# REMINGTON
# ALL IN ONE GROOMING KIT




GUARANTEE 3 yr

PG6050




# ENGLISH



Thank you for buying your new Remington® product.
Before use, please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

## CAUTION

- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Remington®
- Do not use this product if it is not working correctly, if it has been dropped or damaged, or dropped in water.

## KEY FEATURES

1 On/off switch
2 Groomer
3 Wide trimmer
4 Detail trimmer
5 Miniscreen shaver
6 Nose, ear, eyebrow trimmer
7 Body hair trimmer
8 4 attachment guide combs
9 Charging Indicator
10 Stand
11 Adaptor

- 3 year guarantee

## GETTING STARTED

**Charging your groomer**

- Before using your groomer for the first time, charge for 14-16 hours
- Turn the appliance off.
- Place your groomer into the stand, connect the adaptor to the product and then to the mains
- The charging indicator will light up.

**USB**

- Connect your USB cable to the USB port on your power source (computer or charging adaptor)
- Connect the USB cable to your appliance.

To preserve battery life, let them run out every 6 months then recharge for 14-16 hours.
The charging indicator will light up.
Allow 14 - 16 hours for a complete charge.
The appliance can only be used in corded mode while plugged into the standard electrical socket.

## CAUTION

Do not turn your trimmer on while charging through a USB port on your computer.

## HOW TO USE

**Attaching and removing guide combs**

- With the trimmer blade facing away from you, slide the guide comb over the back of the trimmer blade and click into position.
- With the trimmer blade facing away from you, carefully push the guide comb away from the wide head trimmer.

**Before you begin**

Comb facial hair with a fine comb before you start trimming. Hairs should be dry and without any waxes or lotions before using the groomer.

**To thin and taper beards or moustaches**

- Attach the wide trimmer blade.
- Place the hair length attachment on the trimmer blade, select the desired length and switch on.
- Start trimming under the chin, following the jawbone line. Work toward the ear and upper beard line using an upward motion.

**To Trim edge of beards or moustaches**

- Attach the detail trimmer blade.
- Hold groomer with cutting blade facing you.
- Start with edge of beard/moustache line, and with the cutting blades resting lightly against your skin, use slow movements to create a beard/moustache line.

**To trim sideburns**

- Hold groomer with cutting blade facing you.
- Use a small comb to lift the hairs. Hold the comb at the desired beard or moustache length.
- Move the groomer along the comb to cut the hairs. Use light pressure and well-controlled movements to trim hair.

**Trimming the nape of your neck**

- Attach the wide trimmer blade.
- Use your fingers to lift the hair at the base of your head up off the neck. Your index finger should be covering the roots of the hairs you are lifting to prevent accidental removal by groomer.





- Using your other hand, hold the groomer to the base of your neck with the cutting unit facing up, and move the groomer up the length of the neck until the unit touches your finger covering the hair roots at the base of your head. Move the unit slowly when performing this operation and to keep the hair roots at the base of your head out of the way of the groomer.

**To remove hair from nose and ear**

- Attach nose, ear & eyebrow attachment.
- Insert groomer's cutting unit gently into the nostril or ear.
- Gently move the groomer in and out of the nostril or ear and at the same time rotate the groomer.
- Avoid inserting the cutting unit more than 6mm into your nostril or ear.

**To remove hair from eyebrows**

- Attach nose, ear, eyebrow attachment.
- Gently guide cutting unit to stray, unwanted hairs along the eyebrow line or protruding from the eyebrow itself.
- To remove the hairs completely lower onto the skin and move over desired area.
- Use slow and well-controlled movements.

**➨ Tips for best results**

Comb your hair in the direction that it grows so that the hairs are at their maximum height and facing in the same direction.
After trimming, lightly go over the trimmed areas with the foil to get a smooth clean finish.
Since all hairs do not grow in the same direction, you may want to try different trimming positions (i.e. upwards, downwards or across) for better results.

**Attaching and removing the trimmer attachments**

Note: Always ensure the groomer is switched off before changing any attachments.

- To remove, hold the groomer with one hand and turn the trimmer head anti-clockwise with the other.
- To attach, hold the groomer with on hand and turn the trimmer head clockwise with the other.

**Using the detail attachment**

- Hold groomer with the surface (back side) of the blade guides against the skin.
- Use motions similar to using a wet blade to provide the closest trim.
  Note: The Trim Shave Technology attachment provides a dual purpose solution for stubble or close results without irritation.
- Attach the comb to the detail trimmer making sure to keep the adjustable guard orientated to the large cutting teeth, while covering the small cutting teeth.
- Once guard is in place, you can adjust the height of cut by using the thumb adjustment button on the comb.

### Using the miniscreen shaver

- Hold the groomer so the MiniScreen gently touches your face.
- Use short, and well-controlled movements to shave around your beard/moustache. Use your free hand to stretch your skin. This encourages the hair to stand upright, making it easier to shave .

**Note:** The MiniScreen shaver was designed to shave the detail areas around your beard/moustache/sideburns. It was not designed to shave your entire face. For a close comfortable shave, guaranteed, use one of Remington's electric shavers.

### Trimming body hair

- Attach Body Hair trimmer attachment head.
- To achieve the desired hair length, change the guide comb by easily sliding it onto one of the three slots on the attachment head. The different slots represent 2.8mm, 5.6mm & 9.6mm hair lengths
- Place the flat top of the trimmer comb against the skin. Slowly slide the trimmer through the hair, in the direction of hair growth.
- Use slow and well-controlled movements.
- If hair builds up in the guide comb during the trimming process, switch the unit off, pull off the guide comb. Brush trimmer / rinse comb.

### Removing body hair

- To remove the hairs completely, trim the hair down to 1.2mm without attaching the guide comb and then change to the Mini Screen attachment head.
- Hold the shaving head to your skin.
- Stretch your skin with your free hand so hairs stand upright.
- Only apply light pressure on the shaving head whilst shaving.
- Shave against hair growth.

## CARE FOR YOUR GROOMER

Care for your product to ensure a long lasting performance. We recommend that you clean your groomer after each use.
The easiest and the most hygienic way to clean the groomer is by rinsing the product head after use with warm water. Always keep the protective cap on the shaving head and keep the trimmer in the "off" position when the shaver is not in use.

### After each use

- Rinse the accumulated hair from the cutters and shake off excess water. Alternatively, use a brush.
- Gently tap on a flat surface to remove hair particles, and brush the remaining hairs away.
- Place one or two drops of cutter oil or sewing machine oil on the blades. Turn the clipper on to distribute the oil evenly, wipe off any excess oil.
- Wipe the main unit with a damp cloth and dry immediately.
  Note: Ensure that the groomer is turned off when applying the oil or rinsing under the tap.







## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**Warning – To reduce the risks of burns , electrocution , fire, or injury to persons:**

- The appliance must only be used by or under the supervision of a responsible adult.
- Use and store the appliance out of reach of children.
- Do not use accessories or attachments other than those we supply.
- This product is battery operated only
- This product uses alkaline batteries. At the end of their life the batteries must be removed from the appliance and be recycled or disposed of properly in accordance with your state and local requirements.
- Do not put in fire or mutilate your batteries when disposing as they may burst and release toxic materials.
- Do not short circuit as it may cause burns.
- Store the appliance at a temperature between 15°C and 35°C.
- Do not use accessories or attachments other than those we supply.
- The appliance, including its cord, must not be used, played with, cleaned or maintained by persons under eight years old and should at all times be kept out of their reach.
- Use, cleaning or maintenance of the appliance by children over eight or by anyone with a lack of knowledge, experience or with reduced physical, sensory or mental capabilities should only be undertaken after receiving appropriate instruction and under the adequate supervision of a responsible adult to ensure that they do so safely and that the hazards involved are understood and avoided.
- Don't put the appliance in liquid, don't use it near water in a bath-tub, basin or any other vessel, and don't use it outdoors.
- Turn on the groomer before you insert it into your nose or ear to avoid injury.

## ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods,
appliances marked with this symbol must not be
disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.

## BATTERY REMOVAL

- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.

- Unplug groomer from the outlet to avoid risk of electrical shock.
- Pry the upper housing from the product with a flat head screwdriver. This will expose the batteries.
- With wire cutters, clip the wires leading to the batteries. • Remove the batteries from the product. Contact your local authorities for proper disposal.
- The battery is to be disposed of safely.

## ➡ SERVICE AND GUARANTEE

This product has been checked and is free of defects.
We guarantee this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for the guarantee period from the original date of consumer purchase.
If the product should become defective within the guarantee period, we will repair any such defect or elect to replace the product or any part of it without charge, provided there is proof of purchase.
This does not mean an extension of the guarantee period.
In the case of a guarantee simply call the Service Centre in your region.
This guarantee is offered over and above your normal statutory rights.
The guarantee shall apply in all countries in which our product was sold via an authorised dealer.
This guarantee does not include damage to the product by accident or misuse, abuse, alteration to the product or use inconsistent with the technical and/or safety instructions required.
This guarantee shall not apply if the product has been dismantled or repaired by a person not authorised by us.
If you call the Service Centre, please have the Model No. to hand, as we won't be able to help you without it.
IIts on the rating plate which can be found on the appliance.





Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf Ihres neuen Remington® Produktes entschieden haben.
Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für später auf. Entfernen Sie vor dem Gebrauch vollständig die Verpackung.

## VORSICHT

Benutzen Sie das Gerät ausschließlich zu den in diesen Anweisungen beschriebenen Zwecken.
Benutzen Sie das Gerät keinesfalls, wenn es beschädigt ist oder Fehlfunktionen zeigt.

### HAUPTMERKMALE

1 Ein/Aus-Schalter
2 Bartschneider
3 Breiter Trimmer
4 Präzisionstrimmer
5 Mini-Rasierer
6 Nasenhaar-, Ohren- und Augenbrauen-Trimmer
7 Körperhaarschneider
8 4 Trimmaufsätze
9 Ladeanzeige
10 Ständer
11 Adapter
• 3 Jahre Garantie

## VORBEREITUNGEN

### ✲ AUFLADEN IHRES BARTSCHNEIDERS

- Laden Sie Ihren Bartschneider 14-16 Stunden auf, bevor Sie ihn das erste Mal verwenden.
- Schalten Sie das Gerät aus.
- Stellen Sie Ihren Bartschneider in den Ständer und schließen den Adapter erst am Produkt und dann am Stromnetz an.
  Das Ladeanzeigelämpchen leuchtet auf.

### ✲ USB

- Schließen Sie Ihr USB-Kabel am USB-Port Ihrer Stromquelle (Computer oder Ladeadapter) an.
- Verbinden Sie nun das USB-Kabel mit Ihrem Gerät.

Um die Lebensdauer Ihrer aufladbaren Batterien zu verlängern, lassen Sie diese alle 6 Monate vollständig entladen und laden sie dann 14-16 Stunden lang wieder vollständig auf.
Eine vollständige Batterieladung dauert 14-16 Stunden.
Das Gerät kann nur im Kabelmodus verwendet werden, solange es an der normalen

Steckdose angeschlossen ist.

## VORSICHT

Schalten Sie Ihren Trimmer nicht ein, während Sie ihn über einen USB-Port an Ihrem PC aufladen.

## VERWENDUNG

**ANBRINGEN UND ENTFERNEN VON KAMMAUFSÄTZEN**

- Halten Sie das Gerät so, dass die Schnittklinge von Ihnen weg zeigt und schieben Sie den Kammaufsatz über das hintere Ende der Schnittklinge bis er einrastet.
- Halten Sie das Gerät so, dass die Schnittklinge von Ihnen weg zeigt und ziehen Sie den Kammaufsatz vorsichtig vom breiten Trimmkopf ab.

**BEVOR SIE LOSLEGEN**

Kämmen Sie das Gesichtshaar mit einem feinen Kamm, bevor Sie zu schneiden beginnen. Das Haar sollte trocken sein und vor der Verwendung des Bartschneiders nicht mit Wachs oder Lotions behandelt worden sein.

**FÜR DÜNNE UND GETRIMMTE BÄRTE ODER SCHNURBÄRTE**

- Bringen Sie den breiten Trimmaufsatz an.
- Setzen Sie den Schnittlängenaufsatz auf den Trimmer, wählen Sie die gewünschte Länge und schalten Sie das Gerät ein.
- Beginnen Sie unter dem Kinn und folgen Sie dann der Kieferlinie. Arbeiten Sie sich mit Aufwärtsbewegungen in Richtung Ohr und zur oberen Bartlinie vor.

**BART- ODER SCHNURBARTRÄNDER TRIMMEN**

- Befestigen Sie die Präzisionstrimmklinge
- Halten Sie den Bartschneider mit der Trimmklinge zu Ihnen gerichtet fest.
- Beginnen Sie am Rand der Bart-/Schnurbartlinie und definieren Sie mit langsamen Bewegungen und leichtem Druck auf Ihrer Haut eine Bart-/Schnurbartkante.

**KOTELETTEN TRIMMEN**

- Halten Sie den Bartschneider mit der Trimmklinge zu Ihnen gerichtet fest.
- Heben Sie das Haar mit einem kleinen Kamm an. Halten Sie den Kamm in der gewünschten Bart- oder Schnurbartlänge fest.
- Bewegen Sie den Bartschneider entlang des Kamms, um das Haar zu schneiden. Üben Sie leichten Druck aus und achten Sie auf kontrollierte Bewegungen beim Trimmen.

**NACKEN TRIMMEN**

- Bringen Sie den breiten Trimmaufsatz an.
- Stellen Sie mit Ihren Fingern das Haar am Haaransatz über dem Nacken auf. Ihr Zeigefinger sollte die Haarwurzeln bedecken, um versehentliches Abrasieren zu verhindern.





- Halten Sie mit der anderen Hand den Bartschneider an Ihren Haaransatz mit der Schnitteinheit nach oben gerichtet, und bewegen ihn über den ganzen Nacken, bis er Ihren Finger berührt, der die Haarwurzeln am Haaransatz abdeckt. Bewegen Sie das Gerät langsam vorwärts und halten Sie die Haarwurzeln am Haaransatz außerhalb der Reichweite des Bartschneiders.

**NASENHAARE TRIMMEN**

- Bringen Sie den Nasenhaar-, Ohren- und Augenbrauenaufsatz an.
- Schieben Sie die Schneideeinheit des Nasenhaarschneiders vorsichtig in Ihre Nasenlöcher.
- Bewegen Sie den Nasenhaarschneider vorsichtig in die Nase hinein und wieder heraus und drehen Sie gleichzeitig den Trimmer.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Scheideeinheit nicht weiter als 6mm in die Nase einführen.

**AUGENBRAUEN ZUPFEN UND TRIMMEN**

- Bringen Sie den Nasenhaar-, Ohren- und Augenbrauenaufsatz an.
- Führen Sie die Schneideeinheit zu vereinzelten, unerwünschten Haaren, die entlang den Augenbrauen bzw. aus den Augenbrauen selbst herausstehen.
- Um diese Haare vollständig zu entfernen, auf der Haut aufsetzen und über den gewünschten Bereich bewegen.
- Machen Sie langsame und kontrollierte Bewegungen.

**➡ Tipps für optimale Ergebnisse.**

Kämmen Sie das Haar in Wuchsrichtung, damit die Haare ihre maximale Länge erreichen und in dieselbe Richtung weisen.
Nach dem Trimmen rasieren Sie mit der Scherfolie über die getrimmten Bereiche, um einen seidenweichen, sauberen Abschluss zu erhalten.
Da nicht alle Haare in dieselbe Richtung wachsen, sollten Sie eventuell verschiedene Schneidepositionen (z.B. aufwärts, abwärts oder quer) ausprobieren, um bessere Ergebnisse zu erzielen.

BEFESTIGEN UND DEMONTIEREN DER TRIMMAUFSÄTZE

**Hinweis**: Achten Sie immer darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist bevor Sie Zubehörteile wechseln.

- Zum Entfernen, halten Sie das Gerät mit einer Hand und drehen den Trimmerkopf mit der anderen Hand gegen den Uhrzeigersinn.
- Zum Montieren halten Sie den Bartschneider mit einer Hand und drehen mit der anderen den Trimmkopf im Uhrzeigersinn.

**VERWENDUNG DES STYLINGAUFSATZES**

- Halten Sie den Bartschneider mit der Klingenfläche (Rückseite) gegen Ihre Haut.
- Mit ähnlichen Bewegungen wie mit einem Nassrasierer erzielen Sie das beste Ergebnis.

**Hinweis**: Der Trim Shave Technology Aufsatz bietet zwei Funktionen für einen gepflegten 3-Tage-Bart und eine glatte • Rasur ohne die Haut zu reizen.

- Befestigen Sie den Kamm am Präzisionstrimmer, achten Sie dabei darauf, dass der verstellbare Klingenschutz in Richtung der großen Schneidezähnchen ausgerichtet ist und die kleinen • Schneidezähnchen vollkommen bedeckt.

- Sobald der Schutz an seinem Platz ist, können Sie die • Schnitthöhe mit dem Daumenschieber am Kamm anpassen.

### ✲ VERWENDUNG IHRES MINI-RASIERERS

- Halten Sie den Bartschneider so, dass der MiniScreen sanft Ihr Gesicht berührt.
- Machen Sie kurze und kontrollierte Bewegungen, wenn Sie rund um Ihren Bart/ Schnurbart rasieren. Straffen Sie Ihre Haut mit der freien Hand. Dadurch steht das Haar gerade auf und Sie können es leichter abrasieren.

**Hinweis:** Der MiniScreen Rasierer wurde speziell für die empfindlichen Bereiche rund um Ihren Bart/Schnurbart/Koteletten entwickelt. Er eignet sich nicht für die Rasur des gesamten Gesichtes. Für eine garantiert komfortable und präzise Rasur verwenden Sie am besten einen Remington® Elektrorasierer.

### ✲ KÖRPERHAAR RASIEREN

- Montieren Sie den Körperhaar-Trimmaufsatz.
- Um die gewünschte Schnittlänge einzustellen, wechseln Sie die Position des Kammaufsatzes, indem sie ihn ganz einfach in einen der drei Schlitze am Aufsatzkopf einschieben. Die verschieden großen Schlitze ermöglichen Schnittlängen von 2.8 mm, 5.6 mm und 9.6 mm.
- Halten Sie die flache Spitze des Trimmkamms an Ihre Haut.
- Führen Sie den Trimmer langsam in Wuchsrichtung durch das Haar.
- Achten Sie auf langsame und kontrollierte Bewegungen.
- Wenn sich während des Trimmens Haarreste im Kamm ansammeln sollten, schalten Sie das Gerät ab und nehmen Sie den Kammaufsatz herunter. Den Trimmer abbürsten / den Kamm abspülen.
- Positionieren Sie die flache Seite des Trimmaufsatzes auf Ihrer Haut.
- Lassen Sie den Trimmer langsam in Wuchsrichtung durch Ihr Haar gleiten.
- Machen Sie langsame und kontrollierte Bewegungen.
- Falls sich während des Schneidens Haarreste im Trimmkamm ansammeln sollten, schalten Sie das Gerät aus und nehmen den verstellbaren Trimmaufsatz vom Gerät ab. Bürsten Sie den Trimmer/spülen Sie den Kamm ab.

### ✲ KÖRPERHAAR ENTFERNEN

- Um die Haare vollständig zu entfernen, schneiden Sie das Haar erst ohne Kammaufsatz auf eine Länge von 1.2 mm ab und wechseln dann zum Mini Screen Aufsatzkopf.
- Halten Sie den Scherkopf an Ihre Haut.
- Straffen Sie Ihre Haut mit der freien Hand, damit das Haar aufrecht steht.
- Üben Sie nur einen leichten Druck auf den Scherkopf aus, während Sie rasieren.
- Gegen die Haarwuchsrichtung rasieren.

## PFLEGE IHRES BARTSCHNEIDERS

Pflegen Sie Ihr Gerät, um noch lange Freude damit zu haben. Wir empfehlen Ihnen, den Bartschneider nach jeder Verwendung zu reinigen.
Der einfachste und hygienischste Weg zur Reinigung des Geräts ist, den Bartschneider nach dem Gebrauch mit warmem Wasser abzuspülen. Lassen Sie die Schutzkappe auf dem





Scherkopf und den Trimmer in der AUS-Position, wenn der Rasierer nicht in Verwendung ist.

### ➡ NACH JEDER VERWENDUNG

- Spülen Sie die Haarreste von den Klingen und schütteln Sie überschüssiges Wasser ab. Alternativ können Sie auch die im Lieferumfang enthaltene Bürste verwenden.
- Vorsichtig auf einer glatten Fläch ausklopfen, um Haarpartikel zu entfernen. Übrige Haarreste abbürsten.
- Geben Sie ein oder zwei Tropfen Öl auf die Klingen. Schalten Sie das Gerät an, um das Öl gleichmäßig zu verteilen, überschüssiges Öl abwischen.
- Das Gerät selbst mit einem feuchten Tuch abwischen und sofort abtrocknen. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät während der Reinigung oder wenn Sie Öl auftragen, ausgeschaltet ist.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Warnung – **zur vermeidung der gefahr von verbrennungen,stromschlägen, feuer oder verletzungen an personen:**

- Dieses Gerät darf nur von oder unter der Aufsicht eines verantwortungsbewussten Erwachsenen verwendet werden.
- Benutzen und bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät funktioniert nur mit Batterien.
- Dieses Gerät benötigt Alkaline Batterien. Wenn die Batterien leer sind, müssen sie aus dem Gerät entnommen und gemäß den geltenden nationalen oder regionalen Gesetzen ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden.
- Nicht in offene Flammen werfen oder die Batterien beim Entsorgen beschädigen. Sie könnten bersten und giftige Stoffe freigeben.
- Nicht kurzschließen, Sie könnten Verbrennungen erleiden.
- Bewahren Sie das Produkt so auf, dass es nicht in die Badewanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Bewahren Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 15°C und 35°C auf.
- Bitte keine Zubehörteile oder Aufsätze verwenden, die nicht von uns geliefert wurden.
- Dieses Gerät und sein Stromkabel dürfen nicht von Personen unter 8 Jahren benutzt, gereinigt, gewartet oder als Spielzeug verwendet werden. Bewahren Sie es stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Die Verwendung, Reinigung oder Wartung des Geräts durch Kinder über acht Jahre oder Personen, die dieses Gerät nicht kennen oder nicht damit vertraut sind bzw. durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, sollte nur nach entsprechenden Anweisungen und unter der Aufsicht eines verantwortungsbewussten Erwachsenen erfolgen, um sicherzustellen, dass die damit verbundenen Gefahren verstanden und vermieden werden.
- Das Gerät nicht in Flüssigkeiten legen. Das Gerät weder in der Nähe einer Badewanne noch eines Waschbeckens, noch eines anderen Flüssigkeitsbehälters verwenden.
  Gerät nicht im Freien einsetzen.



- Den Bartschneider vor dem Einführen in die Nase bzw. in das Ohr drehen, um Verletzungen zu vermeiden.

## UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.

## AKKU ENTFERNEN

- Der Akku muss vor der Entsorgung des Geräts aus dem Gerät entfernt werden.
- Das Gerät muss vom Netz getrennt werden, während der Akku entnommen wird.
- Trennen Sie den Bartschneider vom Stromnetz, um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden.
- Entfernen Sie zuerst die Abdeckung an der Rückseite des Rasierers, indem Sie das Gummielement mit einem Schlitzschraubenzieher aufhebeln. Entfernen Sie den Ein/Aus-Schalter auch mit einem flachen Schlitzschraubenzieher. Schrauben Sie vordere Abdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher ab. Schrauben Sie nun die Gehäuseoberseite auch mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher ab und heben Sie den oberen Teil mit einem flachen Schlitzschraubenzieher vom Produkt ab. Dadurch gelangen Sie zum Akku.
- Schneiden Sie die zum Akku führenden Drähte mit einem Drahtschneider durch.
- Entfernen Sie den Akku aus dem Produkt. Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde.
- Der Akku muss sicher entsorgt werden.

## KUNDENDIENST UND GARANTIE

Dieses Produkt wurde geprüft und ist frei von Mängeln.
Wir gewähren für dieses Produkt für den ab dem Originalkaufdatum beginnenden Garantiezeitraum eine Garantie auf alle Material- und Herstellungsfehler.
Sollte das Produkt innerhalb des Garantiezeitraums defekt werden, reparieren wir solche Schäden kostenlos bzw. tauschen wir nach eigenem Ermessen das Produkt oder Teile davon kostenlos aus, vorausgesetzt es ist ein Garantienachweis in Form eines Kaufbelegs vorhanden.
Die Garantielaufzeit verlängert sich dadurch jedoch nicht.
Rufen Sie in einem solchen Fall einfach den Kundendienst in Ihrer Region an.
Diese Garantie wird über Ihre normalen gesetzlichen Rechte hinaus angeboten.
Diese Garantie gilt in allen Ländern, in denen unser Produkt über einen zugelassenen Händler vertrieben wurde.
Diese Garantie schließt keine Produktschäden ein, die durch Nachlässigkeit oder unsachgemäße Verwendung, Missbrauch, Modifikationen am Produkt oder die Nichteinhaltung der erforderlichen technischen Anweisungen und/oder





Sicherheitshinweise entstanden sind.
Der Garantieanspruch erlischt, wenn das Produkt durch eine nicht von uns autorisierte Person zerlegt oder repariert wurde.
Halten Sie die Modellnummer bei jedem Telefonat mit unserem Kundendienst griffbereit zur Hand. Ohne diese Nummer können wir Ihnen leider nicht weiterhelfen.
Sie finden diese Nummer auf dem Typenschild auf Ihrem Gerät.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product.
Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

## VOORZICHTIG

Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan degene die in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven.
Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is or storingen vertoond..

## BELANGRIJKSTE KENMERKEN

1 Aan/uit schakelaar
2 Trimmer-eenheid
3 Brede trimmer
4 Detail Trimmer
5 Miniscreen scheerapparaat
6 Neus, oor & wenkbrauwtrimmer
7 Lichaamshaartrimmer
8 4 opzetkammen
9 Oplaadindicator
10 Standaard
11 Adapter
• 3 jaar garantie

## OM TE BEGINNEN

**UW FIJNKNIPPER OPLADEN**

- Voordat u uw fijnknipper voor het eerst gebruikt moet u hem14-16 uur laten laden.
- Zet het apparaat uit.
- Plaats het apparaat in de houder, sluit de adapter aan op het apparaat en steek de stekker in het stopcontact.
  De oplaadindicator zal gaan branden.

**USB**

- Sluit de USB-kabel aan op de USB-poort van de energiebron (computer of adapter).
- Sluit de USB-kabel aan op uw apparaat.

Om de levensduur van uw batterijen te verlengen, dienen deze iedere 6 maanden geheel ontladen te worden. Laad ze daarna gedurende 14-16 uur op.
Het apparaat wordt volledig opgeladen in 14-16 uur.
Het apparaat kan alleen op netvoeding worden gebruikt wanneer deze is aangesloten op een regulier stopcontact.





## VOORZICHTIG

Zet het apparaat niet aan wanneer u deze aan het opladen bent via de USB-poort van uw computer.

## GEBRUIK

**OPZETKAMMEN BEVESTIGEN EN VERWIJDEREN**

- Keer het snijblad van de tondeuse van u weg, schuif de opzetkam op de achterkant van het snijblad van de tondeuse en klik hem vast.
- Keer het snijblad van de tondeuse van u weg en duw de opzetkam voorzichtig weg van de tondeuse met brede kop.

**Voordat u begint**

Kam het gezichtshaar met een fijne kam, voordat u begint met trimmen. Het haar moet droog en vrij van wax en lotions zijn, voordat u het apparaat gebruikt.

**OM BAARDEN EN SNORREN TE KNIPPEN OF UIT TE DUNNEN**

- Bevestig het brede trimmerblad.
- Plaats de instelbare opzetkam op het trimmerblad, kies de gewenste lengte-instelling en zet het apparaat aan.
- Begin met trimmen onder de kin en volg dan de kaaklijn. Trim richting het oor en de bovenste baardlijn toe in een opwaartse beweging.

**DE RAND VAN DE BAARD OF SNOR KNIPPEN**

- Bevestig het fijne snijblad van de tondeuse.
- Houd het apparaat met het snijblad naar u toe gericht.
- Begin met de rand van de baard/snor en plaats het snijblad lichtjes op uw huid. Maak langzame bewegingen om de baard/snorlijn te trimmen.

**BAKKEBAARDEN TRIMMEN**

- Houd het apparaat met het snijblad naar u toe gericht.
- Gebruik een kleine kam om het haar op te tillen. Houd de kam op de gewenste baard- of snorlengte.
- Beweeg het apparaat langs de kam om het haar te trimmen. Oefen slechts een lichte druk uit en maak beheerste bewegingen tijdens het trimmen.

**DE ACHTERZIJDE VAN DE NEK TRIMMEN**

- Bevestig het brede trimmerblad.
- Houd het haar aan de achterkant van het hoofd met uw vingers/handen omhoog. Uw wijsvinger moet de haarwortels bedekken om te voorkomen dat u de haren per ongeluk met de trimmer verwijdert.
- Houd het apparaat met uw andere hand tegen de onderzijde van uw nek met het snijblad omhoog en beweeg het apparaat langs de lengte van de nek tot hij uw vingers, die de haarwortels aan de onderzijde van de haargrens bedekken, raakt. Zorg ervoor dat u het apparaat langzaam beweegt en houd de haarwortels aan de

haargrens van de nek buiten bereik van het apparaat.

### ✲ NEUSHAAR VERWIJDEREN

- Bevestig het opzetstuk voor neus- en oorhaar en wenkbrauwen.
- Plaats de meseenheid voorzichtig in uw neusgat.
- Beweeg het apparaat voorzichtig in en uit het neusgat, terwijl u een draaiende beweging maakt.
- Zorg ervoor dat de meseenheid niet verder dan 6mm in uw neusgat komt.

### ✲ WENKBRAUWHAAR VERWIJDEREN

- Bevestig het opzetstuk voor neus- en oorhaar en wenkbrauwen.
- Begeleid het apparaat zorgvuldig langs de wenkbrauwen om langere en ongewenste haren te verwijderen.
- Om wenkbrauwharen volledig te verwijderen, houdt u het het snijblad tegen de huid en beweegt u deze over de ongewenste haren.
- Maak langzame en beheerste bewegingen.

**➡ Tips voor de beste resultaten**

Kam het haar in de haargroeirichting, zodat alle haren hun maximale lengte hebben en in dezelfde richting wijzen.
Na het scheren, kunt u met een folie-scheerapparaat uw huid lichtjes scheren voor een gladde finish.
Uw haren groeien niet allemaal in dezelfde richting. Wij adviseren om tijdens het trimmen het apparaat in diverse richtingen te bewegen (opwaarts, neerwaarts en diagonaal) voor betere resultaten.

### ✲ DE HULPSTUKKEN VAN DE TONDEUSE BEVESTIGEN EN VERWIJDEREN

**Let op:** Zorg ervoor dat de trimmer is uitgeschakeld wanneer u de opzetstukken verwijderd of bevestigd.

- Om de opzetstukken te verwijderen, houdt u de trimmer in één hand en draait u het opzetstuk met uw andere hand tegen de klok in.
- Voor bevestiging houdt u de groomer met een hand vast en draait u met de andere hand de trimkop rechtsom

### ✲ HET FIJNE HULPSTUK GEBRUIKEN

- Houd de groomer met het oppervlak (achterzijde) van de snijbladgeleiders tegen de huid.
- Maak dezelfde bewegingen als bij gebruik van een nat snijblad om zo kort mogelijk te trimmen.

  **Opmerking:** het Trim Shave Technology-hulpstuk biedt een dubbele oplossing voor stoppelbaard- of gladde scheerresultaten zonder irritatie.
- Bevestig de kam aan de fijne tondeuse en zorg dat de verstelbare geleider naar de grote snijtanden is gericht, terwijl de kleine snijtanden worden bedekt.
- Zodra de geleider op zijn plaats zit, kunt u de snijhoogte instellen door de duimverstelknop op de kam te gebruiken.







### ✲ UW MINISCREEN SCHEERAPPARAAT GEBRUIKEN

- Houd het apparaat zo dat het MiniScreen-opzetstuk uw huid lichtjes raakt.
- Gebruik korte beheerste bewegingen om uw baard/snor te scheren. Met uw vrije hand kunt u de huid strak houden, zodat de haartjes rechtop gaan staan. Dit zorgt ervoor dat het scheren gemakkelijker gaat.

**LET OP**: Het Miniscreen scheerapparaat is ontwikkeld om gedetailleerde gebieden rond de baard/snor en bakkebaarden te scheren. Het is niet ontworpen om uw hele gezicht te scheren. Voor een glad en comfortabel scheerresultaat voor uw gehele gezicht adviseren wij u een Remington scheerapparaat te gebruiken.

### ✲ LICHAAMSHAAR TRIMMEN

- Bevestig de trimkop voor lichaamshaar.
- Om de gewenste haarlengte te bereiken, wijzigt u de opzetkam door hem eenvoudig op een van de drie sleuven op de opzetkop te schuiven. De verschillende sleuven zijn voor haarlengten van 2,8 mm, 5,6 mm en 9,6 mm.
- Plaats de platte bovenkant van de opzetkam tegen de huid.
- Schuif de tondeuse langzaam over het haar, in de richting van de haargroei.
- Gebruik langzame en goed gecontroleerde bewegingen.
- Als haar zich ophoopt in de opzetkam tijdens het trimmen, schakelt u het apparaat uit en verwijdert u de opzetkam. • Borstel de tondeuse schoon / spoel de kam.
- Plaats de vlakke bovenkant van de opzetkam tegen de huid.
- Beweeg de tondeuse langzaam door het haar in de richting van de haargroei.
- Maak langzame en beheerste bewegingen.
- Wanneer er haar in de opzetkam blijft zitten tijdens het knippen, schakel het apparaat dan uit en verwijder de kam. Borstel of spoel het apparaat/de opzetkam.

### ✲ LICHAAMSHAAR VERWIJDEREN

- Om het haar volledig te verwijderen, trimt u het haar tot op 1,2 mm zonder een opzetkam te gebruiken en schakelt u vervolgens over op de Mini Screen opzetkop.
- Houd de scheerkop op uw huid.
- Trek met uw vrije hand uw huid strak zodat het haar rechtop staat.
- Gebruik alleen lichte druk op de scheerkop tijdens het scheren.
- Scheer tegen de haargroei in.

## UW APPARAAT VERZORGEN

Zorg goed voor uw apparaat om een langdurige prestatie te garanderen. Wij raden aan om uw apparaat na elk gebruik te reinigen.
De meest eenvoudige en hygiënische manier om het apparaat te reinigen, is door de kop na ieder gebruik met warm water af te spoelen. Houd de beschermkap op de scheerkop en zet de schakelaar in de positie “off” wanneer u het apparaat niet gebruikt.

**➡ NA IEDER GEBRUIK**

- Borstel of spoel het opgehoopte haar van het snijblad af. U kunt ook de bijgeleverde borstel gebruiken.

- Klop het zachtjes uit op een vlakke ondergrond om haardeeltjes te verwijderen en borstel de overgebleven haartjes weg of spoel deze weg onder warm water.
- Plaats één of twee druppels olie op het snijblad. Zet het apparaat aan om de olie gelijkmatig te verdelen, verwijder overtollige olie.
- Om het apparaat te reinigen, veegt u hem af met een vochtige doek en droogt hem onmiddellijk..
  Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld tijdens het reinigen of het aanbrengen van olie.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

**Waarschuwing - om het risico van brandwonden, elektrocutie, brand of persoonlijk letsel te voorkomen:**

- Het apparaat mag alleen worden gebruikt door of onder toezicht van een verantwoordelijke volwassene.
- Gebruik en bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt door of onder toezicht van een verantwoordelijke volwassene.
- Gebruik en bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Dit product werkt alleen met batterijen.
- Dit product werkt met alkalinebatterijen. Aan het einde van hun levensduur moeten de batterijen uit het apparaat worden verwijderd en correct worden gerecycled of weggegooid volgens de nationale en lokale vereisten.
- Gooi uw batterijen niet in vuur of beschadig ze niet bij het weggooien aangezien ze kunnen barsten en er toxische materialen kunnen vrijkomen.
- Sluit ze niet kort aangezien dit brandwonden kan veroorzaken.
- Dompel het apparaat niet onder in vloeistof, gebruik het niet in de buurt van water in een badkuip, wasbak of ander vat en gebruik het niet buiten.
- Laad, gebruik en berg het apparaat op bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die welke door Remington® zijn/worden geleverd
- Dit apparaat, inclusief het snoer, mag niet gebruikt worden, niet mee gespeeld worden, niet worden gereinigd of onderhouden door personen jonger dan acht jaar en moeten te allen tijde buiten hun bereik worden gehouden.
- Het gebruik, reinigen of onderhoud van het apparaat door kinderen ouder dan acht jaar of personen met gebrek aan kennis, ervaring of met beperkte fysieke, sensoriële of mentale capaciteiten mag alleen plaatsvinden nadat deze geschikte instructies hebben gekregen en onder supervisie van een verantwoordelijke volwassene, om ervoor te zorgen dat het veilig gebeurt en datde betreffende risico's begrepen en voorkomen worden.
- Dompel het apparaat niet onder in vloeistoffen, gebruik het niet in de buurt van water (bv. badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten).
- Zet het apparaat aan, voordat u deze in uw neus of oor gebruikt om verwondingen te voorkomen.



NEDERLANDS

## BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.

## DE BATTERIJEN VERWIJDEREN

- De batterij moet uit het apparaat worden gehaald, voor u deze weggooit.
- Het apparaat mag niet op de netvoeding zijn aangesloten, wanneer u de batterij verwijderd.
- Trek de stekker van de groomer uit het stopcontact om gevaar voor een elektrische schok te vermijden.
- Verwijder de achterste afdekking van de groomer door eerst het rubberstuk van het product los te wrikken met een platte schroevendraaier. Wrik de aan-/uit schakelaar van het product los met een platte schroevendraaier. Schroef de voorste afdekking van het product los met een kruiskopschroevendraaier. Schroef de bovenste behuizing met een kruiskopschroevendraaier los en wrik de bovenste behuizing los van het product met een platte schroevendraaier. Nu liggen de batterijen bloot.
- Knip met een draadsnijder de draden naar de batterijen door.
- Verwijder de batterijen uit het product. Neem contact op met uw plaatselijke overheid voor het correct weggooien.
- De batterij moet op de juiste manier worden weggegooid.

## SERVICE EN GARANTIE

Dit product is gecontroleerd en vertoont geen defecten.
Wij garanderen dit product tegen defecten door materiaalproblemen of arbeid voor de garantieperiode vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum door de klant.
Als het product binnen de garantieperiode storing vertoont, zullen wij het product of een onderdeel ervan repareren of vervangen zonder kosten, indien een aankoopbewijs overlegd kan worden.
Dit houdt geen verlenging van de garantieperiode in.
Voor een garantieclaim belt u het servicecentrum in uw regio.
Deze garantie wordt aangeboden in aanvulling op uw gebruikelijke statutaire rechten.
De garantie is van toepassing in alle landen waar ons product via een erkende verkoper verkocht wordt.
Deze garantie omvat geen schade aan het product door ongeval of onjuist gebruik, wijziging aan het product of gebruik dat niet overeenkomt met de technische en/of veiligheidsinstructies.
Deze garantie is niet van toepassing als het product is gedemonteerd of gerepareerd door een persoon die door ons niet wordt erkend.
Als u het servicecentrum belt moet u het modelnummer bij de hand houden, zonder dit nummer kunnen wij u niet helpen.
U vindt het op de identiteitsplaat van het apparaat.

Nous vous remercions d'avoir acquis ce produit Remington.
Avant utilisation, veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation et les conserver dans un endroit sûr pour toute consultation ultérieure. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

## ATTENTION

N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce mode d'emploi.
N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

1 Interrupteur marche/arrêt
2 Tondeuse
3 Tondeuse large
4 Tondeuse précision
5 Rasoir MiniScreen
6 Tondeuse nez/oreilles
7 Tondeuse corps
8 4 Guide de coupe
9 Témoin de charge
10 Socle
11 Adaptateur
- Garantie 3 ans

## POUR COMMENCER

**Comment charger votre tondeuse**
- Avant d'utiliser votre tondeuse pour la première fois, chargez-la pendant 14-16 heures.
- Assurez-vous que le produit soit bien éteint.
- Connecter le bloc d'alimentation à l'appareil, puis au secteur.
  Le témoin de charge s'allumera.

**USB**
- Reliez votre câble USB au port USB de votre PC (ordinateur ou adaptateur de chargement).
- Branchez le câble USB à votre appareil.

Pour prolonger la durée de vie des piles, laissez-les se décharger entièrement tous les 6 mois puis rechargez-les pendant 14 à 16 heures.
Une durée de 14 à 16 heures est nécessaire pour un chargement total.
Sur une prise de courant standard, l'appareil ne peut-être utilisé qu'avec son cordon d'alimentation.

## PRECAUTION

N'allumez pas votre rasoir lorsqu'il est en cours de chargement via un port USB de votre ordinateur.





## GUIDE D'UTILISATION

**FIXER ET ÔTER LES GUIDES DE COUPE**
- La lame de la tondeuse orientée face à vous, faites glisser le peigne de guidage sur la partie postérieure de la lame de la tondeuse et enclenchez en position.
- La lame de la tondeuse orientée face à vous, poussez délicatement le peigne de guidage pour le faire sortir de la tête de tondeuse large.

**AVANT DE COMMENCER**

Il est nécessaire de toujours peigner les poils de votre barbe à l'aide d'un peigne fin avant de commencer à tondre. Les poils doivent être secs et aucune cire ou lotion ne doit être appliquée avant d'utiliser la tondeuse.

**POUR AFFINER BARBE/MOUSTACHE**
- Fixer la lame de la tondeuse.
- Placez le guide de coupe sur la lame de la tondeuse et sélectionnez la longueur souhaitée.
- Commencez à passer la tondeuse sous votre menton en suivant les contours de votre mâchoire. Coupez autour de vos oreilles et le long du contour supérieur de votre barbe avec un mouvement de bas en haut.

**POUR TAILLER LE CONTOUR DE LA BARBE OU DE LA MOUSTACHE**
- Fixez la lame fine de la tondeuse.
- Tenez la tondeuse avec la lame face à vous.
- Commencez par le bord de votre barbe/moustache, puis en appuyant légèrement les lames sur votre peau, effectuez des mouvements lents pour dessiner les contours de barbe.

**POUR TAILLER LE CONTOUR DES PATTES**
- Tenez la tondeuse avec les lames face à vous.
- Utilisez un petit peigne pour soulever les poils. Tenez le peigne à la longueur de barbe ou moustache désirée.
- Déplacez la tondeuse le long du peigne pour couper les poils. Appliquez une légère pression et tondez en effectuant des mouvements bien contrôlés.

**TONDRE VOTRE NUQUE**
- Fixez la lame de la tondeuse.
- Avec vos doigts, soulevez les cheveux à la base de votre tête pour dégager votre nuque. Votre index devrait couvrir les racines des cheveux que vous soulevez afin d'éviter de les raser accidentellement avec la tondeuse.
- Avec votre autre main, tenez la tondeuse à la base de votre cou, la partie coupante face à vous, et faites remonter la tondeuse le long de votre cou jusqu'à ce qu'elle touche votre doigt qui recouvre les racines des cheveux à la base de votre tête. Assurez-vous d'effectuer des mouvements lents avec l'appareil lorsque vous réalisez cette opération et

de maintenir les racines de vos cheveux à la base de votre tête hors du champ de la tondeuse.

### ✲ POUR RASER LES POILS DU NEZ

- Fixez l'accessoire nez/oreilles/sourcils.
- Introduisez lentement la tondeuse dans votre narine ou votre oreille.
- Appliquez un lent mouvement de va-et-vient à la tondeuse.
- Evitez d'insérer le bloc de coupe de plus de 6mm dans vos narines ou vos oreilles.

### ✲ POUR ENLEVER LES POILS DES SOURCILS

- Fixez l'accessoire nez/oreilles/sourcils.
- Guidez avec précaution la tête de coupe pour supprimer les poils indésirables le long de la ligne des sourcils ou pour couper les poils dépassant des sourcils.
- Pour enlever totalement les poils, placez la tondeuse en contact avec la peau et déplacez-la sur la zone concernée.
- Procédez par des mouvements lents et bien contrôlés.

### ➡ CONSEILS POUR DE MEILLEURS RéSULTATS

Peignez les poils dans le sens de la pousse afin qu'ils soient à la hauteur maximale et tournés dans la même direction.
Après avoir tondu une zone, passez légèrement sur les zones tondues avec la grille de rasage pour obtenir un résultat net et doux.
Tous les poils ne poussant pas dans la même direction, vous pouvez essayer différentes positions (vers le haut, vers le bas ou en travers) pour obtenir les meilleurs résultats possibles.

### ✲ FIXATION ET RETRAIT DES ACCESSOIRES DE LA TONDEUSE

**Remarque** : Assurez-vous que la tondeuse soit éteinte avant de changer un accessoire.

- Pour retirer les accessoires, tenez la tondeuse avec une main et tournez la tête de la tondeuse dans le sens contraire des aiguilles d'une montre avec l'autre.
- Pour fixer les accessoires, tenez la tondeuse avec une main et tournez la tête de la tondeuse dans le sens des aiguilles d'une montre avec l'autre.

### ✲ UTILISATION DE L'ACCESSOIRE DE TAILLE FINE

- Tenez la tondeuse avec la surface (côté arrière) des guides des lames contre la peau.
- Utilisez des mouvements semblables à ceux d'une lame humide pour garantir une taille parfaite.

**Remarque :** L'accessoire Trim Shave Technology a une finalité double. Il peut être utilisé pour tailler une barbe naissante ou pour obtenir des résultats de rasage parfait sans irritation.

- Fixez le peigne à la tondeuse fine en vous assurant de maintenir la protection réglable orientée vers les grandes dents de découpe, tout en couvrant les petites dents de découpe.
- Une fois que la protection est en place, vous pouvez ajuster la hauteur de la taille en utilisant le bouton de réglage du pouce situé sur le peigne.





### ✲ UTILISER LE RASOIR MINISCREEN

- Tenez la tondeuse de manière à ce que le MiniScreen touche légèrement votre peau.
- Pour raser les zones autour de votre barbe/moustache, procédez par petits mouvements bien contrôlés. Utilisez votre main libre pour tendre la peau. Cela permet de redresser les poils et de faciliter ainsi le rasage.

**REMARQUE:** Le rasoir MiniScreen a été conçu pour raser avec précision les zones situées autour de votre barbe/moustache ou de vos pattes. Il n'a pas été conçu pour raser l'ensemble du visage. Pour un rasage de près garanti et confortable, utilisez l'un des rasoirs électriques Remington.

### ✲ TONDRE LES POILS CORPORELS

- Fixez l'accessoire de la tête pour taille des poils corporels.
- Pour obtenir la longueur de poils souhaitée, changez le peigne de guidage en le faisant glisser tout simplement sur l'une des trois fentes de la tête de fixation. Les différentes fentes représentent des longueurs de 2,8 mm, 5,6 mm et 9,6 mm
- Placez la partie supérieure du peigne de taille contre la peau.
- Faites glisser lentement la tondeuse sur les poils, dans le sens de la croissance des poils.
- Utilisez des mouvements lents et contrôlés.
- Si les poils s'accumulent dans le peigne de guidage pendant le processus de taille, éteignez l'appareil et retirez le peigne de guidage. Brossez la tondeuse / rinces le peigne.
- Placez la partie plate du guide de coupe contre la peau.
- Faites glisser lentement la tondeuse sur les poils dans le sens de la pousse.
- Procédez par des mouvements lents et bien contrôlés.
- Si des poils s'accumulent dans le guide de coupe au cours de l'utilisation, éteignez la tondeuse, retirez le guide et brossez-le/rincez-le

### ✲ ÉLIMINATION DES POILS CORPORELS

- Pour éliminer complètement les poils, coupez les poils jusqu'à 1,2 mm sans utiliser le peigne de guidage, puis passez à l'accessoire de la tête Mini Screen.
- Tenez la tête de rasage contre votre peau.
- Étirez votre peau à l'aide de votre main libre de façon à ce que les poils se dressent.
- Appliquez uniquement une légère pression sur la tête de rasage pendant le rasage.
- Procédez au rasage dans le sens contraire à la croissance des poils.

## ENTRETIEN DE VOTRE TONDEUSE

Pour garantir une performance durable de votre tondeuse, nettoyez-la régulièrement. Nous vous recommandons de nettoyer votre appareil après chaque utilisation.
La méthode la plus simple et hygiénique de nettoyer votre appareil est de rincer la tête à l'eau chaude après usage. Laissez toujours le capot de protection sur la tête de rasage et laissez la tondeuse en position éteinte (OFF) lorsqu'elle n'est pas en cours d'utilisation.

### ➡ APRES CHAQUE UTILISATION

- Rincez les poils accumulés sur les lames pour les retirer et secouez pour faire partir l'excès d'eau. Aidez-vous de la brosse fournie.

- Retirez la tête et tapotez légèrement sur une surface plane pour retirer les morceaux de poils. Utilisez une petite brosse soyeuse pour ôter les cheveux qui se sont accumulés sur les lames.
- Mettez une ou deux gouttes d’huile spéciale lames ou d’huile pour machine à coudre sur les lames. Allumez l’appareil pour répartir l’huile de manière homogène et retirez l’excédent d’huile.
- Pour nettoyer l’appareil, passez un chiffon humide et essuyez immédiatement. Assurez-vous que l’appareil est éteint lorsque vous nettoyez ou appliquez l’huile.

## CONSIGNES IMPORTANTES DE SECURITE

A**vertissement – pour eviter toutrisque de brulure, d’electrocution, d’incendie ou de blessure•**

- L’appareil doit être utilisé exclusivement par un adulte ou sous la supervision d’un adulte responsable.
- Utilisez et rangez l’appareil hors de portée des enfants.
- N’utilisez pas d’accessoires autres que ceux fournis
- Cet appareil fonctionne uniquement avec des piles
- Cet appareil utilise des piles alcalines. À la fin de leur cycle de vie, les piles doivent être retirées de l’appareil et recyclées ou éliminées de manière appropriée, en conformité avec les réglementations locales et nationales en vigueur.
- N’exposez pas vos piles au feu et ne les détruisez pas lors de leur élimination, étant donné qu’elles pourraient exploser et libérer des substances toxiques.
- Ne court-circuitez pas les piles étant donné que cela pourrait provoquer des brûlures.
- Rangez l’appareil à une température comprise entre 15°C et 35°C.
- N’utilisez pas d’accessoires autres que ceux fournis.
- L’appareil y compris son cordon d’alimentation ne sont pas fait pour jouer. Ils ne doivent ni être nettoyés ni entretenus par des personnes ayant moins de 8 ans. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
- L’utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l’appareil par des enfants d’au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d’expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d’un adulte responsable afin d’assurer une manipulation en toute sécurité et d’éviter tout risque de danger.
- Ne pas le plonger dans l’eau ou tout autre liquide. Ne pas utiliser à proximité d’une baignoire, d’une douche, d’un lavabo ou de tout autre équipement contenant de l’eau ni à l’extérieur.
- Allumez la tondeuse avant de l’insérer dans votre nez ou oreilles pour éviter toute blessure.





## PROTEGER L’ENVIRONNEMENT

Afin d’éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, ne jetez pas les appareils marqués de ce symbole dans les ordures ménagères lorsque l’appareil ne peut plus être utilisé. La mise au rebut peut s’effectuer dans nos centres de service Remington ou les sites de collecte appropriés.

## RETIRER LA BATTERIE

- La batterie doit être retirée avant de jeter l’appareil.
- L’appareil doit être débranché du secteur lorsque vous enlevez la batterie.
- Débranchez la tondeuse de la prise de courant afin d’éviter tout risque d’électrocution.
- Retirez le couvercle arrière de la tondeuse en séparant d’abord le panneau en caoutchouc de l’appareil avec un tournevis à tête plate. Séparez l’interrupteur de Marche/Arrêt de l’appareil avec un tournevis à tête plate. Dévissez le couvercle avant de l’appareil avec un tournevis à tête Philips. Dévissez le compartiment supérieur à l’aide d’un tournevis à tête Philips et séparez le compartiment supérieur de l’appareil à l’aide d’un tournevis à tête plate. Cette opération exposera les piles.
- Coupez les câbles reliant les batteries à l’aide de cisailles.
- Retirez les piles de l’appareil. Contactez les autorités locales compétentes pour obtenir des informations sur l’élimination du produit.

## SERVICE ET GARANTIE

Ce produit a été contrôlé et ne présente aucun défaut.
Nous garantissons ce produit contre tout défaut de fabrication ou matériel pendant la durée de garantie, à compter de la date d’achat initiale.
Si ce produit devenait défectueux durant la période de garantie, nous nous engagerions à le réparer ou le remplacer, en partie ou en totalité, sur présentation d’une preuve d’achat. Cela n’implique aucune prolongation de la période de garantie.
Si l’appareil est sous garantie, contactez simplement le service après-vente de votre région.
Cette garantie est offerte en plus de vos droits statuaires normaux.
La garantie s’applique à tous les pays dans lesquels notre produit a été vendu par un revendeur agréé.
Cette garantie n’inclut pas les dégâts causés à l’appareil suite à un accident, une mauvaise utilisation, une utilisation abusive, une modification du produit ou une utilisation ne respectant pas les consignes techniques et/ou de sécrité.
Cette garantie ne s’applique pas si le produit a été démonté ou réparé par une personne non autorisée par Remington.
Si vous appelez le service consommateurs, veuillez avoir en votre possession le numéro du modèle, nous ne serons en mesure de vous aider sans celui-ci.
Il est situé sur la plaque signalétique, se situant sur l’appareil.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®.
Antes de usarlo, lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Quite todo el embalaje antes de usar el producto.

## ATENCIÓN

No use el aparato para ningún fin distinto a los descritos en estas instrucciones.
No use el aparato si está dañado o si no funciona bien.

## CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

1 Interruptor on / off (encendido / apagado)
2 Afeitadora corporal
3 Corte ancho
4 Cortador de precisión
5 Afeitadora miniscreen
6 Cortapelo de cejas, nariz y oído
7 Afeitadora corporal
8 4 guías de corte
9 Indicador de carga
10 Base
11 Adaptador
• 3 años de garantía

## CÓMO EMPEZAR

### CARGA DEL APARATO

- Antes de utilizar la afeitadora por primera vez, cargue el aparato durante 14 -16 horas.
- Apague el aparato.
- Coloque el aparato en la base, conecte el adaptador al producto y, a continuación, a la red eléctrica.
- El indicador de carga se encenderá.

### USB

- Conecte su cable USB al puerto USB en su fuente de alimentación (ordenador o adaptador de carga)
- Conecte el cable USB a su aparato.

Para preservar la vida útil de la batería, deje que se agote completamente cada 6 meses y, a continuación, vuelva a cargarla durante 14-16 horas.
Una carga completa tarda 14 - 16 horas.
El aparato solo puede utilizarse en el modo con cable mientras esté enchufado al enchufe eléctrico estándar.

## ATENCIÓN

No encienda el aparato mientras se esté cargando en un puerto USB del ordenador.





## INSTRUCCIONES DE USO

### CÓMO QUITAR Y PONER LAS GUÍAS CORTADORAS

- Con la cuchilla mirando hacia el lado opuesto a usted, deslice la guía cortadora sobre la parte trasera de la cuchilla y encájela hasta que haga clic.
- Con la cuchilla mirando hacia el lado opuesto a usted, tire con cuidado hacia fuera de la guía cortadora, separándola del cabezal ancho.

### ANTES DE EMPEZAR

Antes de empezar a cortar la barba péinela con un peine fino. El pelo deberá estar seco y sin ceras ni lociones antes de utilizar el aparato.

### PARA CONSEGUIR UNA BARBA O BIGOTE MÁS FINO O AFILADO

- Ponga la cuchilla ancha.
- Coloque el accesorio de longitud del pelo sobre la cuchilla, seleccione la longitud deseada y encienda el aparato.
- Comience a recortar por debajo de la barbilla, siguiendo la línea del mentón. Siga recortando hacia el oído y la línea de la barba superior utilizando un movimiento hacia arriba.

### PARA RECORTAR EL CONTORNO DE LA BARBA O EL BIGOTE

- Inserte la cuchilla del cortador de precisión.
- Sostenga el aparato con la cuchilla mirando hacia el lado opuesto a usted.
- Empiece por el contorno de la línea de la barba/bigote, y con las cuchillas apoyadas ligeramente contra la piel, utilice movimientos lentos para crear una línea de barba/ bigote.

### PARA RECORTAR LAS PATILLAS

- Sostenga el aparato con la cuchilla mirando hacia el lado opuesto a usted.
- Utilice un peine pequeño para elevar el pelo. Sostenga al peine a la longitud deseada de la barba o el bigote.
- Mueva el aparato por el peine para cortar el pelo. Ejerza una ligera presión y movimientos bien controlados para recortar el pelo.

### PARA RECORTAR EL PELO DE LA NUCA

- Coloque la cuchilla ancha.
- Levante el pelo de la base de la cabeza con los dedos dejando libre la nuca. El dedo índice deberá cubrir la raíz del pelo que está levantando para evitar que el aparato lo corte accidentalmente.
- Con la otra mano sujete el aparato contra la base del cuello con la unidad de corte mirando hacia arriba y deslícela por éste hasta que toque el dedo que cubre la raíz del pelo. Realice el movimiento lentamente y procure que la máquina no toque las raíces del pelo en la base de la cabeza.

☼ **PARA QUITAR PELO DE LA NARIZ**

- Ponga el accesorio de nariz, oídos y cejas.
- Inserte suavemente la unidad cortadora del aparato en el orificio nasal.
- Mueva lentamente el aparato hacia dentro y hacia afuera del orificio nasal girándola al mismo tiempo.
- Procure no insertar la unidad cortadora más de 6mm en el orificio nasal.

☼ **PARA ELIMINAR EL PELO DE LAS CEJAS**

- Ponga el accesorio de nariz, oídos y cejas.
- Guíe la unidad cortadora hacia los pelos sueltos y no deseados por la línea de las cejas o que sobresalgan de las cejas.
- Para eliminar completamente el pelo, apoye la unidad en la piel y desplácela sobre la zona deseada.
- Utilice movimientos lentos y bien controlados.

➡ **Consejos para obtener mejores resultados**

Peine el pelo en la dirección de su crecimiento para que el pelo alcance la máxima altura y mire en la misma dirección.
Tras el recorte, repase ligeramente las áreas recortadas con la lámina para obtener un acabado limpio y suave.
Dado que todos los pelos no crecen en la misma dirección, es posible que desee probar diferentes posiciones de recorte (por ejemplo, hacia arriba, hacia abajo o de un lado a otro) para obtener mejores resultados.

☼ **CÓMO PONER Y QUITAR LOS ACCESORIOS**

**Nota:** Asegúrese siempre de que el aparato está apagado antes de cambiar los accesorios.

- Para quitar un accesorio, sostenga el aparato con una mano y gire el cabezal de corte con la otra mano en sentido opuesto a las agujas del reloj.
- Para insertar accesorios, sostenga la afeitadora con una mano y gire el cabezal del barbero en el sentido de las agujas del reloj con la otra

☼ **USO DEL ACCESORIO PARA CORTE PRECISO**

- Sujete el barbero de modo que la superficie (parte trasera) de las guías de la cuchilla quede contra la piel.
- Mueva el barbero como si estuviera usando una cuchilla húmeda para lograr un corte preciso.

**Nota**: este accesorio, que incorpora el sistema Trim Shave Technology, ofrece una doble función para barba de varios días o para un afeitado total sin irritar la piel.

- Instale el peine en la cortadora de precisión asegurándose de mantener la cubierta ajustable orientada hacia las púas cortadoras grandes, a la vez que cubre las púas cortadoras pequeñas.
- Una vez colocada la cubierta, puede ajustar la longitud del corte utilizando el botón de ajuste manual del peine.





☼ **UTILIZACIÓN DE LA AFEITADORA MINISCREEN**

- Sostenga la MiniScreen de modo que toque ligeramente su cara.
- Utilice movimientos cortos y bien controlados para afeitar la zona alrededor de la barba o el bigote. Utilice su mano libre para estirar la piel, con lo que consigue levantar el pelo y facilitar el afeitado.

**NOTA**: La afeitadora MiniScreen se ha concebido para afeitar la zona detallada alrededor de la barba/bigote/patillas, no para afeitar toda la cara. Para un afeitado confortable y apurado, garantizado, utilice alguna de las afeitadoras eléctricas de Remington.

☼ **PARA RECORTAR EL PELO DEL CUERPO**

- Coloque el accesorio de afeitadora Body Hair.
- Para lograr la longitud de corte deseada, cambie la guía cortadora deslizándola suavemente sobre una de las tres ranuras del cabezal del accesorio. Las diferentes ranuras se corresponden con medidas de longitud de pelo de 2,8mm, 5,6 mm y 9,6 mm.
- Apoye la parte superior plana de la guía de corte contra la piel.
- Deslice lentamente la afeitadora por el pelo, en la dirección del crecimiento del pelo.
- Mueva el aparato de forma suave y precisa.
- Si durante el proceso de corte se acumula mucho pelo en la guía, apague el aparato, extraiga la guía de corte y límpiela con un cepillo o enjuáguela con agua.
- Apoye la parte superior plana de la guía de corte contra la piel.
- Deslice lentamente el aparato por el pelo, en la dirección del crecimiento del pelo.
- Utilice movimientos lentos y bien controlados.
- Si durante el proceso de corte se acumula mucho pelo en la guía, apague el aparato, extraiga la guía de corte y límpiela con un cepillo o enjuáguela con agua.

☼ **PARA ELIMINAR EL PELO DEL CUERPO**

- Para eliminar completamente el pelo, córtelo hasta una longitud de 1,2mm sin utilizar la guía cortadora y, a continuación, instale el cabezal de MiniScreen.
- Sostenga el cabezal de afeitado contra la piel.
- Estire la piel con su mano libre para que el pelo se levante,
- Haga una ligera presión sobre el cabezal de la afeitadora durante el afeitado.
- Afeite en sentido contrario al del crecimiento del pelo.

## CUIDADO DEL APARATO

Cuide el aparato para asegurar un rendimiento duradero. Se recomienda limpiarlo después de cada uso.
La manera más higiénica y sencilla de limpiar el aparato es lavando su cabezal con agua tibia después del uso. Mantenga siempre la tapa protectora del aparato sobre el cabezal y déjela siempre apagada cuando no esté en uso.

➡ **DESPUÉS DE CADA USO**

- Quite el pelo acumulado enjuagando las cuchillas y elimine el exceso de agua o bien utilice el cepillo proporcionado
- Golpee suavemente el aparato sobre una superficie plana para eliminar las partículas de pelo y utilice el cepillo para limpiar los restos que queden.

- Ponga una o dos gotas de aceite en las cuchillas. Encienda el aparato para distribuir uniformemente el aceite, elimine el exceso de aceite.
- Pase un trapo húmedo por la unidad principal y séquela inmediatamente.
  Antes de limpiar o aplicar aceite, asegúrese de que el aparato está apagado.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD

**Advertencia – para reducir el riesgo de quemaduras, descargas eléctricas, incendio o lesiones:**

- El aparato debe ser utilizado únicamente por un adulto responsable o bajo su supervisión.
- Utilice y guarde el aparato fuera del alcance de los niños.
- No ponga ningún otro acoplamiento o accesorio (recambio) que no haya sido adquirido del fabricante.
- Este producto funciona únicamente con pilas.
- Este producto utiliza pilas alcalinas. Al término de su vida útil, las pilas deben retirarse del aparato y ser recicladas o desechadas de manera apropiada, de conformidad con la normativa estatal y local vigente.
- No exponga al fuego ni rompa las pilas al desecharlas, ya que pueden estallar y liberar materiales tóxicos.
- Evite cortocircuitos, pueden producir quemaduras.
- Guarde el aparato a una temperatura entre 15 °C y 35 °C.
- No ponga ningún otro acoplamiento o accesorio (recambio) que no haya sido adquirido del fabricante.
- Los menores de ocho años no deben utilizar este aparato (cable incluido), jugar con él, limpiarlo ni conservarlo, y debe mantenerse en todo momento fuera de su alcance.
- El uso, la limpieza o la conservación del aparato por parte de niños mayores de ocho años o por cualquier persona sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con limitaciones físicas, mentales o sensoriales solo debería realizarse tras recibir las instrucciones apropiadas y bajo la adecuada supervisión de un adulto responsable, para garantizar la seguridad de sus acciones y que se comprenden y evitan los peligros que conlleva su uso.
- No sumerja el aparato en ningún líquido, no lo use cerca del agua (de la bañera, del lavabo ni de cualquier otro recipiente) y tampoco en exteriores.



- Encienda la afeitadora antes de insertarla en la nariz o en el oído para evitar lesiones.

## PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuosmunicipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.







## CAMBIO DE LA BATERÍA

- Antes de desechar el aparato, debe retirarse la batería.
- Para retirar la batería, el aparato debe estar desconectado de la red eléctrica.
- Desconecte la afeitadora de la toma de red para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- Retire la tapa de la afeitadora abriendo primero el panel de goma del producto con un destornillador de cabeza plana. Utilice también un destornillador de este tipo para sacar el interruptor de encendido/apagado del producto.
- Desatornille la cubierta frontal del producto con un destornillador Philips. Desatornille el alojamiento superior con un destornillador Philips y separe el alojamiento superior del producto con un destornillador de cabeza plana. De este modo las baterías quedarán a la vista.
- Corte con unos alicates los cables de conexión de las baterías.
- Extraiga las baterías. Consulte con las autoridades locales el modo adecuado de deshacerse de ellas.
- Deseche la batería de forma apropiada.

## SERVICIO Y GARANTÍA

Este producto ha sido comprobado y no presenta defectos.
Garantizamos este producto frente a cualquier problema ocasionado por defectos en los materiales o en la fabricación durante el período de garantía desde la fecha original de la compra del consumidor.
Si el producto se hallara defectuoso dentro del período de garantía, nos comprometemos a reparar cualquier defecto o a sustituir el producto o cualquier parte de éste sin coste adicional, siempre y cuando se presente el comprobante de compra.
Esto no implica una extensión del período de garantía.
Si la garantía está vigente, llame al Centro de Servicios de su región.
Esta garantía excede sus derechos legales ordinarios como consumidor.
La garantía será válida en todos los países en los que nuestro producto haya sido vendido a través de un distribuidor autorizado.
Esta garantía no cubre ningún tipo de daño del producto debido a accidente o uso incorrecto, abuso, modificación o utilización distinta a la descrita en las instrucciones técnicas o de seguridad.
Esta garantía no será válida si el producto ha sido desmontado o reparado por una persona no autorizada por nosotros.
Si llama al Centro de Servicio, tenga a mano el número de modelo, de lo contrario no podremos ayudarle.
Se encuentra en la placa de datos del aparato.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®.
Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

## ATTENZIONE

Non usare l'apparecchio per altri scopi se non quelli per i quali è stato progettato, di seguito descritti in questo manuale di istruzioni.
Non usare l'apparecchio se è danneggiato o funziona male.

## CARATTERISTICHE PRINCIPALI

1 Interruttore on/off
2 Rifinitore
3 Accessorio rifinitore largo
4 Rifinitore per i dettagli
5 Rasoio Miniscreen
6 Rifinitore naso, orecchie, sopracciglia
7 Rifinitore per il corpo
8 4 pettini regolatori guida
9 Indicatore di carica
10 Supporto
11 Adattatore
• Garanzia di 3 anni

## COME INIZIARE

**CARICAMENTO DEL RIFINITORE**

- Prima di utilizzare il vostro rifinitore per la prima volta, caricatelo per 14-16 ore.
- Spegnere l'apparecchio.
- Collocare l'apparecchio sul supporto e l'adattatore all'apparecchio e poi alla presa di corrente.
  L'indicatore di carica si illuminerà.

**USB**

- Collegare il vostro cavo USB alla porta USB della fonte di energia (computer o caricatore)
- Collegare il cavo USB al vostro apparecchio.
  Per allungare il ciclo di vita della batteria, lasciarla scaricare ogni 6 mesi, poi ricaricare per 14-16 ore

Per una carica completa aspettare 14 - 16 ore.
L'apparecchio può essere utilizzato solo in modalità elettrica quando collegato ad una presa standard.

## ATTENZIONE

Non accendere l'apparecchio quando è in carica mediante una porta USB del computer.





## COME USARE

**MONTARE E RIMUOVERE I PETTINI GUIDA**

- Tenendo l'apparecchio con la lama a distanza, lasciare scivolare il pettine guida sulla parte posteriore della lama fino a quando non si blocca nella sua posizione con un 'click'.
- Tenendo l'apparecchio con la lama a distanza, staccare delicatamente il pettine guida dall'apparecchio.

**PRIMA DI INIZIARE**

Pettinare i peli del viso con un pettine a denti fini prima di iniziare il taglio. I peli devono essere asciutti, senza cere o lozioni.

**PER ASSOTTIGLIARE E ALLINEARE BARBA O BAFFI**

- Montare la lama grande.
- Collocare l'accessorio sulla lama, selezionare la lunghezza desiderata e accendere.
- Iniziare il taglio sotto il mento, seguendo la linea della mascella. Procedere attorno all'orecchio e sulla linea alta della barba con un movimento verso l'alto.

**TAGLIO BORDI BARBA O BAFFI**

- Montare la lama del rifinitore dettagli.
- Tenere il rifinitore con la lama rivolta verso di voi.
- Iniziare a rifinire la linea barba/baffi, e con le lame soffermarsi delicatamente sulla pelle, con movimenti lenti per creare una linea barba/baffi.

**TAGLIO BASETTE**

- Tenere il rifinitore con la lama rivolta verso di voi.
- Utilizzare un pettinino per alzare il pelo. Reggere il pettine alla lunghezza desiderata per barba o baffi.
- Muovere il rifinitore lungo il pettine per tagliare i peli. Premere delicatamente e con movimenti ben controllati per eliminare il pelo.

**TAGLIO SULLA NUCA**

- Montare la lama larga.
- Sollevare con le dita i peli alla base del capo fino alla nuca. Coprire col dito le radici dei peli che state sollevando per evitare di rasare accidentalmente il pelo.
- Con l'altra mano, reggere l'apparecchio alla base del capo con l'unità di taglio rivolta verso l'alto e muovere l'apparecchio sulla lunghezza della nuca. Muovere l'unità lentamente durante questa operazione.

**RIMOZIONE DEI PELI DAL NASO**

- Montare l'accessorio per naso, orecchie, sopracciglia.
- Inserire delicatamente l'unità di taglio nella narice.
- Muovere delicatamente l'apparecchio dentro e fuori la narice e contemporaneamente

ruotarlo.
- Evitare di inserire l'unità di taglio per più di 6mm all'interno della narice.

✲ **RIMOZIONE DEI PELI DALLE SOPRACCIGLIA**
- Montare l'accessorio per naso, orecchie, sopracciglia.
- Guidare delicatamente l'unità di taglio per raggiungere i peli indesiderati posti lungo la linea delle sopracciglia o che fuoriescono dalle stesse.
- Per eliminare completamente i peli abbassare sulla pelle e muovere sulla zona desiderata.
- Procedere per movimenti lenti e ben controllati.

➡ **Suggerimenti per ottenere risultati migliori**
Pettinare il pelo nella direzione della crescita in modo che sia alla sua massima altezza e rivolto nella stessa direzione.
Dopo aver tagliato, passare delicatamente sulla zona con la lamina per dare una rifinitura pulita e liscia.
Dal momento che non tutti i peli crescono nella stessa direzione, potreste dover provare diverse posizioni di taglio (ad es. verso l'alto, verso il basso o diagonalmente) per ottenere risultati migliori.

✲ **MONTAGGIO E RIMOZIONE DEGLI ACCESSORI**

**Nota:** Assicurarsi sempre che l'apparecchio sia spento prima di montare qualsiasi accessorio.
- Per rimuovere gli accessori tenere l'apparecchio in una mano e con l'altra rimuovere la testina in senso **antiorario•**
- Per montare gli accessori, tenere l'apparecchio con una mano e ruotare la testina in senso orario con l'altra.

✲ **USO DELL'ACCESSORIO RIFINITORE DETTAGLI**
- Tenere l'apparecchio con la superficie (lato posteriore) delle guide lama contro la pelle.
- Fare dei movimenti simili a quelli che si effettuano con una lama bagnata per avere una rifinitura più precisa.

**Nota:** L'accessorio dotato di tecnologia Trim Shave fornisce una doppia soluzione per risultati su barba ispida o fitta senza provocare irritazioni.
- Montare il pettine al rifinitore dettagli assicurandosi che la guida regolabile sia orientata verso i denti a taglio largo, coprendo i denti a taglio stretto.
- Una volta che la guida si trova al suo posto, è possibile regolare con il pollice l'altezza del taglio mediante il pulsante di regolazione sul pettine.

✲ **USO DEL RASOIO MINISCREEN**
- Reggere il rifinitore in modo che il MiniScreen sfiori delicatamente il volto.
- Effettuare movimenti brevi e ben controllati per trattare la zona attorno a barba/baffi. Tendere la pelle con la mano libera per mantenere i peli alzati e rendere più semplice la rasatura.

**NOTA**: Il rasoio MiniScreen è stato progettato per rifinire le zone attorno a barba/baffi/ basette. Non è stato progettato per la rasatura di tutto il viso. Per una rasatura accurata, confortevole e garantita, usate uno dei rasoi elettrici Remington.





✲ **RIFINITURA PELI DEL CORPO**
- Montare la testina accessorio del rifinitore per il corpo.
- Per ottenere la lunghezza desiderata, cambiare il pettine guida semplicemente facendolo scivolare su uno dei tre slot sulla testina. I diversi slot rappresentano le lunghezze 2.8 mm, 5.6 mm e 9.6 mm.
- Posizionare la parte superiore piatta del pettine rifinitore contro la pelle.
- Fare scorrere lentamente il rifinitore lungo la peluria nella direzione della crescita del pelo.
- Procedere lentamente e con movimenti ben controllati.
- Se la peluria si accumula nel pettine guida durante la rifinitura, spegnere l'apparecchio, smontare il pettine guida. Spazzolare il rifinitore / sciacquare il pettine.
- Posizionare la parte superiore piana del pettine regolatore contro la pelle.
- Fare scorrere delicatamente l'apparecchio sulla peluria, nella direzione di crescita del pelo.
- Procedere per movimenti lenti e ben controllati.
- Se la peluria si accumula nel pettine regolatore durante il taglio, spegnere l'apparecchio, togliere il pettine regolatore. Spazzolare l'apparecchio e sciacquare il pettine.

✲ **RIMOZIONE DEI PELI DEL CORPO**
- Per rimuovere completamente la peluria, rifinire il pelo a 1.2 mm senza montare il pettine guida e poi passare al mini rasoio.
- Posizionare la testina del rasoio sulla pelle.
- Tirare la pelle con la mano libera in modo che la peluria si alzi.
- Esercitare solo una lieve pressione sulla testina durante la rasatura.
- Radere in senso contrario alla crescita del pelo.

## MANUTENZIONE DEL RIFINITORE

Trattate bene il vostro apparecchio per avere prestazioni durature nel tempo.
Raccomandiamo di pulire il vostro rifinitore dopo ogni utilizzo.
Il modo più semplice e igienico di pulire l'apparecchio è di sciacquarlo dopo l'uso con acqua calda. Mettere sempre il coperchio di protezione sulla testina di rasatura e lasciare in posizione "off" quando l'apparecchio non è in uso.

➡ **DOPO OGNI UTILIZZO**
- Togliere con acqua i peli accumulati nelle lame ed eliminare l'acqua in eccesso. In alternativa, utilizzare la spazzolina fornita in dotazione.
- Battere delicatamente su una superficie piana per rimuovere i peli e togliere con la spazzolina quelli accumulati.
- Mettere una o due gocce di olio sulle lame. Accendere l'apparecchio per distribuire l'olio in modo omogeneo, rimuovere ogni eccesso di olio.
- Passare l'unità principale con un panno umido e asciugare immediatamente. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento durante la pulizia e l'applicazione dell'olio.

## IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Avvertenza – per ridurre il rischio di bruciature, infortuni da **elettricità, incendi o lesioni personali:**

- L'apparecchio deve essere utilizzato solo da un adulto responsabile o sotto la sua supervisione.
- Utilizzare e conservare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Montare sull'apparecchio solo gli accessori forniti in dotazione.
- Questo prodotto funziona solo a batteria.
- Questo prodotto utilizza batterie alcaline. Alla fine della loro vita le batterie devono essere rimosse dall'apparecchio e riciclate o smaltite in modo appropriato conformemente alle normative statali o locali in vigore nel vostro Paese.
- Non gettare le batterie tra le fiamme e non danneggiarle quando vengono smaltite in quanto possono scoppiare e rilasciare materiali tossici.
- Non provocare corti circuiti in quanto si possono causare incendi.
- Conservare l'apparecchio a temperature tra 15°C e 35°C.
- Montare sull'apparecchio solo gli accessori forniti in dotazione.
- L'apparecchio, incluso il suo filo, non deve essere assolutamente utilizzato da persone di età inferiore agli otto anni e deve sempre essere tenuto fuori dalla loro portata.
- L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio effettuati da bambini di età superiore agli otto anni o da chiunque non abbia conoscenza, esperienza o che abbia ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali non devono essere effettuati senza aver prima ricevuto istruzioni appropriate e sotto la supervisione di una persona adulta responsabile per essere sicuri che l'apparecchio venga usato in modo sicuro e che i possibili rischi siano compresi ed evitati.
- Non immergere l'apparecchio in liquidi e non usarlo in prossimità della vasca dabagno, del lavandino o di altri recipienti contenenti dell'acqua, e non usarlo all'aperto.
- Accendere il rifinitore prima di inserirlo nel naso o nell'orecchio per evitare di ferirvi.

## PROTEZIONE AMBIENTALE

Per evitare danni all'ambiente e alla salute causati da sostanze pericolose delle partielettriche ed elettroniche, gli apparecchi contrassegnati da questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.





## RIMOZIONE BATTERIA

- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima della rottamazione.
- L'apparecchio deve essere disconnesso dalla corrente quando si rimuove la batteria.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa per evitare il rischio di shock elettrici.
- Togliere il coperchio della parte posteriore facendo prima leva sul pannello di gomma dell'apparecchio con un giravite a testa piatta. Sollevare l'interruttore on/off dall'apparecchio con un giravite a testa piatta. Svitare la vite sul coperchio frontale e togliere il coperchio dall'apparecchio con un giravite a croce. Svitare la vite sull'alloggiamento superiore con un giravite a croce e sollevare l'alloggiamento superiore dall'apparecchio con un giravite a testa piatta. Si vedranno le batterie.
- Con i tagliafili, tagliare i fili che portano alle batterie.
- Rimuovere le batterie dall'apparecchio. Contattare le autorità locali per lo smaltimento a norma di legge.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.

## ASSISTENZA E GARANZIA

Il prodotto è stato controllato ed è privo di difetti.
Offriamo garanzia sul presente prodotto per qualsiasi difetto dovuto a materiale o lavorazione carenti per il periodo di durata della garanzia a partire dalla data di acquisto del consumatore.
Qualora il prodotto dovesse rivelarsi difettoso entro il periodo di garanzia, provvederemo gratuitamente a riparare il difetto o a sostituire il prodotto o parte di esso purchè in presenza di documento attestante l'acquisto.
Ciò non comporta un'estensione del periodo di garanzia.
In caso di problemi relativi alla garanzia, chiamate il Centro Assistenza della vostra zona.
Tale garanzia è offerta in aggiunta a quella prevista per legge.
La garanzia si applicherà a tutti i paesi in cui il nostro prodotto è stato venduto mediante un rivenditore autorizzato.
La garanzia non include i danni causati al prodotto accidentalmente o per cattivo uso, abuso, alterazione del prodotto o uso incompatibile con le istruzioni tecniche e/o di sicurezza.
La garanzia non sarà applicata se il prodotto è stato smontato o riparato da personale da noi non autorizzato.
In caso si contatti un Centro Assistenza, occorre comunicare sempre il modello del prodotto.
Il modello è riportato sul prodotto.

Tak fordi du købte dit nye Remington® produkt.
Forud for brug bedes du venligst gennemlæse disse instruktioner nøje og opbevare dem sikkert. Fjern venligst al emballage forud for brug.

## ATTENZIONE

Anvend ikke apparatet til andre formål end dem, der er beskrevet i denne brugsanvisning.
Undlad at anvende apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.

## HOVEDFUNKTIONER

1 Tænd/Sluk kontakt
2 Groomer
3 Bred trimmer
4 Detalje trimmer
5 'Miniscreen' shaver
6 Næse, øre og øjenbrynstrimmer
7 Body Hair Trimmer
8 4 Monterbare guidekamme
9 Opladningsindikator
10 Sokkel
11 Adapter
• 3 års garant

## KOM GODT IGANG

### OPLADNING AF DIN GROOMER

- Før du bruger din groomer for første gang skal den oplades i 14-16 timer.
- Sluk for apparatet
- Placer din groomer i soklen, forbind adapteren til apparatet og derefter til stikkontakten. Opladningsindikatoren vil blive tændt og lyse op.

### USB

- Forbind dit USB-kabel til USB-porten på din strømforsyning (computer eller opladningsadapter)
- Forbind USB-kablet til dit apparat.

For at bevare dine batteriers levetid skal du lade dem løbe tør hvert halve år og oplade dem igen i 14-16 timer.
Giv dine batterier 14-16 timer at lade op i for fuld opladning.
Apparatet kan kun bruges i trådet tilstand mens det er tilsluttet en almindelig stikkontakt.

## ATTENZIONE

Tænd ikke for trimmeren mens den oplades gennem en USB-port på din computer.





## SÅDAN BRUGES

### PÅSÆTTELSE OG FJERNELSE AF GUIDEKAMME

- Med trimmerbladet vendt væk fra dig selv, sættes guidekammen bagpå trimmerbladet og klikkes på plads.
- Med trimmerbladet vendt væk fra dig selv, skubbes guidekammen væk fra den brede trimmer.

### FØR DU BEGYNDER

Red skægget ud med en fin kam forud for trimning. Håret bør være tørt og frit for voks eller lotion forud for brug af groomeren

### FOR AT TYNDE UD I OG TILSPIDSE SKÆG ELLER OVERSKÆG

- Monter den brede trimmerklinge på apparatet.
- Placer hårlængde-indstilleren på trimmerklingen, indstil til den ønskede længde og tænd for apparatet.
- Start med at trimme under hagen og videre op langs kæbelinjen. Arbejd dig op imod øret og den øvre skæggrænse i en opadgående bevægelse.

### FOR AT TRIMME KANTEN AF SKÆG ELLER OVERSKÆG

- Påsæt detaljetrimmerbladet.
- Hold groomeren med klingen vendt ind imod dig selv.
- Start ved kanten af skægget/overskægget, med klingerne hvilende let på huden. Brug langsomme bevægelser for at optegne skæg-/overskægsgrænsen.

### FOR AT TRIMME BAKKENBARTER

- Hold groomeren med klingen vendt ind imod dig selv.
- Brug en lille kam til at løfte hårene. Hold kammen i den ønskede skæg eller overskægslængde.
- Bevæg groomeren langs kammen for at klippe håret. Påfør et let tryk og brug velkontrollerede bevægelser når du trimmer hår.

### TRIMNING AF DET BAGERSTE OMRÅDE I NAKKEN

- Monter den brede trimmerklinge på apparatet.
- Brug dine fingre til at løfte håret nederst i nakken. Din pegefinger bør dække for hårets rødder for at undgå uoverlagt klipning af håret med groomeren.
- Ved hjælp af den anden hånd holdes groomeren op imod den nederste del af nakken, med klingen opadvendt, og føres op langs nakken indtil den når til den finger som du bruger til at dække for hårrødderne nederst på hovedet. Sørg for at føre apparatet langsomt frem under klipningen og at holde hårrødderne bagerst på hovedet væk fra groomeren

☼ **FOR AT FJERNE HÅR FRA NÆSEN**

- Monter næse-, øre- og øjenbrynstrimmeren.
- Før groomerens klinge forsigtigt ind i næseboret.
- Før forsigtigt groomeren ind og ud af næseboret samtidig med at du roterer groomeren.
- Undgå at føre klingen længere end 6 mm ind i dit næsebor

☼ **FOR AT FJERNE HÅR FRA ØJENBRYNENE**

- Monter næse-, øre- og øjenbrynstrimmeren.
- Før forsigtigt klingen henover øjenbrynet for at fjerne uønskede hår, der sidder langs øjenbrynsgrænsen eller som stikker ud af selve øjenbrynet.
- For at fjerne hårene fuldstændigt sænkes klingen helt ned til huden og bevæges henover det ønskede område.
- Brug langsomme og velkontrollerede bevægelser.

➡ **TIPS TIL AT OPNÅ DET BEDSTE RESULTAT**

Red dit hår med groretningen så hårene står oprejst mest muligt og peger i samme retning.
Efter trimning føres gås de trimmede områder efter med folien for en glat og ren afslutning.
Siden alle hår ikke gror i den samme retning kan det nogen gange være nødvendigt at trimme fra forskellige vinkler (f.eks. opad, nedad eller på tværs) for at opnå de bedste resultater.

☼ **PÅSÆTNING OG FJERNELSE TRIMMERTILBEHØR**

**Note:** Sørg altid for, at groomeren er slukket før du fjerner tilbehør.

- Fjern tilbehør ved at holde trimmeren i den ene hånd og dreje barbermaskinens hoved i urets retning med den anden.
- Påsæt tilbehør ved at holde trimmeren i den ene hånd og dreje barbermaskinens hoved i urets retning med den anden.

☼ **BRUG AF DETALJETILBEHØRET**

- Hold barbermaskinen med overfladen (bagsiden) af bladførerne mod huden.
- Brug bevægelser som ved brug af et vådt blad for at opnå den tætteste barbering.
  **Bemærk:** Trim Shave Technology giver dobbeltløsning til stubbe samt et tæt resultat uden irritation.
- Sæt kammen på detaljetrimmeren og sørg for at den indstillelige skærm er vendt mod de store skær tænder, mens den dækker de små skær tænder.
- Når skærmen er på plads, kan du indstille højden på skæret ved hjælp af tommelfingerknappen på kammen.

☼ **SÅDAN BRUGES DIN 'MINISCREEN' SHAVER**

- Hold groomeren således at 'MiniScreen'en forsigtigt rører ved dit ansigt.
- Brug korte,velkontrollerede bevægelser til at barbere rundt langs dit skæg og overskæg. Brug din frie hånd til at strække din hud ud. Dette vil hjælpe hårene til at stå oprejst og gøre det lettere at barbere.





**BEMÆRK:** 'MiniScreen' shaveren er designet til at barbere de detaljerede områder rundt om dit skæg/overskæg/bakkenbarter. Den blev ikke designet til brug for hele ansigtet. For at opnå en garanteret tæt og behagelig barbering bruges en af Remingtons elektriske shavere/barbermaskiner.

☼ **TRIMNING AF KROPSBEHÅRING**

- Påsæt tilbehørshovedet til kropshårstrimning.
- Få den ønskede hårlængde ved at justere guidekammen ved ganske enkelt at lade den glide på en af de tre sprækker i tilbehørshovedet. De forskellige sprækker står for 2,8mm, 5,6mm og 9,6mm hårlængder.
- Sæt den flade top af trimmerkammen mod huden.
- Lad trimmeren glide langsomt gennem håret, i hårets vokseretning.
- Brug langsomme og velkontrollerede bevægelser.
- Hvis der hober sig hår op i guidekammen under trimningen, slukkes enheden og guidekammen trækkes af. Børst trimmeren / skyl kammen.
- Placer den flade top af trimmerkammen imod huden.
- Stryg langsomt trimmeren gennem håret, langs hårets groretning.
- Brug langsomme og velkontrollerede bevægelser.
- Hvis der ophober sig hår i trimmeren under brugen, slukkes der for apparatet og den justerbare trimmerkam fjernes fra apparatet. Børst trimmeren/skyl hovedet

☼ **FJERNELSE AF KROPSBEHÅRING**

- Fjern hårene helt ved at trimme håret ned til 1,2mm uden guidekam påsat og derefter skifte til Mini Screen tilbehørshovedet.
- Hold barbermaskinehovedet mod din hud.
- Stræk huden med din frie hånd så hårene står lige op.
- Tryk kun let med barbermaskinehovedet under barbering.
- Barber imod hårets vokseretning.

## VEDLIGEHOLDELSE OG PLEJE AF DIN GROOMER

Plej og vedligehold dit apparat for at sikre en lang levetid med optimal ydeevne. Vi anbefaler at du rengør dit apparat hver gang du har brugt det.
Den nemmeste og mest hygiejniske måde at rengøre apparatet på, er ved at rense apparatets hovede i varmt vand efter endt brug. Behold den beskyttende hætte på barbermaskinens hovede og hold trimmeren i slukket position, når barbermaskinen ikke er i brug.

➡ **EFTER HVER BRUG**

- Skyl eventuelt ophobet hår væk fra klipperen og ryst overskydende vand væk. Du kan også vælge at bruge den medfølgende børste.
- Slå forsigtigt delen mod en flad overflade for at fjerne hårpartikler og børst de resterende hår væk.
- Placer en dråbe olie eller to på klingerne. Tænd for apparatet for at fordele olien jævnt og tør eventuel overskydende olie væk.
- Rengør apparatet ved at tørre det af med en fugtig klud og tørre det umiddelbart

efterfølgende.
Sørg for at apparatet er slukket når det rengøres eller der påføres olie.

## VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

**Advarsel - følgende bør overholdes, for at risikoen for forbrændinger, elektrisk stød, brand eller personskade reduceres:**

- Apparatet må kun benyttes af eller under opsyn af en ansvarlig voksen.
- Brug og opbevar apparatet uden for børns rækkevidde.
- Undlad at tilslutte andet tilbehør end det vi leverer.
- Brug ikke andet tilbehør eller dele end dem, som leveres af os.
- Dette produkt er kun batteridrevet.
- Dette produkt bruger alkaline batterier. Når batteriernes levetid er slut, skal de fjernes fra apparatet og genbruges eller bortskaffes på behørig vis i henhold til statslige eller lokale love.
- Batterierne må ikke kastes på ild eller beskadiges når de bortskaffes, da de i så fald kan briste og frigøre giftige stoffer.
- Kortslut ikke batterierne da det kan forårsage forbrændinger.
- Opbevar apparatet ved en temperatur på mellem 15° C og 35° C.
- Montare sull'apparecchio solo gli accessori o gli elementi di corredo forniti.
- Apparatet, inklusive ledning, må ikke bruges, leges med, rengøres eller vedligeholdes af personer på under otte år, og bør altid holdes uden for deres rækkevidde.
- Brug, rengøring eller vedligeholdelse af apparatet, af børn på mere end otte år, eller personer med mangel på kendskab, erfaring eller med reduceret fysisk, sensoriske eller psykiske handicap, bør kun foretages efter passende instruktion og under forsvarligt tilsyn af en ansvarlig voksen, for at sikre at de tilknyttede farer og risici forstås og undgås.
- Undgå at sætte apparatet ned i væske, bruge det nær et fyldt badekar, en fyldt håndvask, eller enhver anden væskebeholder, og brug det ikke udendørs.
- Tænd for groomeren før end den føres ind i næse eller ører for at undgå skader.



## MILJØBESKYTTELSE

Elektriske og elektroniske apparater, der er mærket med dette symbol, kan indeholde farlige stoffer, og må ikke bortskaffes med husholdningsaffald, men skal afleveres på en dertil udpeget lokal genbrugsstation for at undgå skade på miljø og menneskers sundhed.



## FJERNELSE AF BATTERI

- Batteriet skal fjernes fra apparatet før end det skrottes.
- Apparatet skal frakobles stikkontakten før batteriet fjernes.
- Tag barbermaskinen ud af stikkontakten for at undgå risiko for elektrisk stød.
- Fjern barbermaskinens bagskjold først ved forsigtigt at brække gummepanelet af produktet med enfladhovedet skruetrækker. Løsn tænd/sluk knappen fra produktet med en fladhovedet skruetrækker. Skru fordækslet af produktet med en Philipshoved skruetrækker. Skru det øvre skjold af med en Philips hoved skruetrækker og bræk forsigtigt
- Det øvre skjold af produktet med en fladhovedet skruetrækker. Batterierne vilkomme til syne.
- Med en knibtang klippes batterikablerne over.
- Fjern batterierne fra produktet. Kontakt de lokale myndigheder for information om behørig bortskaffelse.
- Batteriet skal afskaffes på sikker vis.

## SERVICE OG GARANTI

Dette produkt er blevet kontrolleret og er fri for defekter.
Vi garantere dette produkt mod eventuelle defekter, som skyldes defekt materiale eller materialefejl i garantiperioden, fra den oprindelige dato for forbrugerkøbet.
Hvis der skulle opstå en defekt i forbindelse med produktet, inden for garantiperioden, vil vi reparere enhver sådan defekt, eller vælge at erstatte produktet eller dele heraf uden gebyr, såfremt der foreligger bevis for køb.
Dette vil ikke resultere i en forlængelse af garantiperioden.
I tilfælde af garantiindløsning rettes der blot henvendelse til dit nærmeste Service Center.
Denne garanti tilbydes i tillæg til og udover dine normale rettigheder som forbruger.
Denne garanti skal gøre sig gældende i alle lande, hvor vores produkt er blevet solgt af en autoriseret forhandler.
Denne garanti omfatter ikke skader på produktet, der opstår som resultat af ulykker eller fejlbrug, misbrug, ændring af produktet eller brug af produktet, som er uforenelig med de tekniske og/eller sikkerhedsmæssige instruktioner.
Denne garanti vil ikke være gældende, hvis produktet er blevet skilt ad eller repareret af en person, der ikke er autoriseret af os.
Hvis du henvender dig til Service Centret, bedes du venligst have Modelnummeret ved hænde, eftersom vi ikke vil kunne hjælpe dig uden.
Det forefindes på den dataplade, som kan findes på apparatet.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt.
Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

## OBSERVERA

Använd inte apparaten för några andra ändamål än sådana som beskrivs i denna bruksanvisning.
Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.

## NYCKELFUNKTIONER

1 På/av-knapp
2 Trimmer
3 Bred trimmer
4 Detalj Trimmer
7 Miniscreen rakapparat
6 Trimmer för näsa, öra och ögonbryn
7 Kroppshårstrimmer
8 4 måttkammar, tillbehör
9 Laddningsindikator
10 Ställ
11 Adapter
• 3 års garanti

## KOMMA IGÅNG

**LADDNING AV TRIMMERN**

- Innan du använder trimmern för första gången ska den laddas i 14-16 timmar.
- Stäng av apparaten.
- Placera trimmern i stället, anslut adaptern till produkten och sedan till nätuttaget. Laddningsindikatorn tänds.

**USB**

- Anslut USB-sladden till USB-porten på din strömkälla (dator eller strömadapter)
- Anslut USB-sladden till din apparat.

För att spara på batterilivslängden ska de köras tomma en gång i halvåret och sedan laddas under 14-16 timmar.
Låt det gå 14-16 timmar för att ladda fullt.
Enheten kan endast användas med sladd medan den är ansluten till ett standardeluttag.

## OBSERVERA

Starta inte trimmern under laddning via en USB-port på din dator.





## ANVÄNDNING

**FÄSTANDE OCH BORTTAGNING AV MÅTTKAMMAR**

- Håll trimmerbladet bort från dig och för tillbehörskammen över trimmerbladets baksida och sätt fast den så att det hörs ett klickljud.
- Håll trimmerbladet bort från dig och skjut tillbehörskammen försiktigt från den breda huvudtrimmern.

**INNAN DU BÖRJAR**

Kamma ansiktshåret med en fin kam innan du påbörjar trimningen. Hårstråna bör vara torra och utan vax eller lotion när trimningen påbörjas.

**UTTUNNING OCH AVSMALNING AV SKÄGG OCH MUSTASCH**

- Sätt fast det breda trimmerbladet.
- Placera hårlängdstillbehöret på trimmerbladet, välj önskad längd och starta apparaten.
- Börja trimma under hakan, följ käklinjen. Arbeta uppåt mot örat och den övre skägglinjen med en uppåtgående rörelse.

**TRIMNING AV SKÄGGKANT ELLER MUSTASCHÄNDAR**

- Sätt fast trimmerns precisionsblad.
- Håll trimmern med klippbladet riktat mot dig.
- Börja med kanten av skägg-/mustaschlinjen, och med klippbladen lätt vilande mot huden använder du långsamma rörelser för att ta fram en skägg-/mustaschlinje.

**TRIMNING AV POLISONGER**

- Håll trimmern med skärbladet emot dig.
- Använd en liten kam för att lyfta hårstråna. Håll kammen i önskad längd för skägget eller mustaschen.
- Flytta trimmern längs kammen för att klippa hårstråna. Använd lätt tryck och välkontrollerade rörelser för att trimma stråna.

**TRIMNING AV NACKLINJEN**

- Sätt fast det breda trimmerbladet.
- Använd fingrarna för att lyfta håret från huvudbasen upp från nacken. Pekfingret bör täcka hårrötterna på stråna du lyfter så att du inte skadar dem oavsiktligt med trimmern.
- Med din andra hand håller du trimmern mot basen av nacken med klippenheten riktad uppåt, och flyttar sedan trimmern upp längs nacken tills apparaten vidrör fingret som täcker hårrötterna. Flytta apparaten långsamt när du gör detta och håll undan hårrötterna från trimmern.

**BORTTAGNING AV HÅR I NÄSAN**

- Sätt fast tillbehöret för näsa, öron och ögonbryn.
- För varsamt in trimmerns klippdel i näsborren.

- Flytta försiktigt trimmern in i och ut ur näsborren och rotera samtidigt trimmern.
- Undvik att föra in klippdelen längre än 6 mm in i näsborren.

### BORTTAGNING AV HÅR FRÅN ÖGONBRYNEN

- Sätt fast tillbehöret för näsa, öron och ögonbryn.
- För varsamt klippdelen mot enstaka, oönskade hårstrån längs ögonbrynslinjen eller som sticker ut från själva ögonbrynet.
- För att helt ta bort hårstrån sänker du trimmern mot huden och flyttar den över önskat område.
- Använd långsamma och välkontrollerade rörelser.

**➡ Tips för bäst resultat**

Kamma håret i den riktning det växer i så att håren är i maximal höjd och ligger åt samma håll.

Efter trimningen för du försiktigt bladen över de trimmade områdena för att få ett lent slutresultat.

Eftersom inte alla strån växer i samma riktning kan du prova olika trimningslägen (t.ex. uppåt, nedåt eller diagonalt) för att få ett ännu bättre resultat.

### ANSLUTNING OCH BORTTAGNING AV TRIMMERTILLBEHÖR

**OBS:** Se alltid till att trimmern är avstängd innan du byter några tillbehör.

- För att att byta tillbehör, håll trimmern med en hand och vrid
- Sätt fast trimmern/hårputsaren genom att hålla den med en hand och vrida den medurs med den andra handen.

### ANVÄNDA PRECISONSTRIMMERN

- Håll trimmern/hårputsaren med ytan (baksidan) av bladet mot huden.
- Använd samma rörelsemönster som du använder med ett vått blad så att kontaktytan kommer så nära som möjligt.
- Observera! Tillbehöret Trim Shave har två användningsmöjligheter, det kan användas både för stubbrakning och intensivrakning utan irritation.
- Sätt fast kammen till precisionstrimmern och kontrollera att den justerbara skyddsanordningen är vänd mot det stora skärbladet när de små skärbladen täcks.
- När skyddsanordningen är på plats kan man justera klipphöjden genom att använda knappen för tumgreppsjustering på kammen.

### ANVÄNDNING AV MINISCREEN RAKAPPARAT

- Håll trimmern så att MiniScreen lätt vidrör ansiktet.
- Använd korta, välkontrollerade rörelser för att raka runt skägget/mustaschen. Använd din fria hand för att sträcka ut huden. Detta gör att håret står upprätt vilket gör det lättare att raka.

**NOTERA:** MiniScreen-rakapparaten utformades för att raka detaljerade områden kring skägg/mustasch/polisonger. Den utformades inte för att raka hela ansiktet. För en garanterat nära, komfortabel rakning ska du använda en av Remingtons elektriska rakapparater.





### TRIMNING AV KROPPSHÅR

- Sätt fast tillsatshuvudet Body Hair.
- För önskad hårlängd ändrar man enkelt tillbehörskammen genom att skjuta in den mot en av de tre spåren på tillsatshuvudet. De olika falsarna motsvarar hårlängder på 2,8 mm, 5,6 mm respektive 9,6 mm.
- Håll trimmerkammen platta översta del mot huden.
- För trimmern långsamt genom håret i hårväxtens riktning.
- Använd långsamma och välkontrollerade rörelser.
- Om det samlas hår i tillbehörskammen under trimningen bör man stänga av enheten och ta av tillbehörskammen. Borsta trimmern och skölj kammen.
- Placera trimmerkammens plana sida mot huden.
- För långsamt trimmern genom håret, i den riktning håret växer.
- Använd långsamma och välkontrollerade rörelser.
- Om hår ansamlas i trimmern under trimningen ska enheten stängas av och den justerbara trimmerkammen tas loss. Borsta trimmern/skölj kammen.

### BORTTAGNING AV KROPPSHÅR

- För borttagning av allt hår bör man trimma ned håret till 1,2 mm utan att använda tillbehörskammen och därefter byta till tillsatshuvudet Mini Screen.
- Håll rakhuvudet mot huden.
- Räta upp håret med din fria hand så att håret står rakt upp.
- Använd bara ett lätt tryck på rakhuvudet under rakningen.
- Raka bort hårtillväxt.

## SKÖTSEL AV TRIMMERN

Ta hand om produkten för att försäkra dig om en långvarig prestanda. Vi rekommenderar att du rengör trimmern efter varje användning.

Det lättaste och mest hygieniska sättet att rengöra trimmern är att skölja apparatens huvud direkt efter användning med varmt vatten. Förvara alltid med skyddslocket på rakhuvudet och se till att den är avstängd (off) när rakapparaten inte används.

### ➡ EFTER VARJE ANVÄNDNING

- Skölj det ansamlade håret från skären och skaka av överflödigt vatten, eller använd en borste
- Knacka lätt mot en plan yta för att ta bort hårpartiklar, och borsta bort de kvarvarande håren.
- Placera en eller två droppar olja på bladen. Vrid apparaten för att fördela oljan jämnt, torka av överbliven olja.
- Torka av huvudapparaten med en fuktig trasa och torka omedelbart.
  Se till att apparaten är avstängd vid rengöring och tillförsel av olja.

## VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

**Varning – för att minska risken för brännskador,elektriskstöt, brand eller personskador:**

- Använd bara tillbehör och övrig utrustning som företaget tillhandahåller.
- Apparaten får endast användas av ansvarig vuxen person eller under överinseende av ansvarig vuxen person.
- Använd och förvara apparaten utom räckhåll för barn.
- Använd bara tillbehör och övrig utrustning som företaget tillhandahåller.
- Produkten är enbart batteridriven.
- Produkten drivs med alkaliska batterier. Uttjänta batterier ska tas ut från produkten, samlas in och återvinnas eller omhändertas enligt statliga och lokala bestämmelser.
- Elda inte upp eller förstör uttjänta batterier på annat sätt. Då kan de explodera och giftiga ämnen frigörs.
- Kortslut inte batterierna, det kan medföra brännskador.
- Använd bara tillbehör och övrig utrustning som företaget tillhandahåller. Förvara apparaten vid en temperatur mellan 15 °C och 35 °C.
- Använd bara tillbehör och övrig utrustning som företaget tillhandahåller.
- Apparaten, inklusive sladd, får inte användas av, lekas med, rengöras eller underhållas av barn under åtta års ålder, och måste alltid förvaras utom räckhåll för dessa.
- Användning, rengöring eller underhåll utav apparaten av barn över åtta år eller av någon som saknar kunskapen, erfarenhet eller som har reducerad fysisk, sensorisk eller mental kapacitet får endast ske efter lämpliga anvisningar från och under tillräckligt överinseende av en ansvarig vuxen, för att garantera att säkerheten upprätthålls och att riskerna som finns har förståtts och kan undvikas .
- Placera inte apparaten i vätska, använd den inte nära vatten eller ett badkar .
- Starta trimmern innan du för in den i näsan eller örat för att undvika skador.

## MILJÖSKYDD

För att undvika miljö- och hälsoproblem som beror på farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter får inte apparater som är märkta med denna symbol kastas tillsammans med osorterat hushållsavfall utan de ska tillvaratagas, återanvändas eller återvinnas.

## BORTTAGNING AV BATTERI

- Batteriet måste tas ut ur apparaten innan den avyttras.
- Apparaten måste kopplas ifrån nätuttaget när batteriet tas bort.
- Dra ur sladden till trimmern/hårputsaren för att undvika elstöt.
- Ta bort den bakre delen av skyddet för trimmern/hårputsaren genom att först trycka upp gummipanelen från produkten med en platt skruvmejsel. Tryck upp på-/avknappen från produkten med en platt skruvmejsel. Skruva av det främre skyddet på produkten med hjälp av en krysspårskruvmejsel och tryck upp det övre höljet från produkten med en platt skruvmejsel. Batterierna är nu frilagda.
- Ta bort batteriledningarna med en avbitartång.
- Ta bort batterierna från produkten. Kontakta lokala myndigheter för rätt hantering av batterierna.
- Batteriet måste lämnas till batteriåtervinningen.





## SERVICE OCH GARANTI

Produkten har kontrollerats och är utan fel.
Vi garanterar att denna produkt inte har några fel som uppkommit på grund av materialfel eller tillverkningsfel under garantiperioden från inköpstillfället på originalkvittot.
Skulle produkten fungera felaktigt före garantiperiodens utgång, reparerar vi defekten eller väljer att ersätta produkten eller någon del av den utan extra kostnad, under förutsättning att inköpsbevis/kvitto kan uppvisas.
Detta innebär inte en förlängning av garantiperioden.
Ring ditt lokala servicecenter vid utnyttjande av garantin.
Denna garanti gäller utöver och under längre tid än dina normala konsumenträttigheter.
Garantin gäller i alla länder där vår produkt säljs via en auktoriserad återförsäljare.
Denna garanti inkluderar inte skador på produkten som uppkommit på grund av olycka eller felaktig användning, åverkan, ändringar på produkten eller användning som inte följt de tekniska och/eller säkerhetsanvisningar som angivits.
Garantin upphör att gälla om produkten monteras isär eller repareras av en person som inte auktoriserats av oss.
Om du ringer servicecentret ber vi dig ha modellnumret till hands, då vi behöver det för att kunna hjälpa dig.
Du finner numret på märkplattan på apparaten.

Kiitämme, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen.
Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä ne turvallisessa paikassa.
Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

## HUOMIO

Älä käytä laitetta muihin kuin tässä käyttöohjeessa kuvattuihin tarkoituksiin.
Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut tai toimii huonosti.

## TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

1 Virtakytkin
2 Leikkuri
3 Leveä trimmeri
4 Tarkkuustrimmeri
5 Miniscreen-parranajokone
6 Nenä-, korva- ja kulmakarvojen trimmeri
7 Trimmeri vartalon ihokarvoille
8 4 vaihdettavaa ohjauskampaa
9 Latauksen merkkivalo
10 Teline
11 Verkkolaite
•3 vuoden takuu

## ALOITUSOPAS

**LEIKKURIN LATAAMINEN**

- Lataa leikkuria 14-16 tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Sammuta virta laitteesta.
- Aseta leikkurisi lataustelineeseen, liitä verkkolaite laitteeseen ja sitten verkkoon. Latauksen merkkivalo syttyy.

**USB**

- Yhdistä USB-johto USB-porttiin virtalähteessäsi (tietokone tai verkkolaturi)
- Yhdistä USB-johto laitteeseesi.

Akkujen kunnossa pitämiseksi anna niiden purkautua kuuden kuukauden välein ja lataa niitä sen jälkeen 14–16 tunnin ajan
Anna latautua täyteen 14–16 tuntia.
Laitetta voidaan käyttää ainoastaan johdollisena, kun se on liitettynä vakiopistorasiaan

## HUOMIO

Älä käynnistä leikkuria, kun lataat sitä USB-liitännällä tietokoneen kautta.





## KÄYTTÖOHJE

**OHJAINKAMPOJEN KIINNITTÄMINEN JA IRROTTAMINEN**

- Pidä trimmerin terää itsestäsi poispäin, liu’uta ohjainkampa trimmerin terän päälle ja napsauta paikoilleen.
- Pidä trimmerin terää itsestäsi poispäin, työnnä ohjainkampaa varovasti trimmerin leveästä terästä poispäin.

**ENNEN ALOITTAMISTA**

Kampaa partasi tai viiksesi hienolla kammalla ennen trimmauksen aloittamista. Karvojen tulee olla kuivat. Älä käytä vahaa tai voiteita ennen leikkurin käyttöä.

**PARRAN TAI VIIKSIEN OHENNUS JA KAVENNUS**

- Kiinnitä leveä leikkuuterä.
- Aseta karvojen pituuden valitsin leikkuuterän päälle, valitse haluamasi pituus ja käynnistä laite.
- Aloita leikkaaminen leuan alta seuraten leukaluun linjaa. Työskentele kohti korvaa ja parran ylälinjaa käyttäen ylöspäin suuntautuvia liikkeitä.

**PARRAN TAI VIIKSIEN REUNOJEN RAJAAMINEN**

- Kiinnitä trimmerin tarkkuusterä
- Pidä leikkuria leikkuuterä itseesi päin.
- Aloita parran/viiksien reunasta, laske leikkuuterät kevyesti ihollesi, käytä hitaita liikkeitä parran/viiksien reunan rajaamiseksi.

**PULISONKIEN RAJAUS**

- Pidä leikkuria leikkuuterä itseesi päin.
- Käytä pientä kampaa karvojen nostamiseen. Pidä kampaa parran tai viiksien halutun pituuden kohdalla.
- Liikuta leikkuria kampaa pitkin ja leikkaa karvat. Paina kevyesti ja käytä hallittuja liikkeitä karvojen leikkaamiseen.

**NISKAKARVOJEN TRIMMAUS**

- Kiinnitä leveä leikkuuterä.
- Nosta niskakarvat ylös sormiesi avulla. Peitä nostamiesi hiusten tyvet etusormellasi, jotta et poista niitä vahingossa leikkurilla.
- Pidä toisella kädelläsi leikkuria niskan alaosaa vasten siten, että leikkuuyksikkö osoittaa ylöspäin. Liikuta leikkuria niskaasi pitkin, kunnes se koskettaa pääsi alaosassa tyven peittävää sormeasi. Liikuta laitetta tämän toimenpiteen aikana hitaasti ja huolehdi siitä, että pidät pääsi alaosassa olevan tyven poissa leikkurin tieltä.

**NENÄKARVOJEN POISTAMINEN**

- Kiinnitä nenä-, korva- ja kulmakarvalisäosa.
- Työnnä leikkurin leikkuuyksikkö varovasti sieraimeen.
- Liikuta leikkuria sieraimessa varovasti edestakaisin samalla leikkuria kiertäen.

- Vältä työntämästä leikkuuyksikköä enemmän kuin 6 mm sieraimeen.

### ✲ KULMAKARVOJEN SIISTIMINEN

- Kiinnitä nenä-, korva- ja kulmakarvalisäosa.
- Ohjaa leikkuuyksikkö varovasti kulmakarvojen ulkopuolella olevien tai kulmakarvoista esiin työntyvien ihokarvojen kohdalle, jotka haluat poistaa.
- Voit poistaa ihokarvat kokonaan laskemalla leikkurin aivan ihosi pinnalle liikuttamalla laitetta halutulla alueella.
- Tee hitaita ja hyvin hallittuja liikkeitä.

### ➡ VINKKEJÄ PARHAAN AJOTULOKSEN SAAVUTTAMISEEN

Kampaa karvat kasvusuuntaan siten, että ne ovat maksimi pituudessaan ja osoittavat samaan suuntaan.
Leikkaamisen jälkeen käsittele leikatut alueet teräverkon kanssa, jotta saat tasaisen tuloksen.
Koska kaikki karvat eivät kasva samaan suuntaan, voit kokeilla erilaisia leikkuusuuntia (ts.. ylöspäin, alaspäin tai poikittain) paremman tuloksen saamiseksi.

### ✲ TRIMMERIN LISÄVARUSTEIDEN KIINNITTÄMINEN JA IRROTTAMINEN

**Huomaa:** Pidä huoli että laite on suljettuna ennenkuin vaihdat osia.

- Poistaaksesi pään, pidä leikkuria yhdellä kädellä ja käännä vastapäivään toisella.
- Kiinnitä pitämällä leikkuria yhdellä kädellä ja kääntämällä toisella kädellä ajopäätä myötäpäivään.

### ✲ TARKKUUSOSAN KÄYTTÖ

- Pidä leikkuria siten, että teräohjainten pinta (takaosa) on ihoa vasten.
- Käytä samanlaisia liikkeitä kuin märällä terällä saadaksesi tarkimman tuloksen.

**Huomaa:** Tämä parranajotekninen lisävaruste tarjoaa kaksoisratkaisun parransänkeen tai tarkkuusajoon ilman ärsytystä.

- Kiinnitä kampa tarkkuustrimmeriin ja varmista, että säädettävä suojus on suunnattuna isoihin leikkuuhampaisiin suojaten samalla pienet leikkuuhampaat.
- Kun suojus on paikoillaan, voit säätää leikkauksen korkeutta käyttämällä peukalolla kamman säätöpainiketta.

### ✲ MINISCREEN-PARRANAJOKONEEN KÄYTTÄMINEN

- Pidä leikkuria siten, että MiniScreen koskettaa kevyesti kasvojasi.
- Aja partakarvat parran/viiksien alueella lyhyillä ja hyvin hallituilla liikkeillä. Venytä ihoa vapaalla kädelläsi. Silloin partakarvat nousevat pystyyn ja ne on helpompi ajaa.

**HUOMAA:** MiniScreen-parranajokone on suunniteltu parran/viiksien/pulisonkien alueen tarkkuutta vaativaan ajoon. Sitä ei ole suunniteltu koko kasvojen alueen ajamiseen.
Jos haluat varmistaa miellyttävän ja tarkan ajotuloksen, valitse jokin Remingtonin sähköparranajokoneista.

### ✲ IHOKARVOJEN LEIKKAAMINEN

- Liitä vartalotrimmerin liitäntäpää.
- Saadaksesi halutun karvojen pituuden, vaihda ohjainkampa helposti liu’uttamalla se johonkin kolmesta liitäntäpään kolosta. Kolot merkitsevät 2,8 mm, 5,6 mm ja 9,6 mm karvanpituutta.
- Aseta leikkauskamman sileä puoli ihoa vasten.
- Liu’uta leikkauskampaa hitaasti ihokarvojen läpi niiden kasvusuunnassa.
- Tee hitaita ja hyvin hallittuja liikkeitä.
- Jos leikkauskampaan kertyy karvoja leikkauksen aikana, kytke laite pois päältä ja irrota säädettävä leikkauskampa. Harjaa trimmeri/huuhtele kampa.
- Aseta leikkauskamman sileä puoli ihoa vasten.
- Liu'uta leikkauskampaa hitaasti ihokarvojen läpi niiden kasvusuunnassa.
- Tee hitaita ja hyvin hallittuja liikkeitä.
- Jos leikkauskampaan kertyy karvoja leikkauksen aikana, kytke laite pois päältä ja irrottava säädettävä leikkauskampa. Harjaa trimmeri/huuhtele kampa.

### ✲ IHOKARVOJEN POISTAMINEN

- Poista ihokarvat kokonaan leikkaamalla karvat 1,2 mm pituuteen liittämättä ohjainkampaa ja vaihtamalla sitten miniverkollinen liitäntäpää.
- Pidä ajopäätä ihoasi vasten.
- Venytä ihoasi vapaalla kädelläsi siten, että partakarvat nousevat pystyyn.
- Paina ajopäätä vain kevyesti ajon aikana.
- Aja karvojen kasvusuunnan vastaisesti.

## LEIKKURIN HOITO

Pidä huolta laitteestasi, jotta se pysyy kunnossa pitkään. Suosittelemme leikkurin puhdistamista jokaisen käyttökerran jälkeen.
Helpon ja hygieenisin tapa puhdistaa leikkuri on huuhdella laitteen pää lämpimällä vedellä käytön jälkeen. Pidä ajopään suojus paikoillaan ja rajain "off"-asennossa, jos parranajokone ei ole käytössä.

### ➡ JOKAISEN KÄYTTÖKERRAN JÄLKEEN

- Huuhtele kerääntyneet karvat leikkuuteristä ja ravistele liika vesi pois. Vaihtoehtoisesti voit käyttää mukana tulevaa harjaa.
- Kopauta laitteen päätä tasaista pintaa vasten poistaaksesi irtokarvat ja harjaa laitteeseen jääneet karvat.
- Laita yksi tai kaksi tippaa öljyä teriin. Kytke laite päälle, jotta öljy levittyy tasaisesti. Pyyhi ylimääräinen öljy pois.
- Puhdista päälaite pyyhkimällä se kostealla liinalla ja kuivaa se välittömästi
  Varmista, että laite on puhdistettaessa tai öljyä laitettaessa kytketty pois päältä.

## TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

**Varoitus – noudata seuraavia ohjeita palovammojen,sähköiskujen, tulipalojen ja henkilövahinkojen välttämiseksi:**

- Laitetta saavat käyttää vain vastuuntuntoiset aikuiset tai laitetta saa käyttää vain heidän valvonnassaan.
- Käytä laitetta ja säilytä se lasten ulottumattomissa.
- Älä käytä muita kuin valmistajan omia lisälaitteita.
- Tämä tuote toimii vain paristoilla.

GB D NL F E I DK S FIN P SK CZ PL HUN RU TR RO GR SL HR/SRB AE

- Tässä tuotteessa käytetään alkaliparistoja. Paristot tulee käyttöiän loputtua poistaa laitteesta ja kierrättää tai hävittää kansallisten ja paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä paristoja polttamalla tai rikkomalla, koska ne voivat haljeta ja vapauttaa myrkyllisiä aineita.
- Älä oikosulje, koska se voi aiheuttaa palovammoja.
- Älä jätä laitetta vaille silmälläpitoa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut tai toimii huonosti.
- Jos sähköjohto on vahingoittunut, se pitää antaa valmistajan, tämän huoltopalvelun tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön vaihdettavaksi vaarojen välttämiseksi.
- Älä kierrä tai taivuta virtajohtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
- Säilytä laite 15 °C - 35 °C lämpötilassa.
- Älä käytä muita kuin valmistajan omia lisälaitteita.
- Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa käyttää, puhdistaa tai hoitaa laitetta ja sen virtajohtoa tai leikkiä sillä. Laite tulee aina pitää poissa lasten ulottuvilta.
- Yli 8-vuotiaat lapset tai henkilöt, joilla ei ole tarpeeksi tietoa, kokemusta tai joiden aistit, fyysiset tai henkiset ominaisuudet rajoittavat laitteen käyttöä, saavat käyttää laitetta heistä vastuussa olevan henkilön valvonnassa ja saatuaan riittävän ohjeistuksen. Tämä varmistaa, että käyttö on turvallista ja käyttöön liittyvät vaarat ymmärretään ja ne osataan välttää.
- Älä upota laitetta nesteeseen, älä käytä sitä kylpyammeen, lavuaarin tai muun vettä sisältävän astian läheisyydessä. Älä käytä laitetta ulkona.
- Kytke leikkuri pois päältä ennen kuin työnnät sen sieraimeen tai korvaan vaurioiden välttämiseksi.



## YMPÄRISTÖN SUOJELU

Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet tulee hävittää erillään lajittelemattomista j ätteistä, ne on otettava talteen ja kierrätettävä.



## AKUN POISTAMINEN

- Akku tulee poistaa laitteesta ennen laitteen hävittämistä.
- Laite tulee akkua poistettaessa kytkeä irti verkkovirrasta.
- Irrota leikkuri verkkovirrasta välttääksesi sähköiskun vaaran.
- Poista leikkurin takasuojus vääntämällä kuminen paneeli irti tuotteesta tasapääruuvimeisselillä. Väännä virtakytkin tuotteesta tasapääruuvimeisselillä. Ruuvaa tuotteen etukansi irti Philips ruuvimeisselillä. Ruuvaa ylempi kotelo irti Philips ruuvimeisselillä ja väännä ylempi kotelo tuotteesta tasapääruuvimeisselillä. Tämä paljastaa paristot.
- Leikkaa paristoihin menevät johtimet johdinleikkureilla.
- Poista paristot tuotteesta. Tietoa oikeasta hävittämistavasta saat paikallisilta viranomaisiltasi.





- Akku tulee hävittää turvallisesti.

## HUOLTO JA TAKUU

Tämä tuote on tarkastettu ja virheetön.
Takaamme tämän tuotteen raaka-aine- ja valmistusvirheiden osalta takuukauden, joka alkaa asiakkaan alkuperäisestä ostopäivästä.
Jos tuote osoittautuu virheelliseksi takuukauden aikana, korjaamme sen tai vaihdamme tuotteen tai sen osan veloituksetta ostotositetta vastaan.
Tämä ei kuitenkaan tarkoita takuuajan pidentymistä.
Takuuasioissa pyydämme ottamaan yhteyttä paikalliseen huoltoliikkeeseen
Tämä takuu ei vaikuta kuluttajan lakisääteisiin oikeuksiin.
Takuu kattaa kaikki maat, joissa tuotetta myyvät valtuutetut jälleenmyyjät.
Takuu ei kata onnettomuudesta, väärinkäytöstä, tuotteen muuntamisesta tai teknisten ohjeiden ja/tai turvallisuusohjeiden vastaisesta käytöstä johtuvia vaurioita.
Takuu ei ole voimassa, jos tuotteen on purkanut tai korjannut joku muu kuin valtuuttamamme henkilö.
Soittaessasi huoltoliikkeeseen pidä mallinumero käsillä, koska emme voi auttaa sinua ilman sitä
Mallinumero löytyy laitteen arvokilvestä.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®.
Antes de utilizar o aparelho, leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

## CUIDADO

Não utilize a máquina para quaisquer outras finalidades senão as descritas nestas instruções.
Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.

## CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

1 Interruptor on/off (lig./deslig.)
2 Aparelho
3 Aparelho largo
4 Aparador minucioso
5 Aparelho MiniScreen
6 Aparelho de nariz, orelhas e sobrancelhas
7 Aparador de pêlos corporais
8 4 acessórios pente guia
9 Indicador de carregamento
10 Base
11 Adaptador

- 3 anos de garantia.

## COMO COMEÇAR

### CARREGAR O APARELHO

- Antes de utilizar o aparador pela primeira vez, carregue-o durante 14-16 horas.
- Desligue o aparelho.
- Coloque o seu aparelho na base, ligue o adaptador ao produto e, em seguida, à corrente eléctrica.
  O indicador de carga acende-se.

### USB

- Ligue o cabo USB à porta USB da fonte de alimentação (computador ou adaptador para carregador).
- Ligue o cabo USB ao aparelho.

Para conservar as pilhas, deixe-as descarregar totalmente, a cada seis meses e, em seguida, recarregue-as durante 14 a 16 horas.
Deixe o aparelho carregar durante 14 - 16 horas para uma carga completa
O aparelho só pode ser utilizado com cabo se estiver ligado a uma tomada eléctrica padrão.

## CUIDADO

Não ligue o aparelho enquanto este estiver a carregar através da porta USB do seu computador.





## MODO DE UTILIZAÇÃO

### ENCAIXAR E RETIRAR OS PENTES GUIA

- Com a lâmina do aparador posicionada de costas para si, deslize o pente guia sobre a traseira da lâmina do aparador e encaixe-o na posição.
- Com a lâmina do aparador posicionada de costas para si, empurre cuidadosamente o pente guia para fora da cabeça larga do aparador.

### ANTES DE COMEÇAR

Penteie o pêlo facial com um pente fino antes de começar a aparar. Os pêlos devem estar secos e sem ceras ou loções antes de usar o aparador.

### PARA TIRAR VOLUME E APARAR BARBAS OU BIGODES

- Encaixe a lâmina larga do aparador.
- Coloque o acessório de comprimento na lâmina do aparador, seleccione o comprimento pretendido e ligue.
- Comece a aparar sob o queixo, seguindo a linha do maxilar. Trabalhe na direcção da orelha e do contorno superior da barba com um movimento ascendente.

### APARAR O CONTORNO DA BARBA OU BIGODE

- Encaixe a lâmina do aparador minucioso.
- Segure o aparador com a lâmina de corte virada na sua direcção.
- Comece pela extremidade do contorno da barba/bigode, e com as lâminas suavemente apoiadas na pele, use movimentos lentos para criar o contorno da barba/bigode.

### APARAR PATILHAS

- Segure o aparelho com a lâmina de corte virada na sua direcção.
- Use um pente pequeno para levantar os pêlos. Segure o pente ao comprimento desejado da barba ou do bigode.
- Mova o aparelho ao longo do pente para cortar o pêlo. Empregue uma ligeira pressão e movimentos lentos e bem controlados para aparar os pêlos

### APARAR A NUCA

- Encaixe a lâmina larga do aparelho.
- Use os dedos para levantar o cabelo na base da cabeça para fora do pescoço. O seu dedo indicador deverá cobrir as raízes do cabelo que levanta para evitar um corte acidental do aparelho.
- Com a outra mão, segure no aparelho contra a base do pescoço com a unidade de corte virada para cima, e mova-o para cima ao longo do pescoço até tocar nos dedos que cobrem as raízes da base da cabeça. Assegure-se de que move a unidade lentamente ao executar esta operação e de que mantém as raízes na base da cabeça fora do caminho do aparelho.

### ☼ RETIRAR PÊLOS DO NARIZ

- Encaixe o acessório de nariz, orelhas e sobrancelhas.
- Introduza a unidade de corte do aparador suavemente na narina.
- Mova lentamente o aparador para dentro e para fora da narina e, ao mesmo tempo, rode-o.
- Evite inserir a unidade de corte mais de 6 mm pela narina.

### ☼ RETIRAR PÊLOS DAS SOBRANCELHAS

- Encaixe o acessório de nariz, orelhas e sobrancelhas.
- Conduza suavemente a unidade de corte aos pêlos fora do lugar e indesejados ao longo da linha da sobrancelha ou que estejam espetados para fora da sobrancelha.
- Para remover por completo os pêlos, aproxime a unidade à pele, passando sobre a área desejada.
- Empregue movimentos lentos e bem controlados.

**➡ Dicas para obter melhores resultados**

Penteie o pêlo na direcção do crescimento de forma que os pêlos estejam à sua altura máxima nessa direcção.
Depois de aparar, passe a rede suavemente pelas áreas aparadas para obter um acabamento sedoso e limpo.
Uma vez que os pêlos não crescem todos na mesma direcção, poderá usar diferentes posições de corte (i.e. para cima, para baixo, na diagonal) para melhores resultados.

### ☼ ENCAIXAR E RETIRAR OS ACESSÓRIOS DO APARADOR

**Certifique:**se sempre de que o aparador está desligado antes de mudar quaisquer acessórios.

- Para retirar, segure o aparador com uma mão e gire a cabeça do aparador para a esquerda com a outra.
- Para encaixar, segure o aparador com uma mão e com a outra gire a cabeça do aparador para a direita.

### ☼ USAR O APARADOR MINUCIOSO

- Posicione o aparador com a superfície (parte traseira) dos guias da lâmina contra a pele.
- Para obter um barbear mais rente, faça movimentos semelhantes aos que efectuaria com uma lâmina húmida.
  **Nota:** o acessório com tecnologia Trim Shave proporciona uma solução com dupla finalidade para “barba de três dias” ou um barbear rente sem irritação.
- Encaixe o pente no aparador minucioso certificando-se de que mantém a protecção ajustável orientada na direcção dos dentes de corte largos, enquanto cobre os dentes de corte pequenos.
- Com a protecção encaixada, pode ajustar a altura do corte usando o botão de ajuste situado no pente.

### ☼ COMO USAR O APARELHO MINISCREEN

- Segure o aparelho Miniscreen de forma que toque suavemente no rosto.
- Empregue movimentos curtos e precisos para barbear em redor da barba/bigode. Use a mão livre para esticar a pele. Isto encoraja o pêlo a ficar direito e saliente, tornando o barbear mais fácil.

**NOTA:** O aparelho MiniScreen foi concebido para barbear áreas de maior detalhe em redor da barba/bigode/patilhas. Não foi concebida para barbear o rosto inteiro. Para um barbear rente e confortável garantido, use um dos aparelhos Remington.

### ☼ APARAR PÊLO CORPORAL

- Encaixe a cabeça do acessório para pêlo corporal do aparador.
- Para obter o comprimento de pêlo desejado, mude o pente guia deslizando-o suavemente para uma das três ranhuras situadas na cabeça do acessório. As ranhuras diferentes representam comprimentos de pêlo de 2,8 mm, 5,6 mm e 9,6 mm.
- Encoste a parte achatada do pente do aparador à pele.
- Deslize lentamente o aparador pelo pêlo, na direcção do crescimento do pêlo.
- Use movimentos lentos e controlados.
- Se, durante o processo de corte, ocorrer acumulação de pêlos no pente guia, desligue a unidade e retire o pente guia. Escove o aparador/enxagúe o pente.
- Encoste a parte de cima lisa do pente à pele.
- Deslize lentamente o aparelho pelo cabelo, na direcção de crescimento do pêlo.
- Empregue movimentos lentos e bem controlados.
- Se houver acumulação de pêlos no pente do aparelho durante o processo de corte, desligue a unidade e desencaixe o pente do aparelho ajustável. Escove o aparelho/enxagúe o pente.

### ☼ REMOVER O PÊLO CORPORAL

- Para remover os pêlos completamente, apare-os sem encaixar o pente guia, até ficarem com 1,2 mm. De seguida, mude para a cabeça do acessório Mini Screen.
- Encoste a cabeça de corte à pele.
- Com a sua mão livre, estique a pele de modo que os pêlos fiquem na posição vertical.
- Enquanto apara os pêlos, aplique apenas uma pressão ligeira na cabeça de corte.
- Corte contra a direcção do crescimento do pêlo.

## CUIDADOS A TER COM O APARELHO

Cuide do seu aparelho para que tenha um bom desempenho por muito tempo.
Recomendamos que limpe o aparelho após cada utilização.
A forma mais fácil e higiénica de limpar o aparelho é enxaguar a cabeça do produto com água morna, após cada utilização. Mantenha sempre a tampa protectora na cabeça de corte e o aparelho em “off” (desligado) quando não estiver a ser usado.

### ➡ APÓS CADA UTILIZAÇÃO

- Enxagúe o cabelo acumulado nas lâminas e agite para remover o excesso de água. Alternativamente, utilize a escova fornecida.
- Bata o acessório suavemente numa superfície para expulsar os resíduos de cabelos e limpar os restantes cabelos com uma escova.
- Deite uma ou duas gotas de óleo nas lâminas. Ligue o aparelho para que o óleo se distribua uniformemente, limpe o eventual óleo em excesso.
- Limpe a unidade com um pano húmido e seque imediatamente

Ao limpar ou aplicar óleo no aparelho, certifique-se de que o mesmo está desligado.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

**Aviso – para reduzir o risco de queimaduras, choqueseléctricos, incêndio ou ferimentos:**

- Este produto funciona a pilhas alcalinas. Quando o tempo de vida das pilhas termina, estas devem ser retiradas do aparelho e recicladas ou eliminadas de acordo com os requisitos estatais e locais.
- Não utilize acessórios ou peças que não sejam fornecidos pela nossa empresa.
- Ao eliminar as pilhas, não lhes pegue fogo nem as danifique, pois podem explodir e libertar materiais tóxicos. Não provoque o curto-circuito uma vez que pode causar queimaduras.
- Armazene o aparelho a uma temperatura entre 15 ºC e 35 ºC.
- Não utilize acessórios ou peças que não sejam fornecidos pela nossa empresa.
- O aparelho, incluindo o cabo, não deve ser usado, manipulado, limpo ou mantido por indivíduos menores de 8 anos de idade e deverá, a todo o momento, ser mantido afastado das crianças.
- O uso, a limpeza e a manutenção do aparelho por crianças acima dos 8 anos, ou por qualquer indivíduo com falta de conhecimentos, experiência, ou com capacidades mentais, físicas e sensoriais reduzidas deverá ser levada a cabo apenas mediante instrução prévia e sob a supervisão de um adulto responsável para garantir que tal é feito em segurança e que os riscos inerentes são compreendidos e evitados.
- Não mergulhe o aparelho em líquidos, não o utilize próximo de água numa banheira, lavatório ou qualquer outro recipiente ou ao ar livre.
- Ligue o aparelho antes de o introduzir no nariz ou no ouvido para evitar ferimentos.

## PROTECÇÃO AMBIENTAL

Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas contidas em equipamentos eléctricos e electrónicos, os aparelhos com este símbolo não deverá ser misturados com o lixo doméstico e sim recuperados, reutilizados ou reciclados.

## REMOÇÃO DA BATERIA

- A bateria tem de ser retirada do aparelho antes de o mesmo ser inutilizado.
- O aparelho tem de ser desligado da corrente eléctrica para remover a bateria.
- Desligue o aparador da corrente eléctrica para evitar apanhar choques.
- Para remover a tampa traseira do aparador, comece por forçar a abertura do painel de borracha do produto com uma chave de fendas de cabeça chata. Force a abertura do interruptor on/off (lig./deslig.) do produto com uma chave de fendas de cabeça chata. Desaparafuse a tampa frontal do produto usando uma chave de fendas principal da Philips. Desaparafuse o compartimento superior usando uma chave de fendas principal da Philips e force a abertura do compartimento superior do produto com uma chave de fendas de cabeça chata. Esta operação irá expor as baterias.
- Com um alicate, corte os fios que conduzem às baterias.
- Retire as baterias para fora do produto. Contacte as autoridades locais para uma eliminação adequada.
- A bateria deve ser eliminada de forma segura.



PORTUGUÊS

## ASSISTÊNCIA E GARANTIA

Este produto foi testado e não contém quaisquer defeitos.
Este produto possui uma garantia contra quaisquer defeitos de material ou de fabrico pelo período de garantia a partir da data original de compra pelo consumidor.
Se o produto avariar dentro do período de garantia, procederemos à reparação das avarias ou à substituição do produto ou de qualquer peça do mesmo sem qualquer custo, desde que seja apresentada a prova de compra.
Isto não implica a extensão do período de garantia.
No caso de aplicação da garantia, contacte o Serviço de Assistência da sua área.
Esta garantia é oferecida para além dos direitos normais legais dos consumidores.
A garantia será válida em todos os países em que o produto tenha sido vendido através de um representante autorizado.
Esta garantia não abrange danos provocados ao produto por acidente ou utilização incorrecta, utilização abusiva, alterações ao produto ou utilização inconsistente com as instruções técnicas e/ou de segurança necessárias.
Esta garantia não se aplica se o produto tiver sido desmontado ou reparado por uma pessoa não autorizada pela Remington.
Ao contactar o Centro de Assistência, tenha à mão o n.º de modelo, uma vez que não poderemos servi-lo sem essa informação.
Este número encontra-se na chapa de características do aparelho.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®.
Prosíme vás, aby ste si pred použitím pozorne prečítali tento návod a dobre si ho uschovali.
Pred použitím odstráňte všetky obaly.

## UPOZORNENIE

Tento spotrebič nesmie byť ovládaný prostredníctvom externého časového spínača alebo diaľkového ovládania.
Nepoužívajte tento spotrebič, ak je poškodený alebo má poruchu.

## DÔLEŽITÉ VLASTNOSTI

1 Tlačidlo on/off na zapnutie a vypnutie
2 Osobný zastrihávač
3 Široký zastrihávač
4 Detailný zastrihávač
7 Holiaci strojček Miniscreen
6 Zastrihávač nosa, uší, obočia
7 Zastrihávač chĺpkov
8 4 nadstavce s vodiacimi hrebeňmi
9 Indikátor nabíjania
10 Podstavec
11 Adaptér
- Záruka 3 roky

## ZAČÍNAME

**NABÍJANIE VÁŠHO OSOBNÉHO ZASTRIHÁVAČA**

- Pred prvo uporabo napravo za osebno nego polnite 14-16 ur.
- Vypnite prístroj.
- Postavte strojček do podstavca, adaptér napojte na výrobok a potom do elekrickej siete.
  Indikátor nabíjania sa rozsvieti.

**USB**

- USB kábel zapojte do USB portu na vašom zdroji napätia (počítači alebo nabíjacom adaptéri)
- USB kábel napojte na váš prístroj.

Kvôli zachovaniu životnosti batérií ich nechajte úplne vybiťkaždých 6 mesiacov a potom ich nabíjajte 14 – 16 hodín.
Nechajte ich nabíjať 14 – 16 hodín do úplného nabitia.
Prístroj sa môže používať so šnúrou iba vtedy, keď je zapojený do štandardnej elektrickej zásuvky



SLOVENČINA

## UPOZORNENIE

Strojček počas nabíjania prostredníctvom USB portu na počítači nezapínajte.

## AKO POUŽÍVAŤ

**PRIPOJENIE A DEMONTÁŽ VODIACICH HREBEŇOV**

- S čepeľou zastrihávača smerom od seba zasuňte vodiaci hrebeň ponad zadnú časť čepele zastrihávača a zakliknite ho na miesto.
- So zastrihávacou čepeľou smerom od seba opatrne vysuňte vodiaci hrebeň zo zastrihávača so širokou hlavou.

**PRED ZAČATÍM**

Pred začatím zastrihávania prečešte fúzy alebo bradu hustým hrebeňom. Vlasy by mali byť pred použitím strojčeka a bez akýchkoľvek voskov alebo prípravkov

**STENSENIE A ZÚŽENIE LÍNIE BRADY ALEBO FÚZOV**

- Pripojte širokú zastrihávaciu čepeľ.
- Na zastrihávaciu čepeľ nasaďte nadstavec pre rôzne dĺžky vlasov, vyberte požadovanú dĺžku a zapnite.
- Začnite so zastrihávaním pod bradou sledujúc líniu čeľuste. Postupujte smerom k uchu a vrchnej časti brady pomocou pohybu smerujúceho nahor.

**ZASTRIHNUTIE OKRAJA BRADY ALEBO FÚZOV**

- Nasaďte zastrihávaciu čepeľ na detaily.
- Strojček držte strihacou čepeľou smerom k sebe.
- Začnite na okraji línie brady/fúzov a so strihacími čepeľami jemne priloženými k pokožke pomocou pomalých pohybov vytvorte líniu brady/fúzov.

**ZASTRIHNUTIE BOKOMBRÁD**

- Strojček držte strihacou čepeľou smerom k sebe.
- Pomocou hrebienka chĺpky zdvihnite. Hrebienok držte v požadovanej dĺžke brady alebo fúzov.
- Strojčekom pohybujte po hrebienku, aby ste chlpy ostrihali. Pri zastrihávaní používajte mierny tlak a dobre ovládané pohyby.

**ZASTRIHÁVANIE ŠIJE**

- Nasaďte širšiu zastrihávaciu čepeľ.
- Prstami zdvihnite vlasy z krku na zátylku. Ukazovák by mal zakrývať korienky zdvihnutých vlasov, aby ste zabránili ich náhodnému odstráneniu pri zastrihávaní.
- Druhou rukou pridržiavajte strojček na spodnej časti krku s čepeľami obrátenými nahor a pohybujte ním po celej dĺžke krku až kým sa nedotkne vášho prsta prikrývajúceho korienky vlasov na zátylku. Pri tejto činnosti používajte pomalé pohyby a vyhýbajte sa korienkom vlasov na zátylku.

### ✲ ODSTRÁNENIE NOSNÝCH CHĹPKOV

- Nasaďte nadstavec pre nos, uši a obočie.
- Strihací aparát strojčeka vložte jemne do nosnej dierky.
- Strojčekom jemne pohybujte smerom von a dnu z nosnej dierky a zároveň ním točte
- Nevkladajte strihací aparát do nosa hlbšie ako 6 mm.

### ✲ ODSTRÁNENIE CHĹPKOV Z OBOČIA

- Nasaďte nadstavec pre nos, uši a obočie.
- Jemne naveďte strihací aparát na vyčnievajúce a neželané chĺpky v línii obočia alebo mimo obočia.
- Ak chcete odstrániť chĺpky úplne, priložte strihací aparát k pokožke a prejdite ním dané miesto.
- Používajte pomalé a dobre ovládané pohyby.

### ➡ TIPY PRE NAJLEPŠIE VÝSLEDKY

Učešte chĺpky v smere rastu, tak, aby stáli čo najvyššie a v rovnakom smere.
Po zastrihnutí ľahko prejdite po zastrihnutých miestach planžetou, aby ste dosiahli hladké čisté oholenie.
Keďže nie všetky chĺpky rastú v tom istom smere, môžte skúsiť rôzne zastrihávacie pozície (t.j. nahor, nadol alebo naprieč), aby ste dosiahli lepšie výsledky

### ✲ NASADENIE A ZLOŽENIE ZASTRIHÁVACÍCH NADSTAVCOV

**Vždy sa uistite:** že je zastrihávač vypnutý, keď meníte nadstavce.

- Aby ste odstránili/vymenili nadstavec, držte zastrihávač v jednej ruke a druhou rukou pootočte hlavicu/nadstavec proti smeru hodinových ručičiek.
- Pri nasadzovaní držte zastrihávač jednou rukou a druhou rukou zakrúťte zastrihávaciu hlavu v smere hodinových ručičiek.

### ✲ POUŽÍVANIE NADSTAVCA NA DETAILY

- Zastrihávač držte povrchom (zadnou stranou) vodidiel čepele proti pokožke.
- Používajte pohyby podobné ako pri používaní vlhkej čepele, aby ste dosiahli čo najpresnejšie zastrihnutie.
  **Pozn.**: Nadstavec Trim Shave Technology poskytuje dvojúčelové riešenie pre strnisko alebo hladké oholenie bez podráždenia.
- Nasaďte na zastrihávač detailov hrebeň s tým, že nastaviteľný chránič zostane nasmerovaný na veľké strihacie zuby, pričom zakryje malé strihacie zuby.
- Keď je chránič na mieste, môžete nastaviť výšku strihu pomocou palcového nastavovacieho tlačidla na hrebeni.

### ✲ POUŽÍVANIE HOLIACEHO STROJČEKA MINISCREEN

- Strojček držte tak, aby sa MiniScreen jemne dotýkal vašej tváre.
- Krátkymi a dobre ovládanými pohybmi oholťe miesta okolo brady/fúzov. Voľnou rukou si pokožku natiahnite, čím dostanete chĺpky do vzpriamenej pozície a budú sa vám ľahšie holiť.





**POZNÁMKA :**Holiaci strojček MiniScreen bol navrhnutý na holenie presne vymedzených plôch v okolí brady/fúzov/bokombrád. Nebol navrhnutý na holenie celej tváre. Na hladké a pohodlné oholenie so zárukou použite niektorý z elektrických holiacich strojčekov značky Remington.

### ✲ ZASTRIHOVANIE TELOVÉHO OCHLPENIA

- Nasaďte nadstavec zastrihávača Body Hair (telové chĺpky).
- Na dosiahnutie požadovanej dĺžky chĺpkov zmeňte vodiaci hrebeň jednoduchým posunutím do jednej z troch štrbín na hlave nadstavca. Tieto štrbiny predstavujú dĺžku chĺpkov 2,8 mm, 5,6 mm a 9,6 mm.
- Priložte rovnú časť zastrihávacieho hrebeňa na pokožku.
- Pomaly posúvajte zastrihávač naprieč ochlpením, v smere rastu chĺpkov.
- Používajte pomalé a dobre vedené pohyby.
- Ak sa počas zastrihávania nahromadia vo vodiacom hrebeni chĺpky, prístroj vypnite a vodiaci hrebeň vytiahnite. Zastrihávač očistite kefkou / hrebeň opláchnite.
- Rovnú vrchnú časť zastrihávacieho hrebeňa priložte k pokožke.
- Pomaly pohybujte strojčekom cez chĺpky, v smere ich rastu.
- Používajte pomalé a dobre ovládané pohyby.
- Ak sa počas zastrihávania nazbiera v zastrihávacom hrebeni veľa chĺpkov, prístroj vypnite. Vytiahnite nastaviteľný hrebeň strojčeka a vyčistite ho kefkou/hrebeň opláchnite.

### ✲ ODSTRÁNENIE TELOVÝCH CHĹPKOV

- Na úplne odstránenie ochlpenia chĺpky zastrihnite na dĺžku 1,2 mm bez nasadenia vodiaceho hrebeňa a potom nasaďte holiaci nadstavec Mini Screen.
- Holiacu hlavu držte proti pokožke.
- Voľnou rukou natiahnite pokožku, aby sa chlpy vzpriamili.
- Počas holenia tlačte na holiacu hlavu iba mierne.
- Holťe proti rastu chĺpkov.

## STAROSTLIVOSŤ O VÁŠ STROJČEK

Starostlivosťou o váš výrobok si zabezpečíte jeho dlhotrvajúci výkon. Odporúčame, aby ste váš strojček čistili po každom použití.
Najľahší a najhygienickejší spôsob čistenia je opláchnutie hlavy výrobku po použití teplou vodou. Holiacu hlavu stále chráňte ochranným krytom a strojček nechávajte vo vypnutom stave “off”, ak ho práve nepoužívate.

### ➡ PO KAŽDOM POUŽITÍ

- Nazbierané chĺpky na čepeliach opláchnite a prebytočnú vodu otraste, alebo použite dodanú kefku.
- Jemne oklepte o rovný povrch, aby ste odstránili vlasové čiastočky a zostávajúce vlasy/chĺpky odstráňte kefkou.
- Čepele pokvapkajte jednou alebo dvoma kvapkami oleja. Prístroj zapnite, aby sa olej dostal na všetky miesta a prebytočný olej utrite.
- Hlavnú časť prístroja utrite vlhkou utierkou a okamžite osušte

Skontrolujte, či je prístroj pri čistení alebo použití oleja vypnutý.

## DÔLEŽITÉ BEZPE NOSTNÉ POKYNY

**Upozornenie – znižovanie rizika popálenia, smrti spôsobenej elektrickým prúdom, požiaru alebo zranenia osôb:**

- Výrobok využíva alkalické batérie. Po ukončení svojej životnosti musia byť batérie z prístroja odstránené a odovzdané na recykláciu alebo znehodnotenie v súlade s vašimi miestnymi alebo štátnymi nariadeniami.
- Nezahadzujte batérie do ohňa ani ich pri zneškodňovaní nepoškodzujte, keďže môžu prasknúť a uvoľniť toxické materiály. Neskratujte, môžete si spôsobiť popáleniny.
- Nepoužívajte iné doplnky alebo vybavenie ako tie, ktoré boli dodané
- Prístroj skladujte pri teplotách medzi 15°C a 35°C.
- Nepoužívajte iné doplnky alebo vybavenie ako tie, ktoré boli dodané.
- Prístroj, vrátane kábla, nesmú používať, čistiť, udržiavať ani sa s ním hrať osoby mladšie ako osem rokov a mal by byť stále uložený mimo ich dosahu.
- Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako osem rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospelej osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť.
- Neponárajte prístroj do tekutiny, nepoužívajte ho v blízkosti vody vo vani, umývadle alebo akejkoľvek inej nádobe a nepoužívajte ho vonku.
- Strojček zapnite pred jeho vložením do nosa alebo ucha, aby ste sa neporanili.

## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedošlo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických produktoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znova použiť alebo recyklovať.

## VYBRATIE BATÉRIÍ

- Pred zneškodnenim musí byť z prístroja vybratá batéria.
- Prístroj musí byť pri vyberaní batérie odpojený z elektrickej siete.
- Zastrihávač odpojte zo siete, aby ste zabránili riziku zasiahnutia elektrickým prúdom.
- Odstráňte zadný kryt zastrihávača tak, že najskôr nadvihnete plochým skrutkovačom z výrobku gumový panel. Plochým skrutkovačom vypáčte spínač on/off z výrobku. Odskrutkujte predný kryt z výrobku pomocou skrutkovača Philips. Vrchné púzdro odskrutkujte pomocou skrutkovača Philips a vypáčte vrchné púzdro z výrobku plochým skrutkovačom. Takto obnažíte batérie.





- Pomocou kliešťí prestrihnite drôty vedúce k batériám.
- Odstráňte z výrobku batérie. Batérie znehodnoťte spôsobom predpísaným v mieste vášho bydliska.
- Batériu je potrebné odstrániť bezpečne.

## SERVIS A ZÁRUKA

Tento výrobok bol prekontrolovaný a je bez chýb.
Poskytujeme na tento výrobok záruku voči akýmkoľvek chybám, ktoré sú zapríčinené chybou materiálu alebo vypracovaním po celú záručnú dobu od dátumu zakúpenia zákazníkom.
Ak sa výrobok pokazí počas záručnej doby, opravíme akúkoľvek chybu alebo zvolíme výmenu výrobku alebo akejkoľvek jeho časti bez poplatku po predložení dokladu o nákupe.
Toto neznamená predĺženie záručnej doby.
V prípade uplatnenia záruky jednoducho volajte servisné stredisko vo vašom regióne.
Táto záruka sa poskytuje okrem a navyše vašich bežných práv vyplývajúcich zo zákona.
Záruka je platná vo všetkých krajinách, v ktorých bol náš produkt predaný prostredníctvom autorizovaného predajcu.
Táto záruka nezahŕňa náhodné poškodenie výrobku, alebo poškodenie zapríčinené nesprávnym používaním, zmenou výrobku alebo používaním, ktoré nie je v súlade s technickými a/alebo bezpečnostnými požiadavkami.
Záruka sa nevzťahuje na výrobok, ktorý bol rozobratý alebo opravovaný nami neautorizovanou osobou.
Pri volaní do servisného strediska majte po ruke číslo modelu (Model No.), keďže bez toho vám nebudeme vedieť pomôcť.
Nachádza sa na výkonovom štítku, ktorý je umiestnený na prístroji.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový produkt Remington®.
Před použitím si, prosím, pečlivě přečtěte tyto instrukce a uložte je na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškerý obal.

## POZOR

Tento spotřebič nesmí být ovládán externím časovačem nebo systémem dálkového ovládání.
Nepoužívejte spotřebič, je-li poškozen nebo se objevují poruchy.

## KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

1 Tlačítko On/Off
2 Strojek na úpravu vzhledu
3 Široký zastřihovač
4 Detailný zastrihávač
5 Holicí nástavec Miniscreen
6 Zastřihovací nástavec na nosní a ušní chloupky
7 Zastřihovač chloupků
8 4 nástavce vodicích hřebenů
9 Ukazatel nabíjení
10 Stojan
11 Adaptér
• 3 roky záruka

## ZAČÍNÁME

### NABÍJENÍ STROJKU

- Před prvním použitím strojek nabíjejte po dobu 14-16 hodin.
- Zařízení vypněte.
- Umístěte strojek do nabíjecího stojánku, připojte adaptér nabíjení k výrobku a poté do sítě.
  Rozsvítí se kontrolka nabíjení.

### USB

- Připojte USB kabel k USB portu na zdroji napájení (počítač nebo nabíjecí adaptér)
- Připojte USB kabel k přístroji.

Pro zachování životnosti baterií je nechte každých 6 měsíců vybít a poté je znovu nabíjejte po dobu 14 až 16 hodin.
Pro úplné nabití nabíjejte 14 až 16 hodin.
Zařízení je možné používat rovněž s kabelem zapojeným do standardní elektrické zásuvky.

## POZOR

Během nabíjení přes USB port počítače zastřihovač nezapínejte.





## NÁVOD K POUŽITÍ

### NASAZOVÁNÍ A SNÍMÁNÍ VODICÍCH HŘEBENŮ

- Držte zastřihovací břit tak, aby směřoval od vás. Vodící hřeben nasuňte přes zadní stranu zastřihovacího břitu a zacvakněte ho na místo.
- Držte zastřihovací břit tak, aby směřoval od vás. Vodící hřeben ze zastřihovače se širokou hlavou opatrně vysuňte.

### NEŽ ZAČNETE

Než začnete zastřihovat, vždy si vousy nebo chloupky na obličeji pročešte jemným hřebenem. Před použitím strojku by chloupky měly být suché a bez jakýchkoli vosků nebo vod.

### ZTENČENÍ A ZEŠPIČATĚNÍ BRADKY NEBO KNÍRU

- Nasaďte širokou zastřihovací čepel.
- Nasaďte nástavec pro délku vousů na zastřihovací čepel, zvolte požadovanou délku a zapněte.
- Začněte zastřihávat pod bradou, poté postupujte k čelistní kosti. Jděte směrem k uchu a ke kotletám a pohybujte směrem nahoru.

### ÚPRAVA OKRAJE BRADKY NEBO KNÍRU

- Nasaďte malý zastřihovací břit.
- Držte strojek tak, aby čepel směřovala k vám.
- Začněte u okraje bradky/kníru a pozvolna přibližujte čepel zastřihovače k pokožce. Dělejte pomalé pohyby, vytvoříte tak linku bradky/kníru.

### ZASTŘIHÁVÁNÍ OKRAJŮ KOTLET

- Držte strojek tak, aby čepel směřovala k vám.
- Hřebínkem chlupy nadzdvihněte. Držte hřeben v požadované délce vousů nebo kníru.
- Pohybujte strojkem podél hřebenu a zastřihávejte vousy. Lehce zatlačte a dobře kontrolujte pohyb pro zastřižení chloupků.

### ZASTŘIHOVÁNÍ VLASŮ NA ZÁTYLKU

- Nasaďte širokou zastřihovací čepel.
- Prsty si zvedněte vlasy na zátylku hlavy. Ukazováčkem zakryjte kořínky zvedaných vlasů, abyste zabránili jejich náhodnému ustřihnutí.
- Druhou rukou držte strojek u spodní části krku tak, aby střihací jednotka směřovala nahoru, a pohybujte strojkem nahoru podél krku, až se dotkne prstu, který překrývá kořínky vlasů na zátylku. Při tomto postupu pohybujte strojkem pomalu a dejte pozor, abyste si neustřihli vlasy na zátylku u kořínků.

### ODSTRANĚNÍ CHLOUPKŮ Z NOSU

- Upevněte nástavec na nos, uši a obočí.
- Vložte jemně střihací jednotku do nosní dírky.
- Jemně strojkem pohybujte dovnitř a ven z dírky a zároveň strojek otáčejte.
- Nevsunujte střihací jednotku do nosu hlouběji než 6 mm.

### ☼ ODSTRANĚNÍ CHLOUPKŮ Z OBOČÍ

- Upevněte nástavec na nos, uši a obočí.
- Střihací jednotku jemně nasměrujte k nežádoucím chloupkům, které jsou mimo linii obočí nebo z obočí vystupují.
- Chcete-li chloupky odstranit úplně, přiložte strojek těsně k pokožce a přejeďte přes příslušné místo.
- Používejte pomalé a přesné pohyby.

**➡ Typy pro nejlepší výsledky**

Čeště chloupky po směru růstu, takto dosáhnou maximální velikosti a otočené stejným směrem.

Po zastřižení přejeďte lehce upravované partie planžetou, dosáhnete tak dokonalejšího výsledku.

Pokud chloupky nerostou všechny stejným směrem, možná budete chtít vyzkoušet různé zastřihovací pozice (např. nahoru, dolů, napříč) pro lepší výsledek.

### ☼ NASAZOVÁNÍ A SNÍMÁNÍ NÁSTAVCŮ

**Upozornění:** Vždy se ujistěte, že je zastřihovač vypnutý, než začnete měnit nástavce.

- Kuvolnění nástavců držte strojek v jedné ruce a druhou rukou otočte hlavou zastřihovače proti směru hodinových ručiček.
- Při nasazování strojek jednou rukou držte a druhou otočte hlavicí ve směru hodinových ručiček.

### ☼ POUŽITÍ MALÝCH NÁSTAVCŮ

- Držte strojek tak, aby se plocha (zadní strana) vodící lišty břitu dotýkala kůže.
- Při nejjemnějším zástřihu používejte podobné pohyby jako při holení na mokro

**Poznámka:** Nástavec Trim Shave Technology slouží jak pro zástřih strniště, tak pro nejjemnější zástřih, a to bez podráždění.

- Při nasazování hřebene na malý zastřihovač dbejte na to, aby nastavitelný kryt směřoval k velkým zubům a malé zuby překrývala.
- Jakmile je kryt na místě, můžete pomocí nastavovacího tlačítka na hřebenu palcem nastavit výšku střihu.

### ☼ POUŽITÍ HOLICÍHO STROJKU MINISCREEN

- Držte strojek tak, aby se Miniscreen lehce dotýkal vašeho obličeje.
- Pomocí krátkých a přesných pohybů oholte plochu okolo brady/kníru. Volnou rukou si napínejte pokožku. Tím se vousy vzpřímí a bude snadnější je oholit.

**POZNÁMKA**: Holicí strojek Miniscreen je určen k holení malých ploch okolo brady/kníru/kotlet. Není určen k holení celé tváře. Chcete-li zaručeně dosáhnout hladšího, příjemnějšího oholení, použijte některý z elektrických holicích strojků Remington.

### ☼ ZASTŘIHÁVÁNÍ CHLOUPKŮ NA TĚLE

- Nasaďte nástavec s hlavou zastřihovače chloupků.





- Pro dosažení požadované délky chloupků je třeba posunovat vodící hřeben – posun v rámci tří poloh na hlavě. Různé polohy odpovídají různé délce chloupků – 2,8mm, 5,6mm a 9,6mm.
- Přiložte zastřihovač na kůži plochým horním koncem.
- Pomalu přejíždějte zastřihovačem přes chloupky ve směru jejich růstu.
- Zastřihávejte pomalu a jistými pohyby.
- Pokud se během zastřihování ve vodícím hřebenu hromadí chloupky, strojek vypněte a vodící hřeben sejměte. Zastřihovač očistěte štětečkem a hřeben opláchněte.
- Položte plochý konec hřebenového nástavce na pokožku.
- Pomalu pohybujte zastřihovačem skrz chloupky po směru jejich růstu.
- Používejte pomalé a přesné pohyby.
- Pokud dojde během zastřihování k zanesení hřebene strojku chloupky, vypněte zastřihovač a sejměte hřebenový nástavec. Zastřihovač očistěte kartáčkem a hřeben opláchněte.

### ☼ ODSTRAŇOVÁNÍ CHLOUPKŮ

- Pro dokonalé odstranění chloupků zastřihujte na 1,2 mm bez použití vodícího hřebenu a pak použijte holící nástavec MiniScreen.
- Holicí hlavu držte přiloženou na kůži.
- Pomocí volné ruky kůži napínejte, aby chloupky stály vzpřímeně.
- Při holení na holící hlavu vyvíjejte pouze jemný tlak.
- Holte proti směru růstu chloupků.

## PÉČE O STROJEK NA ÚPRAVU VZHLEDU

Pečujte o svůj výrobek, zajistíte tak jeho dlouhotrvající výkonnost. Doporučujeme vám strojek po každém použití vyčistit.

Nejjednodušším a nejhygieničtějším způsobem čistění strojku je opláchnout hlavu výrobku v teplé vodě. Na hlavu holicího nástavce vždy nasazujte kryt, a když holicí strojek nepoužíváte, udržujte zastřihovač v pozici "off" .

### ➡ PO KAŽDÉM POUŽITÍ

- Spláchněte nahromaděné chloupky z břitů a vytřepte přebytečnou vodu. Případně použijte kartáček dodávaný s výrobkem
- Lehce poklepte na rovnou plochu, abyste odstranili vlasové částečky, a poté zbylé vlasy odstraňte kartáčkem.
- Na čepele nakapte jednu až dvě kapky oleje. Zapněte přístroj, aby se olej rovnoměrně rozmístil, veškerý přebytečný olej otřete.
- Hlavní jednotku otřete vlhkým hadříkem a ihned poté osušte.
  Ujistěte se, že při čistění nebo nanášení oleje je přístroj vypnutý.

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

**Výstraha – omezte nebezpečí popálení, zasažení elektrickým proudem, požáru nebo zranění osob:**

- Přístroj může používat jen zodpovědná dospělá osoba či pod jejím dohledem.
- Přístroj používejte a uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte příslušenství nebo přídavné prvky mimo těch, které dodáváme my.
- Tento produkt funguje jen na baterie.
- Tento přístroj používá alkalické baterie. Na konci životnosti je třeba tyto baterie z přístroje vyjmout a recyklovat či zlikvidovat v souladu se státními a místními nařízeními.
- Baterie neházejte do ohně a ani je při likvidaci nedeformujte – mohou explodovat a mohou se uvolnit toxické látky.
- Baterie nezkratujte, mohli byste si způsobit popáleniny.
- Přístroj skladujte při teplotě mezi 15°C a 35°C.
- Nepoužívejte příslušenství nebo přídavné prvky mimo těch, které dodáváme my.
- Zařízení, včetně kabelu, nesmí používat, hrát si s ním, čistit jej nebo udržovat děti mladší osmi let a zařízení musí být permanentně mimo jejich dosah.
- Používání, čistění a údržba zařízení dítětem starším osmi let nebo osobou s nedostatečnými informacemi, zkušenostmi nebo se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi může být realizováno pouze poté, co daná osoba dostane příslušné instrukce a pod dohledem odpovědné dospělé osoby, která zkontroluje, že dané činnosti jsou prováděny bezpečně a že provádějící osoba je poučena o možných rizicích a předchází jim.
- Nedávejte žehličku do vody, nepoužívejte ji v blízkosti vody ve vaně, umyvadle nebo jiné nádobě a nepoužívejte ji venku
- Předtím než strojek dáte do nosu nebo ucha, jej zapněte. Předejdete tak možným zraněním

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Aby nedošlo k ohrožení zdraví a životního prostředí vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, spotřebiče označené tímto symbolem nesmějí být vhazovány do směsného odpadu, ale je nutno je obnovit, znovu použít nebo recyklovat.

## VYNDÁNÍ BATERIÍ

- Baterie je třeba z přístroje vyndat předtím, než ho dáte do šrotu.
- Při vyndávání baterií musí být přístroj vypojen ze zásuvky.
- Vypojte strojek ze sítě, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Zadní kryt strojku sejmete tak, že odpáčíte gumový panel ze strojku pomocí plochého šroubováku. Odpáčte přepínač on/off pomocí plochého šroubováku. Přední kryt strojku odšroubujte pomocí šroubováku s hlavou Philips. Horní kryt odšroubujete pomocí šroubováku s hlavou Philips a odpáčíte ho pomocí plochého šroubováku. Tak se dostanete k bateriím.
- Pomocí štípacích kleští odcvakněte přívodní dráty baterie.
- Baterie z přístroje vyjměte. Ohledně bezpečné likvidace kontaktujte místních úřady.
- Baterie musí být bezpečně odstraněna.





## SERVIS A ZÁRUKA

Tento výrobek byl zkontrolován a nevykazuje žádné vady.
Ručíme za to, že tento výrobek nevykazuje žádné defekty v důsledku vady materiálů nebo neprofesionální výroby, a to po dobu záruky, jež se počítá od původního data koupě.
Pokud dojde ke zjištění závad během záruční doby, po předložení účtenky všechny závady opravíme nebo zdarma vymění výrobek nebo některou z jeho částí.
To ale neznamená, že tím se prodlouží záruční doba.
V případě záruky stačí zavolat servisní centrum ve vašem regionu.
Tato záruka je poskytována nad rámec vašich zákonných práv.
Tuto záruku lze uplatnit ve všech zemích, kde byl výrobek prodáván prostřednictvím autorizovaného prodejce.
Tato záruka se nevztahuje na škody způsobené nehodou nebo nesprávným použitím, zneužitím, poškozením nebo použitím v rozporu s technickými a/nebo bezpečnostními instrukcemi.
Tuto záruku nelze rovněž uplatnit v případě, že výrobek byl rozdělán nebo opraven osobou nemající naše oprávnění.
Pokud zavoláte do svého Servisního centra, mějte, prosím, při ruce číslo modelu, jinak vám nebudeme schopni pomoct.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®.
Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

## OSTROŻNIE

Nigdy nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem określonym w niniejszej instrukcji.
Nigdy nie używaj uszkodzonego urządzenia lub jeśli zaczęło wadliwie działać.

## GŁÓWNE CECHY

1 Włącznik On/Off
2 Trymer do higieny osobistej
3 Szeroka końcówka trymera
4 Precyzyjny trymer golący
5 Mini golarka
6 Trymer do nosa, uszu, brwi
7 Trymer do ciała
8 4 nakładka grzebieni prowadzących
9 Wskaźnik ładowania
10 Podstawka ładująca
11 Ładowarka
• Gwarancja: 3 lata

## PIERWSZE KROKI

**ŁADOWANIE TRYMERA**

- Przed pierwszym użyciem, ładuj przez 14-16 godzin.
- Wyłącz urządzenie.
- Umieść trymer na stojaku, podłącz ładowarkę do produktu,a potem do gniazdka sieciowego Zaświeci się wskaźnik ładowania.

**USB**

- Połącz przewód USB z portem USB źródła mocy (komputer lub ładowarka).
- Przyłącz przewód USB do urządzenia.

Dla zachowania żywotności baterii, raz na sześć miesięcy należy je całkiem rozładować i następnie ładować przez 14-16 godzin.
Pełne naładowanie wymaga 14-16 godzin.
W przypadku podłączenia do standardowego gniazdka elektrycznego, urządzenie może być używane tylko w trybie przewodowym.

## OSTROŻNIE

Nie należy włączać trymera w czasie kiedy jest ładowany z portu USB komputera.





## JAK STOSOWAĆ

**ZAKŁADANIE I ZDEJMOWANIE GRZEBIENI PROWADZĄCYCH**

- Ostrze trymera ma być skierowane na zewnątrz, nasuń grzebień prowadzący na ostrze trymera, aż wskoczy na swoje miejsce.
- Ostrze trymera ma być skierowane na zewnątrz, ostrożnie wypchnij grzebień z szerokiej głowicy.

**ZANIM ROZPOCZNIESZ**

Przed rozpoczęciem trymowania przeczesz włosy gęstym grzebieniem. Zanim użyjesz trymera, włosy powinny być suche, nieprzetłuszczone, niesmarowane

**OBCINANIE I TRYMOWANIE BRÓD I WĄSÓW**

- Załóż szeroką końcówkę trymera.
- Załóż nakładkę do ustalenia długości włosów na końcówkę trymera, wybierz żądaną długość i włącz.
- Rozpocznij trymowanie pod brodą w kierunku policzków. Przesuwaj ku uszom, linii brody, ruchem ku górze.

**TRYMOWANIE KRAWĘDZI BRODY LUB WĄSÓW**

- Załóż ostrze trymera precyzyjnego.
- Trzymaj trymer ostrzem tnącym przed twarzą.
- Rozpocznij od krawędzi brody/wąsów z ostrzami tnącymi lekko dotykającymi skóry, przesuwaj maszynkę powoli, aby utworzyć linię brody/wąsów.

**TRYMOWANIE BAKÓW**

- Trzymaj trymer ostrzem tnącym przed twarzą.
- Podnieś włosy małym grzebykiem. Trzymaj grzebyk na całej pożądanej długości brody lub wąsów.
- Przesuwaj trymer po grzebieniu ścinając włosy. Trymowanie włosów wymaga wyważonego lekkiego nacisku i dobrze kontrolowanych ruchów.

**TRYMOWANIE NA KARKU**

- Załóż szeroką końcówkę trymera.
- Palcami podnieś włosy u nasady karku. Palcem wskazującym zakrywaj korzonki włosów dla zapobieżenia przypadkowego obcięcia przez trymer.
- Drugą ręką trzymaj trymer u nasady karku ostrzami do góry i przesuwaj po karku, aż groomer dotknie palca przytrzymującego włosy na dole głowy. Ruchy groomerem przy tym muszą być powolne, trzeba także przytrzymywać włosy, których nie należy ścinać.

**USUWANIE WŁOSKÓW Z NOSA**

- Załóż nasadkę do strzyżenia włosków w nosie, uszach, na brwi.
- Ostrożnie włóż urządzenie tnące groomera w nozdrze.
- Delikatnie ruszaj trymer do góry i w dół nosa, jednocześnie obracając groomer.
- Unikaj wkładania trymer do nosa głębiej jak 6 mm.

### ✲ USUWANIE WŁOSÓW Z BRWI

- Załóż nasadkę do strzyżenia włosków w  nosie, uszach, na brwi.
- Ostrożnie prowadź urządzenie ścinając niepotrzebne włoski wzdłuż  linii brwi.
- Aby usunąć włoski całkowicie, dotknąć skóry i przesuwać urządzenie po wybranym miejscu.
- Ruchy powinny być powolne i dobrze kontrolowane.

### ➡ RADY, JAK OSIĄGNĄĆ NAJLEPSZY WYNIK

Uczesz włosy w kierunku ich porostu, tak żeby były ułożone jak najwyżej i w jedną stronę.
Po zakończeniu, wygładź trymowane miejsca folią golącą.
Ponieważ wszystkie włosy nie rosną w tę samą stronę, można w trymowaniu próbować rożnych pozycji (np. do góry, do dołu, w poprzek) i wyniki mogą być lepsze.

### ✲ ZAKŁADANIE I ZDEJMOWANIE NAKŁADEK TRYMERA

**Uwaga:** Zanim zaczniesz wymieniać nasadki trymera upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.

- W celu usunięcia nasadki golącej, jedną ręką przytrzymaj trymer, drugą ręką przekręć nasadkę w przeciwną stronę do ruchu wskazówek zegara.
- Aby założyć, trzymaj groomer jedną ręką, a drugą ręką obróć głowicę trymera zgodnie z ruchem wskazówek zegara

### ✲ UŻYWANIE NAKŁADKI PRECYZYJNEJ

- Trzymaj groomer powierzchnią (tylną stroną) prowadnic ostrza przy skórze
- S tosuj ruchy jak przy goleniu na mokro, żeby trymowanie było bliskie.
  **Uwaga:** Na nasadka Trim Shave Technology ma podwójne zastosowanie, przy pozostawianiu zarostu i bliskim trymowaniu, nie drażni skóry.
- Zamocuj grzebień na trymer precyzyjny upewniając się, że regulowana osłona jest skierowana ku szerokim zębom tnącym i przykrywa małe zęby tnące.
- Gdy osłona jest na swoim miejscu, można ustawić wysokość cięcia przy pomocy przycisku regulacyjnego na grzebieniu.

### ✲ STOSOWANIE FOLII GOLĄCEJ MINI

- Trzymaj trymer w taki sposób,aby MiniScreen delikatnie dotykał twarzy
- Stosuj krótkie, dobrze kontrolowane ruchy goląc skórę wokół brody lub wąsów. Wolną ręką naciągaj skórę. To prostuje włoski i ułatwia golenie.

**WAŻNE:** Golarka MiniScreen jest przeznaczona do golenia niewielkich płaszczyzn wokół brody/wąsów/baków. Nie jest przeznaczona do golenia całej twarzy. Do dokładnego komfortowego golenia użyj którejś z golarek Remington.

### ✲ TRYMOWANIE WŁOSÓW NA CIELE

- Załóż nasadkę do trymowania włosów na ciele.
- Aby ustawić żądaną długość włosów, wymień grzebień prowadzący wsuwając go w jeden z trzech otworów w głowicy nasadki. Otwory odpowiadają długości włosów 2,8mm, 5,6mm i 9,6mm
- Umieść trymer płaską stroną na skórze.
- Powoli przesuwaj trymer po włosach w kierunku w jakim rosną.
- R uchy powinny być powolne i dobrze kontrolowane.
- Jeśli w trakcie trymowania nagromadzi się dużo włosów na grzebieniu, wyłącz urządzenie i zdejmij grzebień prowadzący. Oczyść szczoteczką trymer / opłucz grzebień pod wodą.
- Umieść trymer płaską stroną na skórze.
- Powoli przesuwaj trymer po włosach w kierunku w jakim rosną.
- Ruchy powinny być powolne i dobrze kontrolowane.
- Jeśli w trakcie trymowania nagromadzi się dużo włosów na grzebieniu, wyłącz urządzenie i zdejmij nakładkę grzebieniową. Oczyść szczoteczką trymer / opłucz grzebień pod wodą

### ✲ USUWANIE WŁOSÓW NA CIELE

Dla usunięcia włosów trymuj włosy na 1,2mm bez nakładania grzebienia prowadzącego i następnie zastosuj nakładkę MiniScreen.
Przyłóż głowicę golącą do skóry.
Wolną ręką naciągnij skórę, żeby włoski się prostowały.
Podczas golenia tylko lekko dociskać.
Należy golić pod włos.

## DBAJ O TRYMER DO HIGIENY OSOBISTEJ

Zadbaj o swoje urządzenie, aby mogło działać długo. Zaleca się czyszczenie urządzenia po każdym użyciu.
Najprostszym i najbardziej higienicznym sposobem czyszczenia groomera jest przepłukanie głowicy po użyciu w ciepłej wodzie. Gdy golarka nie jest w użyciu, zakładaj na głowice osłonę, a trymer powinien się znajdować w położeniu “Off”.

### ➡ PO KAŻDORAZOWYM UŻYCIU

- Spłucz nagromadzone włosy z ostrzy i strząśnij wodę. Ewentualnie, zastosuj dostarczoną szczoteczkę.
- Delikatnie postukaj na płaskiej powierzchni w celu usunięcia cząstek włosów i wyczyść pozostałe włosy szczoteczką.
- Przesmaruj ostrza kroplą albo dwiema kroplami oliwy. Włącz urządzenie, aby równo rozprowadzić smar, zetrzyj nadmiar oliwy.
- Aby wyczyścić urządzenie, wytrzyj je za pomocą wilgotnej ściereczki i od razu wysusz Przy czyszczeniu i smarowaniu urządzenie musi być wyłączone.

## BEZPIECZEŃSTWO

**Ostrzeżenie – aby zmniejszyć ryzyko poparzenia, porażeniaprądem, pożaru lub innych obrażeń:**

- Urządzenie może być używane tylko pod nadzorem odpowiedzialnej osoby dorosłej.
- Używaj i przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Nie używaj innych akcesoriów od dostarczonych z urządzeniem.
- To jest produkt tylko na baterie.
- W urządzeniu są stosowane baterie alkaliczne. Po skończeniu ich eksploatacji baterie należy wyjąć z urządzenia oraz odpowiednio złomować lub przekazać do recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi i miejscowymi.
- Nie wkładać do ognia ani uszkadzać baterii w przypadku ich usuwania, ponieważ mogą one pękać i uwalniać toksyczne materiały.
- Nie zwieraj baterii, mogą spowodować oparzenia
- Przechowuj urządzenie w temperaturze między 15°C i 35°C.
- Nie używaj innych akcesoriów niż te dostarczone z urządzeniem.
- Urządzenie, łącznie z przewodem, nie może być obsługiwane, służyć do zabawy, czyszczone lub naprawiane przez dzieci poniżej ósmego roku życia i powinno być przechowywane poza ich zasięgiem.
- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby ( w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia  lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- Ostrzeżenie – nie należy korzystać z urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki bądź innych zbiorników zawierających wodę lub inne płyny.
  Gdy urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjąć wtyczkę z gniazdka, gdyż bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, kiedy urządznie jest wyłączone



- Aby uniknąć skaleczenia, groomer powinien być włączony zanim zaczniesz usuwać włoski w nosie lub w uchu.

## OCHRONA ŚRODOWISKA

Zużyte urządzenie oddaj do odpowiedniego punktu składowania, gdyż znajdujące się w urządzeniu niebezpieczne składniki elektryczne i elektroniczne mogą być zagrożeniem dla środowiska. Nie wyrzucaj wraz z odpadami komunalnymi. Więcej informacji na temat produktów lub informacje na temat recyklingu
www.remingoton-europe.com







## WYJMOWANIE AKUMULATORKÓW

- Przed złomowaniem urządzenia trzeba z niego wyjąć baterie.
- Podczas wyjmowania baterii urządzenie musi być odłączone od sieci.
- Odłącz groomer od gniazdka zasilania, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.
- Zdejmij tylną obudowę groomera, podważając najpierw gumową płytkę na produkcie przy pomocypłaskiego śrubokręta. Podważ i zdejmij wyłącznik On/Off przy pomocy płaskiego śrubokręta. Odkręć przednią obudowę krętakiem krzyżowym. Odkręć górną obudowę krętakiem krzyżowym i zdejmij górną obudowę produktu przy pomocy płaskiego śrubokręta.  To odsłoniakumulatory.
- Nożycami do przecinania drutu obetnij druty prowadzące do akumulatorów.
- Wyjmij akumulatory. Skontaktuj się z miejscowym urzędem w kwestii odpowiedniego złomowania.
- Baterie należy bezpiecznie złomować w spejcjalnie do tego oznaczonych miejscach.

## SERWIS I GWARANCJA

Niniejszy produkt został sprawdzony i jest wolny od wad.
Produkt jest objęty gwarancją obejmującą wszelkie wady materiałowe i produkcyjne. Okres obowiązywania gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu dokonanego przez nabywcę.
W okresie obowiązywania gwarancji wszelkie wady urządzenia zostaną usunięte bezpłatnie, produkt lub wadliwa część zostaną naprawione lub wymienione na wolne od wad, pod warunkiem okazania dowodu zakupu.
Nie stanowi to jednak podstawy do wydłużenia okresu gwarancyjnego.
Aby skorzystać z gwarancji wystarczy skontaktować się telefonicznie z lokalnym punktem serwisowym.
Oprócz niniejszej gwarancji nabywcy przysługują zwykłe prawa ustawowe.
Gwarancja obowiązuje we wszystkich krajach, w których produkt został zakupiony u autoryzowanego dystrybutoranaszej firmy.
Niniejsza gwarancja nie obejmuje przypadkowych uszkodzeń produktu, uszkodzeń wynikających z nieprawidłowego użytkowania lub modyfikacji produktu, lub użytkowania niezgodnego z instrukcją obsługi i/lub wskazówkami bezpieczeństwa.
Gwarancja traci ważność w przypadku demontażu i napraw dokonywanych przez osoby nieuprawione.
W kontakcie telefonicznym z punktem serwisowym prosimy o podanie numeru modelu urządzenia, bez tego nie będziemy w stanie pomóc.
Numer znajduje się na tabliczce znamionowej na urządzeniu.

Köszönjük, hogy egy új Remington® terméket vásárolt.
Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót és őrizze meg. Használat előtt távolítsa el a csomagolást.

## VIGYÁZAT

A készüléket az utasításokban leírtakon kívül más célra ne használja.
Ne működtesse a készüléket, ha az megrongálódott vagy hibásan működik.

## FŐ JELLEMZŐK

1 Ki-/bekapcsoló
2 Szőrzetnyíró
3 Széles vágópenge
4 Precíziós vágófej
5 Miniscreen borotva
6 Orrszőr-, fülszőr- és szemöldöknyíró
7 Testszőrzet nyíró
8 4 vezetőfésű toldat
9 Töltésjelző
10 Állvány
11 Adapter
- 3 év garancia

## A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

### A SZŐRZETNYÍRÓ TÖLTÉSE

- Első használat előtt töltse a szőrzetnyírót 14-16 órán át.
- Kapcsolja ki a készüléket.
- Helyezze a szőrzetnyírót a töltőállványra, csatlakoztassa az adaptert a készülékhez, majd az elektromos hálózathoz.
  A töltésjelző kigyullad.

### USB

- Csatlakoztassa az USB-kábelt az erőforrás (számítógép vagy töltőadapter) USB-portjára.
- Csatlakoztassa az USB-kábelt a készülékhez.

Az akkumulátor állapotának fenntartása érdekében 6-havonta használja a készüléket a telepek lemerüléséig, majd töltse őket 14-16 órán át.
Egy teljes feltöltés 14-16 óráig tart.
A készülék csak zsinórról működtethető, ha szabványos elektromos hálózati aljzatba van bedugva.

## VIGYÁZAT

Ne kapcsolja be a szőrzetnyírót, amíg a számítógépén lévő USB-portról tölti fel.



MAGYAR

## A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

### A VEZETŐFÉSŰK FELHELYEZÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA

- Fordítsa Öntől ellentétes irányba a nyíró pengéjét, majd csúsztassa a vezetőfésűt a nyírópenge hátsó részéhez, míg az a helyére kattan.
- Fordítsa Öntől ellentétes irányba a nyíró pengéjét, majd óvatosan nyomja a vezetőfésűt a széles fejű testszőrnyíróval ellentétesen.

### A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

A nyírás megkezdése előtt mindig fésülje át arcszőrzetét egy finom fésűvel. A szőrzetnek száraznak és viasztól vagy arcápolótól mentesnek kell lennie, amikor a szőrzetnyírót használja

### SZAKÁLL VAGY BAJUSZ RITKÍTÁSA ÉS HEGYESRE VÁGÁSA

- Helyezze fel a széles vágópengét.
- Helyezze a hajhosszbeállító toldatot a vágópengére, válassza ki a kívánt hosszt és kapcsolja be.
- A vágást kezdje az álla alatt és folytassa az állkapocs-csont mentén. Haladjon a fül és a felső szakáll vonalán felfelé irányuló mozdulatokkal.

### A SZAKÁLL VAGY BAJUSZ KÖRVONALÁNAK NYÍRÁSA

- Helyezze fel a Testszőrnyíró tartozékfejet.
- Tartsa maga felé a vágópengével felszerelt szőrzetnyírót.
- Kezdje a szakáll/bajusz szélénél, és miközben a vágópengék finoman a bőréhez érnek, lassú mozdulatokkal alakítsa ki a szakáll/bajusz körvonalát.

### OLDALSZAKÁLL NYÍRÁSA

- Tartsa maga felé a vágópengével felszerelt szőrzetnyírót.
- Egy kis fésű segítségével emelje meg a szőrzetet. Tartsa a fésűt a kívánt szakáll- vagy bajuszhossznak megfelelően.
- A szőrzet nyírásához húzza végig a szőrzetnyírót a fésű mentén. Kis erővel és jól irányzott mozdulatokkal nyírja le a szőrt.

### A TARKÓ NYÍRÁSA

- Helyezze fel a széles vágópengét.
- Az ujjai segítségével emelje fel a tarkóján a hajat a nyakáról. Mutatóujjával takarja el a felfelé simított haj gyökerét, nehogy véletlenül belenyírjon a hajába.
- A másik kezével helyezze a szőrzetnyírót a vágóegységgel felfelé a nyakszirtje alsó részéhez, majd húzza felfelé a szőrzetnyírót a nyakon, amíg a készülék el nem éri a hajgyökereket eltakaró ujját a nyakszirten. A művelet közben lassan mozgassa a készüléket, ügyelve arra, hogy ne nyírjon bele a hajgyökerekbe a nyakszirten.

☼ **SZŐRZET ELTÁVOLÍTÁSA AZ ORRBÓL**

- Helyezze fel az orrszőr-, fülszőr- és szemöldöknyíró toldatot.
- Óvatosan dugja be a szőrzetnyíró vágóegységét az orrlyukába.
- Óvatosan mozgassa be és ki a szőrzetnyírót az orrlyukában, és közben forgassa a készüléket.
- A vágóegységet soha ne dugja 6 mm-nél mélyebbre az orrlyukába.

☼ **A SZEMÖLDÖK NYÍRÁSA**

- Helyezze fel az orrszőr-, fülszőr- és szemöldöknyíró toldatot.
- Óvatosan vezesse végig a vágóegységet a szemöldök vonalán, és távolítsa el a kiálló, nem kívánt szőrszálakat.
- A szőr teljes eltávolításához érintse a vágóegységet a bőrhöz, majd vezesse végig a szőrteleníteni kívánt területen.
- Lassú és jól irányzott mozdulatokat végezzen.

➡ **Tippek a tökéletes eredményhez**

Fésülje a szőrzetet a növekedés irányába, hogy a szőrök a legnagyobb hosszúságukkal és egy irányba álljanak.
Borotválást követően finoman menjen végig a lenyírt területeken a szitával a tökéletes befejezésért.
Mivel nem mindegyik szőr egy irányba nő, ezért a jobb végeredmény érdekében különböző vágási irányokat is kipróbálhat (felfelé, lefelé vagy keresztbe).

☼ **A TESTSZŐRNYÍRÓ ALKATRÉSZEINEK FELSZERELÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA**

**Figyelem:** Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, mielőtt bármilyen toldatot cserélne rajta.

- A toldalék fejet a következőképen vegye le: egyik kezével tartsa a készüléket, másik kezével az óramutató járásával ellentétes irányban fordítsa el a toldalék fejet.”
- A felszereléshez tartsa a szőrzetnyírót egyik kezében, míg másik kezével az óramutató járásának megfelelően elfordítja a testszőrnyíró fejet.

☼ **A RÉSZLEGES TARTOZÉKOK HASZNÁLATÁ**

- Tartsa a szőrzetnyíró penge felületét (a hátsó részt) a bőrtől ellentétes irányban.
- A legalaposabb nyírásért végezzen a nedves penge alkalmazásához hasonló mozdulatokat.

  **Megjegyzés**: A Trim Shave Technology tartozék kettős célú megoldást kínál a borostás vagy ahhoz közeli eredmény eléréséhez irritáció nélkül.
- Helyezze fel a fésűt a részleges testszőrnyíróra úgy, hogy az állítható vezető a nagy vágófogak irányába álljon, míg elfedje a kisebb vágófogakat.
- Ha a vezető a helyén van, beállíthatja a vágás magasságát a fésűn lévő beállító gombbal.

☼ **A MINISCREEN BOROTVA HASZNÁLATA**

- Tartsa úgy a szőrzetnyírót, hogy a MiniScreen finoman az arcához érjen.
- Rövid, jól irányzott mozdulatokkal borotválja körbe a szakállat/bajuszt. Szabad kezével húzza szét a bőrt. Ettől a szőrök felfelé állnak és könnyebben borotválhatók.

**MEGJEGYZÉS:** A MiniScreen borotvát a szakáll/bajusz/oldalszakáll melletti kényes részek borotválásához terveztük. Nem a teljes arc borotválásához készült. Az alapos és kényelmes borotválkozáshoz használja a Remington® által gyártott villanyborotvák egyikét.

☼ **TESTSZŐRZET NYÍRÁSA**

- Helyezze fel a Testszőrnyíró tartozékfejet.
- A kívánt szőrhossz eléréséhez cserélje le a vezetőfésűt, egyszerűen csúsztassa azt a tartozék fején lévő nyílások egyikébe. A különböző nyílások 2,8 mm-es, 5,6 mm-es és 9,6 mm-es szőrhosszt tesznek lehetővé.
- Helyezze a testszőrnyíró fésű lapos fejét a bőrre.
- Lassan csúsztassa végig a testszőrnyírót a szőrén, a szőr növekedésével megegyező irányban.
- Használjon lassú és határozottan irányított mozdulatokat.
- Ha a nyírási folyamat során szőr gyűlik össze a vezetőfésűben, kapcsolja ki az eszközt, és húzza ki a vezetőfésűt. Tisztítsa le a testszőrnyírót vagy öblítse le a kefét.
- Érintse a vágófej fésűjének lapos felét a bőrhöz.
- Lassan húzza végig a szőrzetnyírót a szőrzeten, a szőr növekedési irányával egyezően.
- Lassú és jól irányzott mozdulatokat végezzen.
- A vágás közben felhalmozódott szőr eltávolításához kapcsolja ki a borotvát és húzza le az állítható fésűt a gépről. Kefélje ki/öblítse le a fésűt.

☼ **TESTSZŐRZET ELTÁVOLÍTÁSA**

- A testszőr teljes eltávolításához nyírja le a szőrt 1,2 mm-es hosszúságúra a vezetőfésű felszerelése nélkül, majd váltson a Mini Screen tartozékfejre.
- Tartsa a borotváló fejet a bőréhez.
- Szabad kezével feszítse meg bőrét, hogy a szőr felfelé álljon.
- A borotválás során csak könnyed nyomást alkalmazzon a borotváló fejre.
- A szőr növekedési irányával ellentétesen borotváljon.

## A SZŐRZETNYÍRÓ KARBANTARTÁSA

A hosszan tartó teljesítmény érdekében vigyázzon készülékére. Minden egyes használat után javasolt a szőrzetnyíró megtisztítása.
A legkönnyebben és leghigiénikusabban úgy tudja megtisztítani a szőrzetnyírót, ha használat után a készülék fejét meleg vízzel átöblíti. Mindig tartsa a védősapkát a borotvafejen és tartsa a pajeszvágót kikapcsolt állapotban, amikor a borotvát nem használja.

➡ **MINDEN HASZNÁLAT UTÁN**

- Öblítse le a felgyülemlett szőrt a késekről és rázza le a felesleges vizet. Használhatja a készülékhez kapott kefét is.
- A szőrdarabok eltávolításához finoman ütögesse a levett toldatot egy lapos felülethez, és kefélje le a rajtamaradt szőrt.
- Tegyen egy-két csepp olajat a pengékre. Az olaj egyenletes szétoszlatásához kapcsolja be a készüléket, majd törölje le a felesleges olajat.
- Egy nedves rongy segítségével törölje át az alapegységet, és szárítsa meg azonnal.

GB D NL F E I DK S FIN P SK CZ PL HUN RU TR RO GR SL HR/SRB AE

Tisztítás vagy olajozás előtt kapcsolja ki a gépet.

## FONTOS BIZTONSÁGI RENDELKEZÉSEK

**Vigyázat- égési sérülések, áramütés és egyéb személyi sérülések, valamint a tűzveszély elkerülése érdekében:**

- A készüléket csak felnőttek, vagy felnőtt személy felügyelete állók használhatják.
- Gyermekektől távol tartva használja és tárolja.
- Ne használjon más kiegészítőket és tartozékokat, mint amit hozzá adunk.
- Ezt a terméket csak elemmel működtesse.
- Ez a termék alkáli elemekkel működik. Az élettartamuk végén el kell távolítani az elemeket a készülékből, és újra kell hasznosítani vagy az állami és helyi rendelkezéseknek megfelelően ártalmatlanítani kell.
- Ne dobja tűzbe és ne rongálja az elemeket, mivel felrobbanhatnak és mérgező anyagokat bocsáthatnak ki.
- Ne zárja rövidre azokat, mivel ez robbanást okozhat.
  A készüléket 15°C és 35°C közötti hőmérsékleten tárolja
- Ne használjon más kiegészítőket és tartozékokat, mint amit hozzá adunk.
- A készüléket, beleértve annak zsinórját is, nyolc éven aluli személyek nem használhatják, azzal nem játszhatnak, azt nem tisztíthatják vagy tarthatják karban, és a készüléket tőlük mindig távol kell tartani.
- A készüléket nyolc évesnél idősebb gyermekek, illetve a készülék használatára vonatkozó tudással vagy tapasztalattal nem rendelkező, vagy csökkent fizikai, szellemi képességű vagy érzékelésű személyek csak felelős felnőtt felügyelete mellett használhatják, tisztíthatják vagy tarthatják karban, azt követően hogy a felnőttől megkapták a megfelelő utasításokat, hogy biztosítva legyen a készülék biztonságos használata, valamint hogy megértsék és elkerüljék az azzal járó veszélyeket.
- Ne tegye a készüléket folyadékba, ne használja víz közelében, fürdőkádban, mosdóban vagy más edényben, és ne használja a szabadban.
- A sérülések elkerülése érdekében kapcsolja be a szőrzetnyírót, mielőtt az orrába vagy fülébe dugná

## KÖRNYEZETVÉDELEM

Hogy elkerülje az elektromos és elektronikus termékekben levő veszélyes anyagok által okozott környezeti és egészségügyi problémákat, az ilyen jellel jelölt készülékeket nem szabad a szét nem válogatott városi szemétbe tenni, hanem össze kell gyűjteni, újra fel kell dolgozni és újra kell hasznosítani.

## AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA

- A készülékből kiselejtezés előtt ki kell venni az akkumulátort.
- Az akkumulátor eltávolítása előtt a készüléket ki kell húzni az elektromos hálózatból.
- Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében húzza ki a szőrzetnyírót az aljzatból.
- Távolítsa el a hátsó szőrzetnyíró fedelét, ehhez először feszítse fel a termék gumipanelét egy lapos fejű csavarhúzóval. Feszítse fel a termék on/off (be/ki) kapcsolóját egy lapos fejű csavarhúzóval. Csavarozza ki a termék első fedőlapját egy csillagcsavarhúzó használatával. Csavarozza ki a felső burkolatot egy csillagcsavarhúzóval, és feszítse fel a termék felső burkolatát egy lapos fejű csavarhúzóval. Ezzel ki tudja venni az elemeket.
- Egy vezetékvágóval vágja el az elemekhez vezető kábeleket.
- Távolítsa el a termék elemeit. A megfelelő ártalmatlanításról kérdezze meg a helyi hatóságokat.
- Az akkumulátort biztonságos módon kell eltávolítani.

## SZERVIZ ÉS GARANCIA

A terméket ellenőrizték és hibamentesnek találták.
A termék hibás anyagból vagy összeszerelésből eredő hibáiért garanciát vállalunk a fogyasztó általi megvásárlás eredeti dátumától kezdődő garancia időtartama alatt.
A készülék anyag-, vagy gyártási hibából eredő meghibásodásaira a vásárlás napjától kezdődő garanciaidőn belül felelősséget vállalunk. Amennyiben termékünk a garanciális idő alatt hibásodna meg, a vásárlást igazoló dokumentumok ellenében a vásárlás helyén kártalanítják Önt.
Garanciális probléma esetén egyszerűen hívja a régiójának megfelelő szervizközpontot.
Ezt a garanciát az Önt megillető alapvető jogokon felül nyújtjuk.
A garancia minden országban érvényes, ahol termékünket hivatalos márkakereskedőn keresztül értékesítették.
A garancia nem érvényes a termék balesetből vagy helytelen használatból, rongálásból, a termék átalakításából vagy a kötelező műszaki és/vagy biztonsági utasításokkal ellentétes használatából eredő sérülésére.
A garancia nem érvényes, amennyiben a terméket nem egy általunk erre feljogosított személy szerelte szét vagy javította.
Amennyiben a szervizközpontba telefonál, kérjük, készítse elő a modellszámot, mivel e nélkül nem tudunk Önnek segíteni.
Azt a készüléken lévő adattáblán találja.

## JÓTÁLLÁSI JEGY

Importőr: Varta Hungária Kft, 1191, Budapest, Ady Endre út 42-44.
(ez nem szerviz központ, probléma esetén előzetesen egyeztessen ügyfélszolgálatunkkal)
Gyártmány: REMINGTON®.
Jótállási idő: 3 év

Eladó szerv által kitöltendő!

| Forgalmazó neve, címe:<br>Típus:<br>Vásárlás időpontja: |
|---|

Спасибо за покупку нового изделия Remington®.
Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

Прибор не может работать от внешнего таймера или дистанционной системы управления.
Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1 Выключатель
2 Груммер
3 Широкий триммер
4 Узкий триммер
5 Бритва Miniscreen
6 Триммер для носа, ушей, бровей
7 Триммер для стрижки волос на теле
8 4 направляющие насадки
9 Индикатор заряда
10 Подставка
11 Переходник
• Гарантия 3 год

## НАЧАЛО РАБОТЫ

### ЗАРЯДКА ГРУММЕРА

- Перед первым использованием груммера его следует зарядить в течение14-16 часов.
- Выключите устройство.
- Поместите груммер на подставку, подключите переходник к изделию и к розетке. Засветится индикатор заряда.

### USB

- Подключите кабель USB к порту USB источника питания (компьютера или зарядного устройства)
- Подключите кабель USB к устройству.

Для долговечности батарей каждые полгода полностью истощайте их и снова перезаряжайте в течение 14-16 часов.
Для полного заряда должно пройти 14 - 16 часов.
Устройство можно использовать со шнуром, подключенным к стандартной электрической розетке

## ВНИМАНИЕ

Не включайте триммер во время зарядки от порта USB компьютера





.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### ПРИКРЕПЛЕНИЕ И СНЯТИЕ НАПРАВЛЯЮЩИХ НАСАДОК

- Повернув триммер лезвием от себя, вставьте направляющую насадку позади лезвия триммера и защелкните.
- Повернув триммер лезвием от себя, осторожно вытащите направляющую насадку из широкой головки триммера.

### ПЕРЕД НАЧАЛОМ

Волосы на лице перед стрижкой следует расчесывать тонкой расческой. Перед использованием груммера волосы должны быть сухими и не покрытыми воском или лосьонами

### ДЛЯ ТОНКИХ И СКОШЕННЫХ БОРОД И УСОВ

- Прикрепите широкую насадку триммера.
- Установите на лезвие триммера насадку для длины волос, выберите желаемую длину и включайте.
- Начните стрижку из-под подбородка, следуя по линии челюсти. Движениями вверх перемещайтесь в сторону уха и верхней линии бороды.

### ФОРМИРОВАНИЕ КОНТУРА БОРОДЫ ИЛИ УСОВ

- Прикрепите узкую насадку триммера.
- Держите груммер лезвием к себе.
- Мягко перемещая лезвие по коже, начните с края линии бороды / усов и медленными движениями сформируйте четкий контур бороды / усов.

### СТРИЖКА БАКЕНБАРДОВ

- Держите груммер лезвием к себе.
- Маленькой расческой приподнимите волосы. Держите расческу на нужном расстоянии от кожи, определяя длину бороды или усов.
- Перемещайте груммер вдоль расчески, чтобы срезать волоски. При стрижке слегка надавливайте и четко контролируйте движения.

### БРИТЬЕ ВОЛОС НА ЗАДНЕЙ ЧАСТИ ШЕИ

- Прикрепите широкую насадку триммера.
- Волосы, лежащие на шее, поднимайте пальцами от самого основания. Указательным пальцем накрывайте корни поднимаемых волос, чтобы случайно не состричь их груммером.
- Другой рукой поднесите груммер к основанию шеи режущей кромкой вверх и перемещайте его вверх вдоль шеи, пока не коснетесь пальца, лежащего на корнях волос у основания головы. Перемещать устройство при этом следует медленно, стараясь не задеть груммером корни волос у основания головы.

### ☼ УДАЛЕНИЕ ВОЛОС ИЗ НОСА

- Прикрепите насадку для носа, ушей и бровей.
- Аккуратно введите в ноздрю режущий блок груммера.
- Нежно вводите и выводите груммер из ноздри, одновременно его вращая.
- Не вводите режущий блок в ноздрю глубже, чем на 6 мм.

### ☼ УДАЛЕНИЕ ВОЛОС С БРОВЕЙ

- Прикрепите насадку для носа, ушей и бровей.
- Аккуратно проведите режущим блоком по торчащим, нежелательным волосам вдоль линии брови, срежьте волоски, торчащие из брови.
- Для полного удаления волос опустите устройство на кожу и двигайте им по соответствующей области.
- Движения должны быть медленными и хорошо контролируемыми.

### ➡ СОВЕТЫ ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ ЭФФЕКТИВНОСТИ

Причешите волосы по направлению роста, чтобы они вытянулись во всю длину и были одинаково направлены.
После бритья пройдитесь по выбритым местам фольгой, чтобы сбрить волосы начисто.
Поскольку не все волоски растут в одном направлении, для достижения лучшего результата вы можете попробовать бритье из разных положений (т.е., вверх, вниз, поперек).

### ☼ ПРИКРЕПЛЕНИЕ И СНЯТИЕ НАСАДОК ТРИММЕРА

- **Примечание:** Каждый раз при смене насадок обязательно убедитесь, что прибор выключен из сети.
- Для прикрепления удерживайте груммер одной рукой, а другой поворачивайте головку триммера по часовой стрелке.

### ☼ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УЗКОЙ НАСАДКИ

- Держите груммер поверхностью (задней частью) направляющих лезвий к коже.
- Пользуйтесь теми же движениями, что и при бритье обычной бритвой, чтобы обеспечить чистое бритье.
- Примечание. Насадка Технология чистого бритья (Trim Shave Technology) обеспечивает решение сразу двух проблем — бритье щетины и очень чистое бритье без раздражения.
- Прикрепите насадку к узкому триммеру, проследите, чтобы регулируемые направляющие были ориентированы на большие режущие зубья, перекрывая маленькие режущие зубья.
- Когда направляющие на месте, можно настроить длину стрижки, пользуясь кнопкой настройки под большим пальцем на насадке.

### ☼ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БРИТВЫ MINISCREEN

- Держите груммер так, чтобы MiniScreen мягко касался вашего лица.
- Короткими, уверенными движениями побрейте волосы вокруг бороды / усов.





Натягивайте кожу свободной рукой. Это поднимет волоски и их будет проще сбрить.

**ПРИМЕЧАНИЕ:**Бритва MiniScreen разработана для бритья узких мест вокруг бороды / усов / бакенбардов. Она не предназначена для бритья всего лица. Для качественного и удобного бритья с гарантией воспользуйтесь одной из электробритв Remington.

### ☼ СТРИЖКА ВОЛОС НА ТЕЛЕ

- Прикрепите насадку для стрижки волос на теле.
- Чтобы получить желаемую длину волос, смените положение направляющей насадки, без усилия передвинув ее в один из трех пазов на головке для насадок. Разные пазы обеспечивают длину волос 2,8 мм, 5,6 мм и 9,6 мм.
- Поместите плоский верх насадки триммера на кожу.
- Медленно перемещайте триммер по волосам в направлении роста волос.
- Движения должны быть медленными и хорошо контролируемыми.
- Если в направляющей насадке во время стрижки скапливаются волосы, выключите устройство и снимите направляющую насадку. Почистите насадку щеткой или водой.
- Поместите плоский верх триммера на кожу.
- Медленно перемещайте триммер по волосам в направлении роста волос.
- Движения должны быть медленными и хорошо контролируемыми.
- Если в насадке триммера скапливаются волосы, выключите устройство, снимите регулируемую насадку. Почистите насадку щеткой или водой.

### ☼ УДАЛЕНИЕ ВОЛОС НА ТЕЛЕ

- Чтобы полностью удалить волосы, подстригите их до длины 1,2 мм, не надевая направляющую насадку, а затем установите на головку для насадок Мини Экран.
- Приложите бритвенную головку к коже.
- Свободной рукой натяните кожу, чтобы волоски располагались перпендикулярно коже.
- Во время бритья необходимо лишь слегка прижимать бритвенную головку.
- Брейтесь против роста волос.

## УХОД ЗА ГРУММЕРОМ

Для продления срока службы изделия за ним следует ухаживать. Груммер рекомендуется чистить после каждого использования.
Легче и гигиеничнее всего чистить груммер путем промывания его головки теплой водой после использования. Когда бритва не используется, на ней должна быть одета защитная крышка, а триммер находиться в выключенном положении.

### ➡ ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Смойте волосы, застрявшие на лезвиях, и стряхните избыток воды. Или можете воспользоваться прилагаемой щеткой.
- Легонько постучите по плоской поверхности, чтобы удалить частички волос, и вычистите щеткой оставшиеся волоски.
- Поместите на лезвия одну-две капли масла. Включите устройство, чтобы масло

равномерно распределилось, сотрите избыток масла.

- Саму машинку вытрите влажной тряпкой и сразу же высушите
  При чистке и смазывании устройство следует выключать.

## ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

**Внимание! – для снижения риска ожогов, удараэлектрическим током, возгорания или травмы:**

- Прибором должны пользоваться только взрослые ответственные люди или кто-либо под их присмотром.
- Используйте и храните прибор в недоступном для детей месте.
- Используйте только принадлежности и насадки от производителя.
- Это изделие работает только на батарейках.
- Это изделие работает на щелочных батарейках. По окончании срока службы батарейки необходимо вынуть из прибора и утилизировать или переработать надлежащим образом, в соответствии с государственными и местными требованиями.
- Не сжигайте и не разбивайте батарейки при утилизации, так как они могут лопнуть и выделить токсичные материалы.
- Не допускайте короткого замыкания, так как это может привести к ожогам.
- Устройство следует хранить при температуре 15 — 35°C.
- Используйте только принадлежности и насадки от производителя.
- Устройством, включая шнур, не должны пользоваться, играть, чистить или обслуживать дети до восьми лет; устройство должно храниться вне их досягаемости.
- Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- Не погружайте прибор в жидкость, не используйте его рядом с водой в ванне, бассейне или другом сосуде и не используйте его вне помещений.



- Во избежание травмы перед введением груммера в нос или ухо его следует включить

## ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Для того чтобы избежать угроз для здоровья и окружающей среды из-за вредных веществ в электрических и электронных товарах, приборы, отмеченные данным символом, должны утилизироваться не как не отсортированные бытовые отходы, а как восстановленные или повторно использованные.







## ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕЙ

- Перед утилизацией устройства из него следует извлечь батареи.
- При извлечении батарей устройство следует отключить от сети.
- Выньте груммер из розетки, чтобы избежать риска поражения электрическим током.
- Снимите заднюю крышку груммера, в первый раз поддев резиновую панель изделия прямой отверткой. Снимите выключатель изделия прямой отверткой. Открутите переднюю панель изделия крестообразной отверткой. Открутите винты верхней крышки крестообразной отверткой и подденьте ее прямой отверткой, чтобы открыть. Вы увидите батареи.
- Кусачками обрежьте провода, идущие к батареям.
- Выньте батареи из изделия. Обратитесь к местным властям по поводу надлежащей утилизации.
- Батарею следует утилизировать безопасным способом.

## СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

Данное изделие проверено и не содержит дефектов.
Данная гарантия распространяется на дефекты, возникшие в результате использования некачественного материала или производственного брака в течение гарантийного периода, считая от даты покупки изделия.
Если в течение гарантийного периода в изделии обнаруживаются неполадки, мы бесплатно починим его или заменим изделие или его часть, при условии наличия документа, подтверждающего покупку.
Данное действие не подразумевает продления гарантийного периода.
При возникновении гарантийного случая просто позвоните в сервисный центр в вашем регионе.
Данная гарантия предоставляется помимо ваших обычных законных прав.
Данная гарантия действительна во всех странах, где наше изделие продавалось через авторизованного дилера.
Настоящая гарантия не распространяется на повреждения изделия, возникшие в результате несчастного случая, неправильного обращения, внесения изменений в изделие или эксплуатации не в соответствии с техническими инструкциями или правилами безопасности.
Настоящая гарантия недействительна, если изделие разбиралось или подвергалось ремонту неуполномоченным лицом.
Звоня в сервисный центр, сообщите номер модели, поскольку без него мы не сможем вам помочь.
Он нанесен на табличке, прикрепленной к устройству.

Комплект для ухода за волосами + PG6050
Производитель: Spectrum Brands Shenzhen Ltd./Спектрум Брэндс Шеньчжень Лтд., Китай для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Эльльванген, 73479, Германия
Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации"

Гарантия на изделие 3 года с даты продажи.

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

Модель _____REMINGTON® PG6050___________________
Дата продажи ___________________________________
Продавец ______________________________________
(подпись, печать)

Изделие проверено. Претензий не имею.
С условиями гарантии ознакомлен и согласен.
_______________________________________покупатель М.П.





Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz.
Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın.
Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

## DIKKAT

Cihazı, bu talimatlarda belirtilenler dışında bir amaçla kullanmayın.
Hasarlı veya arızalı cihazları çalıştırmayın.

## TEMEL ÖZELLİKLER

1 Aç/Kapat (On/Off) düğmesi
2 Tüy kesme makinesi
3 Geniş kesici
4 Detaylı şekillendirme kesicisi
5 Miniscreen tıraş makinesi
6 Burun, kulak ve kaş kesicisi
7 Vücut Tüyü Temizleme ve Düzeltme Makinesi
8 4 aparat kılavuz tarakları
9 Şarj göstergesi
10 Ayak
11 Adaptör
• 3 yıl garanti

## BAŞLARKEN

**TÜY KESME MAKİNENİZİ ŞARJ ETME**

- Tüy kesme makinenizi ilk kez kullanmadan önce, 14-16 saat şarj edin.
- Cihazı kapatın.
- Tüy kesme makinenizi ayağa yerleştirin, adaptörü cihaza ve ardından şebeke elektriğine bağlayın.
  Şarj göstergesinin ışığı yanacaktır.

**USB**

- USB kablonuzu güç kaynağınızın (bilgisayar veya şarj adaptörü) üzerindeki USB girişine bağlayın.
- USB kablosunu cihazınıza bağlayın.

Pil ömrünü korumak için, her 6 ayda bir tamamen boşalmasını sağlayın ve sonra 14-16 saat boyunca yeniden şarj edin.
Tam dolu bir şarj için 14 - 16 saat şarj etmelisiniz.
Cihaz standart bir elektrik prizine bağlıyken sadece kablolu modda kullanılabilir.

## DIKKAT

Tüy kesme makinenizi, bilgisayarınızdaki bir USB girişi üzerinden şarj ederken açmayın.

## KULLANIM

**KILAVUZ TARAKLARI TAKMA VE ÇIKARMA**

- Tüy kesme bıçağı dışarı bakacak şekilde, kılavuz tarağı tüy kesme bıçağının arkası üzerinden kaydırın ve bir tıklama sesiyle yerine oturtun.
- Tüy kesme bıçağının yüzü dışarı bakacak şekilde, kılavuz tarağı geniş kesme başlığından dışarı doğru dikkatle itin.

**BAŞLAMADAN ÖNCE**

Kesme işlemine başlamadan önce, yüzünüzdeki tüyleri ince dişli bir tarakla tarayın. Kesiciyi kullanmadan önce, tüyler kuru olmalı ve üzerlerinde herhangi bir krem veya losyon bulunmamalıdır

**FAVORİ VEYA BIYIK İNCELTME**

- Geniş kesici bıçağı takın.
- Tüy uzunluğu aparatını kesici bıçağa yerleştirin, istenilen uzunluğu seçin ve cihazı açın.
- Çenenin altını, çene kemiği hattını takip ederek kesmeye başlayın. Yukarı doğru hareketlerle kulaklara ve üst sakal hattına doğru ilerlemeye çalışın.

**SAKAL VEYA BIYIK KENARLARINI KESME**

- İnce şekillendirme bıçağını takın
- Tüy kesme makinesini, bıçağın keskin tarafı size bakacak şekilde tutun.
- Sakal/bıyık hattının kenarından başlayın ve kesici bıçaklar cildinize hafif eğimli duracak şekilde, yavaş hareketlerle bir sakal/bıyık hattı oluşturun.

**FAVORİLERİ KESME**

- Tüy kesme makinesini, bıçağın keskin yüzü size bakacak şekilde tutun.
- Tüyleri kaldırmak için küçük bir tarak kullanın. Tarağı, istenilen sakal veya bıyığın uzunluğunda tutun.
- Tüyleri kesmek için, tüy kesme makinesini tarak boyunca ilerletin. Tüyleri kesmek için hafif bir baskı uygulayın ve kontrollü hareketler yapın.

**ENSEYİ TIRAŞ ETME**

- Geniş kesici bıçağı takın.
- Ense kökünüzdeki saçı kaldırmak için parmaklarınızı kullanın. İşaret parmağınız, tüy kesicinin kazara kesmesini önlemek için, yukarı kaldırdığınız saçın köklerini kapatıyor olmalıdır.
- Bıçak ünitesi yukarı doğru bakan tüy kesiciyi, diğer elinizi kullanarak ense kökünüze yaklaştırın ve ensenin uzunluğu boyunca, cihaz ense kökünüzdeki saç köklerini kapatan parmağınıza değene dek ilerletin. Bu işlemi yaparken cihazı yavaş hareket ettirin ve ense kökünüzdeki saç köklerini, tüy kesicinin rotasından uzak tutun.





**BURUN KILLARINI KESME**

- Burun, kulak, kaş aparatını takın.
- Tüy kesicinin bıçak ünitesini burun deliğine yavaşça sokun.
- Tüy kesiciyi burun deliğinin içinde yavaşça döndürerek dikkatle içeri dışarı hareket ettirin.
- Bıçak ünitesini burun deliğinin içine 6 mm'den fazla sokmaktan kaçının.

**KAŞLARDAKİ TÜYLERİ KESME**

- Burun, kulak, kaş aparatını takın.
- Kaşlarda çıkmış, istenmeyen tüyleri almak veya kaşlara şekil vermek için bıçak ünitesini dikkatle yönlendirin.
- Tüyleri tamamen gidermek için bıçak ünitesini cilde iyice yaklaştırarak temizlenmesi istenen bölgede gezdirin.
- Yavaş ve dikkatli davranın.

**➡ EN IYI SONUCU ALMAK IÇIN IPUÇLARI:**

Tüylerinizi, aynı yöne bakmaları ve maksimum yüksekliğe ulaşmaları için çıkış yönünde tarayın.
Kesme işleminden sonra, pürüzsüz temiz bir sonuç elde etmek için tıraş edilen alanların üzerinden folyoyla yavaşça yeniden geçin.
Tüm tüyler aynı yönde büyümediğinden, daha iyi sonuç elde etmek için farklı tüy kesme pozisyonları denemek isteyebilirsiniz (örn. yukarı, aşağı veya çapraz).

**TÜY KESME APARATLARINI TAKMA VE ÇIKARMA**

**NOT:** Herhangi bir aparatı değiştirmeden önce tüy kesme makinenizin kapalı olduğunda emin olun.

- Aparatları çıkarmak için, bir elinizle tüy kesiciyi tutarken diğer elinizle tüy kesme başlığını saat yönü tersinde çevirin.
- Takmak için, bir elinizle şekillendiriciyi tutarken diğer elinizle tüy kesme başlığını saat yönünde çevirin.

**İNCE TIRAŞ APARATINI KULLANMA**

- Şekillendiriciyi, bıçağın yüzeyi (arka tarafı) cildinize karşı bakacak şekilde tutun.
- En hassas kesimi sağlamak için, ıslak bir tıraş bıçağı kullanır gibi hareket edin.

**Not:** Trim Shave Teknolojisi aparatı, hafif uzun tüyler için tahriş hissi olmadan iki amaçlı bir çözüm veya benzer sonuçlar sağlar.

- Küçük kesme dişini kapatırken, ayarlanabilir kılavuzun geniş kesme dişine yönlenmiş olmasını sağlayarak, ince tıraş aparatına tarağı takın.
- Kılavuz yerine oturduğunda, tarağın üzerindeki başparmak ayarlama düğmesini kullanarak kesim yüksekliğini ayarlayabilirsiniz.

**MINISCREEN TIRAŞ MAKİNENİZİN KULLANIMI**

- Tüy kesiciyi, MiniScreen yüzünüze hafifçe değecek şekilde tutun.
- Sakal/bıyık bölgenizi tıraş etmek için kısa, kontrollü hareketler uygulayın. Cildinizi esnetmek için serbest elinizi kullanın. Bu, tüylerin dik durmasını sağlayarak tıraşı

kolaylaştıracaktır.

**NOT:** MiniScreen tıraş makinesi, sakal/bıyık/favori bölgesindeki ayrıntılı alanları tıraş etmek üzere tasarlanmıştır. Tüm yüzünüzü tıraş etmeye uygun değildir. Hassas, rahat bir tıraş için, Remington'un elektrikli tıraş makinelerinden birini kullanın.

### VÜCUT TÜYLERİNİ KESME

- Vücut Tüyü kesme aparat başlığını takın.
  İstenilen tüy uzunluğunu elde etmek için, kılavuz tarağı, aparat başlığındaki üç yuvadan birinin üzerine doğru kolayca kaydırarak değiştirin. Farklı yuvalar 2,8 mm, 5,6 mm ve 9,6 mm tüy uzunluğunu belirtir
- Tüy kesme tarağının düz tepesini cildinize doğru bakacak şekilde yerleştirin.
- Tüy kesme makinesini tüyleriniz boyunca, tüylerin büyümesi yönünde yavaşça kaydırın.
- Yavaş ve iyi kontrollü hareket edin.
- Tüy kesme işlemi sırasında kılavuz tarakta tüy birikirse, cihazı kapatın, kılavuz tarağı çekerek çıkarın. Tüy kesme makinesini fırçalayın / tarağı suyla durulayın.
- Tüy kesici tarağın düz tepesini cildinize karşı olacak şekilde yerleştirin.
- Tüy kesiciyi, tüylerin büyüme yönüne doğru yavaşça kaydırın.
- Yavaş ve dikkatli davranın.
- İşlem sırasında tüy kesici tarakta tüy biriktiği taktirde cihazı kapatın, ayarlanabilir tüy kesici tarağı çekerek çıkarın. Tüy kesme makinesini fırçayla temizleyin/tarağı suyla yıkayın.

### VÜCUT TÜYLERİNİ ALMA

- Tüyleri tamamen almak için, tüyleri, kılavuz tarağı takmadan 1,2 mm'ye kadar kesin ve sonra, Mini Screen aparat başlığına geçin.
- Tıraş başlığını cildinize doğru tutun.
- Tüylerin dik durmasını sağlamak için, serbest elinizle cildinizi gerin.
- Tıraş sırasında tıraş başlığına sadece hafif bir basınç uygulayın.
- Tüyleri, büyüme yönünün aksine tıraş edin.

## TÜY KESME MAKİNENİZE ÖZEN GÖSTERİN

Uzun ömürlü bir performans elde etmek için, cihazınıza özen gösterin. Tüy kesme makinenizi her kullanımdan sonra temizlemenizi öneririz.
Tüy kesicinizi temizlemenin en kolay ve en hijyenik yolu, kullanım sonrasında cihaz başlığını ılık suyla durulamaktır. Kullanmadığınız zamanlarda koruyucu kapağı tıraş başlığının üzerine mutlaka takın ve cihazı, Kapalı (Off) konumda tutun.

### HER KULLANIMDAN SONRA

- Bıçaklarda biriken tüyleri suyla akıtın ve fazla suyu silkeleyin. Alternatif olarak, ürünle birlikte verilen fırçayı kullanın.
- Tüy kalıntılarını gidermek için düz bir zemin üzerinde hafifçe vurun ve kalan tüyleri fırçayla temizleyin.
- Bıçakların üzerine bir veya iki damla yağ damlatın. Yağı eşit biçimde dağıtmak için cihazı açın, fazla yağı silin.
- Cihazın gövdesini nemli bir bezle silin ve derhal kurulayın.







Temizlik veya yağ uygulaması sırasında cihazın kapalı konumda olduğundan emin olun.

## ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Uyari – yanma, elektriik çarpmasi, yangin, yaralanma riiskleriine karşi:

- Cihaz sadece sorumlu bir yetişkin tarafından veya sorumlu bir yetişkinin denetimi altında kullanılmalıdır.
- Cihazı çocukların erişemeyeceği şekilde kullanın ve saklayın.
- Size sağladığımız aksesuar ve ek parçalar dışındaki ürünleri kullanmayın.
- Bu ürün sadece pille çalışır.
- Bu ürün alkalin piller kullanır. Piller boşaldığında cihazdan çıkarılmalı ve resmi ve yerel mevzuatınıza uygun şekilde geri dönüştürülmeli veya imha edilmelidir.
- Pillerinizi, patlayabileceğinden ve zehirli maddeler salabileceğinden, imha ederken ateşe atmayın veya parçalamayın.
- Yanıklara neden olabileceğinden kısa devre yaptırmayın.
- Cihazı 15°C ila 35°C arasındaki bir ısıda depolayın.
- Size sağladığımız aksesuar ve ek parçalar dışındaki ürünleri kullanmayın.
- Sekiz yaşın altındaki kişiler cihazı ve kablosunu kullanmamalı, cihaz ve kablosuyla oyun oynamamalı, cihazı ve kablosunu temizlememeli veya muhafaza etmemeli ve cihaz her zaman onların erişemeyeceği yerde tutulmalıdır.
- Cihazın sekiz yaşın üzerindeki çocuklar veya yeterli bilgi ve deneyime sahip olmayan veya düşük fiziksel, duyusal veya zihinsel yeterliliğe sahip olan kişiler tarafından kullanımı, temizliği ve bakımı; cihazla emniyetli şekilde işlem yaptıklarından ve mevcut tehlikeleri anlayarak bunlardan kaçındıklarından emin olmak için, sadece uygun talimatları almalarından sonra ve sorumlu bir yetişkinin uygun denetimi altında üstlenilmelidir.
- Cihazı sıvıya batırmayın; su kenarında veya bir banyo küveti, lavabo vb. cisimlerin içinde veya yakınında ve dış mekanlarda kullanmayın.



- Yaralanmayı önlemek için, tüy kesme makinesini burun veya kulağınıza sokmadan önce çalıştırın

## ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik cihazlardaki tehlikeli maddelerin neden olduğu çevre ve sağlık sorunlarını önlemek amacıyla bu simge ile işaretlenen cihazlar, genel atık konteynerlerine değil, geri dönüşüm konteynerlerine bırakılmalıdır.



## PİL ÇIKARMA

- Pil, cihazdan paslanmadan önce çıkarılmalıdır.
- Pil çıkarma işlemi sırasında, cihazın elektrik bağlantısı kesilmelidir.
- Elektrik çarpması tehlikesinden kaçınmak için şekillendiricinin fişini prizden çekin.
- Şekillendiricinin arka kapağını, önce kauçuk paneli düz başlı bir tornavida ile kaldırarak

üründen çıkarın. Düz başlı bir tornavida ile üründen Aç/Kapat düğmesini kaldırın.
Ön kapağı Philips başlı bir tornavida ile üründen sökün. Üst yuvayı Philips başlı bir tornavida ile üründen sökün ve üst yuvayı üründen düz başlı bir tornavida ile kaldırın. Bu işlem, pillerin ortaya çıkmasını sağlayacaktır.

- Tel kesme bıçaklarıyla, pillere giden telleri kesin.
- Pilleri üründen çıkarın. Uygun şekilde imha etmek için yerel yetkililerinizle iletişime geçin.
- Pil, emniyetli şekilde imha edilmelidir.

## ➡ SERVİS VE GARANTİ

Bu ürün denetimden geçirilmiştir ve kusuru bulunmamaktadır.
Bu ürünü, hatalı malzeme veya işçilik nedeniyle oluşan tüm kusurlara karşı, müşterinin satın alma tarihinden başlamak üzere garanti süresi boyunca garanti ederiz.
Ürün garanti süresi içinde kusurlu hale geldiği taktirde, satın alma işlemini doğrulayan kanıt niteliğinde bir belgenin sunulması kaydıyla, tüm bu kusurları onaracak veya ürünü veya herhangi bir kısmını ücretsiz değiştirmeyi tercih edeceğiz.
Bu, garanti süresinin uzatılması anlamına gelmemektedir.
Garanti kapsamındaki bir işleminiz için bölgenizdeki Servis Merkezini aramanız yeterli olacaktır.
Bu garanti, sizin olağan yasal haklarınıza ek olarak sunulmaktadır.
Garanti, ürünümüzün yetkili satıcı yoluyla satıldığı tüm ülkelerde geçerlidir.
Bu garanti; ürüne kaza, yanlış veya kötü kullanım, üründe yapılan değişiklik veya gerekli teknik ve/veya güvenlik talimatlarına aykırı kullanım nedeniyle verilen hasarları kapsamaz.
Bu garanti, ürün tarafımızca yetkilendirilmemiş biri kişi tarafından parçalarına ayrıldığı veya onarıldığı taktirde geçerliliğini yitirecektir.
Servis Merkezini aradığınızda size daha iyi hizmet verebilmemiz için lütfen ürünün Model Numarasını belirtin.
Model No., cihazın üzerinde yer alan tespit plakasının üzerinde yazılıdır.





Vă mulţumim că aţi achiziţionat noul dvs. produs Remington®.
Înainte de utilizare, citiţi cu atenţie aceste instrucţiuni şi păstraţi-le într-un loc sigur.
Îndepărtaţi toate ambalajele înainte de folosire.

## ATENŢIE

Nu folosiţi aparatul în niciun alt scop decât cel descris în aceste instrucţiuni.
Nu operaţi aparatul dacă este stricat sau nu funcţionează corect.

## CARACTERISTICI DE BAZĂ

1 Buton On/Off (Pornire/Oprire)
2 Groomer
3 Capăt lat pentru tuns
4 Trimmer detalii
5 Aparat de ras Miniscreen
6 Capăt pentru tunderea nasului, urechii, sprâncenelor
7 Maşină de tuns părul corporal
8 4 accesoriu pieptene de tundere
9 Indicator încărcare
10 Suport
11 Adaptor
• 3 ani garanţie

## INTRODUCERE

**ÎNCĂRCAREA MAŞINII DE TUNS**

- Înainte de prima utilizare a aparatului, încărcaţi timp de 14-16 ore.
- Opriţi aparatul.
- Aşezaţi maşina în suport, conectaţi adaptorul la produs, apoi la sursa de curent. Indicatorul de încărcare se va aprinde.

**USB**

- Conectaţi cablul USB la portul USB a sursei de energie (computer sau adaptor de încărcare)
- Conectaţi cablul USB la aparat.

Pentru a o durată de viaţă mai lungă a bateriilor, lăsaţi-le să se consume complet o dată la şase luni, apoi reîncărcaţi-le timp de 14-16 ore.
Lăsaţi 14 - 16 ore pentru o încărcare completă.
Aparatul poate fi folosit doar în modul de alimentare prin cablu atunci când este conectat la o priză electrică standard

## ATENŢIE

Nu porniţi maşina de tuns în timp ce se încarcă printr-un port USB al computerului dvs.

## MOD DE UTILIZARE

**ATAŞAREA ŞI ÎNDEPĂRTAREA PIEPTENILOR DE CONTUR**

- Cu lama de tuns neîndreptată spre dvs., glisaţi pieptene de contur peste spatele lamei de tuns şi fixaţi printr-un clic.
- Cu lama de tuns neîndreptată spre dvs., împingeţi cu atenţie pieptenele de contur pentru a-l scoate de pe capul lat al lamei.

**ÎNAINTE DE A ÎNCEPE**

Pieptănaţi părul facial cu un pieptene des înainte de a începe să tundeţi. Părul trebuie să fie uscat şi nu trebuie să folosiţi ceară sau loţiuni înainte de a utiliza maşina de tuns.

**PENTRU A SCURTA ŞI TUNDE BARBA SAU MUSTAŢA**

- Ataşaţi lama lată de tundere.
- Aşezaţi accesoriul pentru lungimea părului pe lama de tundere, selectaţi lungimea dorită şi porniţi aparatul.
- Începeţi să tundeţi sub bărbie, urmând linia maxilarului. Continuaţi cu urechile şi linia de sus a bărbii, mişcând în sus.

**PENTRU A CONTURA BARBA SAU MUSTAŢA**

- Ataşaţi lama de tundere în detaliu.
- Ţineţi aparatul cu lama de tundere înspre dvs.
- Începeţi cu capătul liniei bărbii/mustăţii, şi cu lamele de tundere atingându-vă uşor pielea, mişcând încet pentru a crea o linie a bărbii/mustăţii.

**PENTRU A TUNDE PERCIUNII**

- Ţineţi aparatul cu lama de tundere înspre dvs.
- Folosiţi un pieptene mic pentru a ridica firele de păr. Ţineţi pieptenele la lungimea dorită pentru barbă sau mustaţă.
- Mişcaţi aparatul de-a lungul pieptenului pentru a tunde părul. Nu apăsaţi tare şi folosiţi mişcări bine controlate pentru a tunde părul.

**TUNDEREA CEFEI**

- Ataşaţi lama lată de tundere.
- Cu degetele, ridicaţi părul de pe gât la baza capului. Arătătorul trebuie să acopere rădăcinile părului pe care-l ridicaţi, pentru a preveni smulgerea accidentală cu maşina de tuns.
- Cu cealaltă mână, ţineţi maşina de tuns la baza gâtului, cu unitatea de tundere îndreptată în sus, şi mişcaţi aparatul în susul gâtului până când va atinge degetul cu care acoperiţi rădăcinile părului la baza capului. Mişcaţi încet unitatea atunci când efectuaţi această operaţiune şi ţineţi rădăcinile părului la baza capului, departe de maşina de tuns.





**PENTRU A ÎNDEPĂRTA PĂRUL DIN NAS**

- Ataşaţi accesoriul pentru nas, urechi, sprâncene.
- Introduceţi uşor în nară unitatea de tundere a aparatului.
- Mişcaţi cu grijă aparatul prin nară, rotindu-l în acelaşi timp.
- Evitaţi să introduceţi unitatea de tundere mai mult de 6 mm în nară.

**PENTRU A ÎNDEPĂRTA PĂR DE PE SPRÂNCENE**

- Ataşaţi accesoriul pentru nas, urechi, sprâncene.
- Glisaţi uşor unitatea pentru a tunde firele de păr rebele, nedorite, de-a lungul sprâncenelor sau chiar de pe sprâncene.
- Pentru a îndepărta complet firele de păr, apăsaţi pe piele şi mişcaţi peste zona dorită.
- Folosiţi mişcări lente, bine controlate.

**➡ SFATURI PENTRU REZULTATE OPTIME**

Pieptănaţi-vă părul în direcţia de creştere, astfel încât firele de păr să fie ridicate la maxim şi să fie îndreptate în aceeaşi direcţie.
După tundere, treceţi peste zonele tunse cu folia, pentru a finisa.
Având în vedere că nu toate firele de păr cresc în aceeaşi direcţie, aţi putea dori să încercaţi poziţii diferite de tundere (spre ex. în sus, în jos sau pe diagonală) pentru a obţine rezultate mai bune.

**ATAŞAREA ŞI DEMONTAREA ACCESORIILOR MAŞINII DE TUNS**

**Reţineţi:** Inainte de a schimba accesoriile detasabile,asigurati-va ca masina de tuns este oprita.

- Pentru a detasa accesoriile,tineti masina cu o mana, iar cu cealalta mana rasuciti capul trimmer-ului invers sensului acelor de ceasornic.
- Pentru a ataşa, ţineţi maşina de tuns cu o mână şi rotiţi capul aparatului în sensul acelor de ceasornic cu cealaltă.

**UTILIZAREA ACCESORIULUI PENTRU TUNDERE ÎN DETALIU**

- Ţineţi maşina de tuns cu suprafaţa (partea posterioară) pieptenilor lamei contra pielii.
- Folosiţi mişcări similare celor pentru utilizarea unei lame ude pentru a obţine o tundere cât mai precisă.

**Reţineţi:** Accesoriul Trim Shave Technology oferă o soluţie dublă pentru părul scurt sau rezultate precise fără iritare.

- Ataşaţi pieptenele pe lama de tuns în detaliu, asigurându-vă că protecţia ajustabilă este orientată înspre dintele mare de tăiere, acoperind dintele de tăiere mic.
- Odată ce protecţia este fixată, puteţi ajusta înălţimea de tăiere utilizând butonul de ajustare de pe pieptene.

**FOLOSIREA APARATULUI DE RAS MINISCREEN**

- Ţineţi maşina de tuns în aşa fel încât dispozitivul MiniScreen să vă atingă faţa.
- Pentru a vă rade în jurul bărbii/mustăţii, folosiţi mişcări scurte, bine controlate. Folosiţi mâna liberă pentru a întinde pielea. Astfel părul va sta în sus, făcând bărbieritul mai uşor.

**NOTĂ:**Aparatul de ras MiniScreen este destinat pentru zonele mici din jurul bărbii/

mustăţii/perciunilor. Nu este destinat bărbieririi întregii feţe. Pentru un bărbierit mai confortabil, garantat, folosiţi unul dintre aparatele electrice de ras Remington.

### TUNDEREA PĂRULUI DE PE CORP

- Ataşaţi capul accesoriului de tundere a părului de pe corp.
- Pentru a obţine lungimea de tundere dorită, schimbaţi pieptenele de contur glisându-l uşor pe unul dintre cele trei orificii de pe capul accesoriului. Orificiile diferite reprezintă lungimi de tundere de 2,8 mm, 5,6 mm şi 9,6 mm.
- Plasaţi vârful plat al pieptenului de tuns pe piele.
- Glisaţi încet maşina prin păr, în direcţia de creştere a părului.
- Folosiţi mişcări lente, bine controlate.
- Dacă de depune păr pe pieptenele de contur în timpul tunderii, opriţi aparatul şi scoateţi-l prin împingere.  Curăţaţi-l cu o perie/sub jet de apă.
- Plasaţi vârful plat al pieptenului de tuns pe piele.
- Glisaţi încet maşina prin păr, în direcţia de creştere a părului.
- Folosiţi mişcări lente, bine controlate.
- Dacă în timpul tunderii pieptenele se blochează cu păr, opriţi unitatea şi scoateţi pieptenele. Curăţaţi-l cu o perie/sub jet de apă.

### ÎNDEPĂRTAREA PĂRULUI DE PE CORP

- Pentru a îndepărta complet părul, tundeţi-l în jos, la  treapta de 1,2 mm, fără a ataşa pieptenele de contur, apoi comutaţi pe capul accesoriului Mini Screen.
- Plasaţi capul pentru ras pe piele.
- Cu mâna liberă, întindeţi pielea, pentru ca firele de păr să   fie în poziţie verticală.
- Apăsaţi doar uşor pe capul pentru ras în timpul bărbieririi.
- Bărbieriţi în sensul opus creşterii părului.

## ÎNTREŢINEREA MAŞINII DE TUNS

Întreţineţi aparatul, pentru a-i asigura o performanţă de durată. Vă recomandăm să curăţaţi maşina de tuns după fiecare folosire.
Cea mai uşoară şi igienică modalitate de a curăţa maşina de tuns este să clătiţi cu apă caldă capul aparatului după utilizare. Când nu utilizaţi aparatul de ras, puneţi capacul protector pe capul de ras şi aveţi grijă ca aparatul să fie pe poziţia ”off” (oprit).

### DUPĂ FIECARE UTILIZARE

- Spălaţi părul acumulat pe lame şi scuturaţi pentru a scăpa de apa în exces. Alternativ, folosiţi peria furnizată.
- Scuturaţi uşor pe o suprafaţă plană, pentru a îndepărta firele de păr, şi periaţi părul rămas.
- Turnaţi o picătură, două de ulei pe lame. Porniţi aparatul pentru a distribui uniform uleiul, ştergeţi uleiul în exces.
- Curăţaţi unitatea principală cu o cârpă umedă şi uscaţi imediat.
  Asiguraţi-vă că aparatul este oprit atunci când îl curăţaţi şi când aplicaţi uleiul.



ROMANIA

## INSTRUCŢIUNI DE SIGURANŢĂ IMPORTANTE

**Avertismnent – pentru a reduce riscul arsurilor, electrocutării, riscul de incendiu sau cel de rănire a persoanelor:**

- Aparatul trebuie folosit doar de către sau sub supravegherea unui adult responsabil.
- Nu utilizaţi şi nu depozitaţi aparatul la îndemâna copiilor.
- Nu folosiţi alte accesorii sau ataşamente decât cele furnizate de noi.
- Acest produs funcţionează doar pe bază de baterii.
- Acest produs necesită baterii alcaline. La sfârşitul vieţii bateriilor, acestea trebuie scoase din aparat şi reciclate sau eliminate corespunzător, conform reglementărilor naţionale sau locale.
- Nu introduceţi bateriile în foc sau nu le deformaţi atunci când le eliminaţi; riscaţi ca ele să explodeze şi să emită materiale toxice.
- Nu le scurtcircuitaţi; riscaţi să vă ardeţi.
- Depozitaţi aparatul la o temperatură între 15°C şi 35°C.
- Nu folosiţi alte accesorii sau ataşamente decât cele furnizate de noi.
- Aparatul, inclusiv cablul, nu trebuie utilizat, manevrat, curăţat sau întreţinut de copii cu vârsta sub opt ani şi nu trebuie păstrat la îndemâna acestora.
- Utilizarea, curăţarea sau întreţinerea aparatului de către copii sub opt ani sau de către orice persoană fără cunoştinţe, experienţă sau cu capacităţi fizice, senzoriale sau mintale reduse trebuie să aibă loc doar după primirea unei instrucţii corespunzătoare şi sub supravegherea adecvată a unui adult responsabil, care să se asigure că o fac în siguranţă şi că riscurile posibile sunt înţelese şi evitate.
- Nu introduceţi aparatul în lichid, nu îl utilizaţi lângă apă, în cadă, piscină sau orice alt vas, şi nu îl utilizaţi afară.
- Porniţi maşina de tuns înainte de a o introduce în nas sau ureche, pentru a evita rănirea.

## PROTEJAREA MEDIULUI

Pentru a evita probleme de mediu şi sănătate cauzate substanţele periculoase din aparatele electrice şi electronice, aparatele marcate cu acest simbol nu trebuie aruncate direct la gunoi, ci trebuie recuperate, refolosite sau reciclate.

## ÎNDEPĂRTAREA BATERIEI

- Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi scoasă din uz.
- Aparatul trebuie deconectat de la sursa de curent atunci când îndepărtaţi bateria.
- Pentru a evita riscul de şoc electric, scoateţi maşina de tuns din priză.
- Îndepărtaţi capacul posterior al aparatului, ridicând mai întâi panoul de cauciuc de pe produs cu o şurubelniţă cu cap plat. Ridicaţi butonul on/off (pornire/oprire) de pe produs, cu o şurubelniţă cu cap plat. Deşurubaţi capacul frontal de pe produs, cu

ajutorul unei şurubelniţe cu cap Philips. Deşurubaţi carcasa superioară cu ajutorul unei şurubelniţe cu cap Philips şi ridicaţi carcasa superioară de pe produs cu ajutorul unei şurubelniţe cu cap plat. Astfel vor fi expuse bateriile.
- Cu ajutorul unui cuţit pentru fire, tăiaţi firele care duc la baterii.
- Scoateţi bateriile din aparat. Pentru sfaturi privind eliminarea corespunzătoare, contactaţi autorităţile locale.
- Bateria trebuie aruncate în siguranţă.

## ➡ DEPANARE ŞI GARANŢIE

Acest produs a fost verificat şi nu prezintă defecte.
Oferim garanţie pentru acest produs pentru defectele cauzate de materiale defecte sau de o execuţie greşită, pe perioada de garanţie, începând cu data achiziţiei de către consumator.
Dacă produsul se defectează în timpul perioadei de garanţie, îl vom repara sau vom opta să înlocuim produsul sau orice componentă a sa, gratuit, cu condiţia să existe dovada achiziţiei.
Aceasta nu va aduce după sine o extindere a perioadei de garanţie.
Pentru o intervenţie în perioada de garanţie nu trebuie decât să apelaţi centrul de depanare din regiunea dvs.
Această garanţie este oferită fără a socoti drepturile dvs. legale normale.
Garanţia se aplică în toate ţările în care produsul nostru a fost comercializat printr-un dealer autorizat.
Această garanţie nu acoperă defectarea accidentală sau utilizarea incorectă a produsului, abuzul, modificarea produsului sau folosirea prin nerespectarea instrucţiunilor tehnice şi/ sau de siguranţă obligatorii.
Această garanţie nu se aplică în cazul în care produsul a fost demontat sau reparat de o persoană pe care nu am autorizat-o noi.
Dacă sunaţi la centrul de depanare, trebuie să aveţi la îndemână numărul modelului, deoarece nu vom putea să vă ajutăm în caz contrar.
Acesta este indicat pe plăcuţa de evaluare de pe aparat.

Nivel de zgomot: 78dB
Declaratia de conformitate se gaseste
pe site-ul: www.remington.com

Pentru informaţii detaliate despre produs, vă rugăm să vă adresaţi :

Centrului de Relaţii cu Clienţii: Varta Rayovac Remington SRL
Str. Siriului 36-40, Sect .1, Bucureşti.
Tel: +40 21 352 29 49; Mobil: +40 0744 574 647

Asistenţă SERVICE: Best Expert Service Jak SRL
Str.Drumul Taberei nr.4,bloc F,sector 6,Bucureşti.
Tel./fax:+40 21 411 92 23;Mobil:+40 767 101 335





Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®.
Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση.

## ΠΡΟΣΟΧΗ

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε σκοπό πέραν αυτού που περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες.
Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι φθαρμένη ή
παρουσιάζει δυσλειτουργίες.

## ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

1 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
2 Κουρευτική μηχανή
3 Εξάρτημα ευρείας κοπής
4 Trimmer για λεπτομέρειες
7 Εξάρτημα ξυρίσματος Miniscreen
6 Εξάρτημα ψαλιδίσματος για τη μύτη, τα αυτιά και τα φρύδια
7 Κουρευτική μηχανή για το σώμα
8 4 προσαρτώμενες χτένες-οδηγοί
9 Ενδεικτική λυχνία φόρτισης
10 Βάση
11 Προσαρμογέας
- Εγγύηση 3 ετών

## ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

### ✲ ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

- Πριν από την πρώτη χρήση της κουρευτικής μηχανής, φορτίστε την για 14-16 ώρες.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- Τοποθετήστε την κουρευτική μηχανή στη βάση της, συνδέστε την με τον προσαρμογέα και κατόπιν στην πρίζα.
  Θα ανάψει η ενδεικτική λυχνία φόρτισης.

### ✲USB

- Συνδέστε το καλώδιο USB στη θύρα USB της πηγής ρεύματος (υπολογιστής ή προσαρμογέας φόρτισης)
- Συνδέστε το καλώδιο USB στην κουρευτική μηχανή.

Για να διατηρηθεί η διάρκεια ζωής των μπαταριών, να τις αφήνετε να αδειάζουν εντελώς κάθε 6 μήνες και μετά να τις επαναφορτίζετε για 14-16 ώρες
Αφήστε τη συσκευή να φορτίσει πλήρως για 14-16 ώρες.
Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο ενσύρματα ενώ είναι συνδεδεμένη σε μια τυπική πρίζα ρεύματος

## ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην ενεργοποιείτε την κουρευτική μηχανή ενώ φορτίζει με σύνδεση σε θύρα USB του υπολογιστή σας.

## ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

### ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΧΤΕΝΩΝ-ΟΔΗΓΩΝ

- Με τη λεπίδα της κουρευτικής μηχανής να κοιτάει μακριά από εσάς, σύρετε τη χτένα-οδηγό πάνω από το πίσω μέρος της λεπίδας μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της (θα ακουστεί ένα κλικ).
- Με τη λεπίδα της κουρευτικής μηχανής να κοιτάει μακριά από εσάς, σπρώξτε προσεκτικά τη χτένα-οδηγό προς την αντίθετη πλευρά από τη λεπίδα ευρείας κοπής.

### ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ

Χτενίστε το μούσι ή το μουστάκι με μια ψιλή χτένα προτού ξεκινήσετε το ψαλίδισμα. Για τη χρήση της μηχανής, οι τρίχες πρέπει να είναι στεγνές και χωρίς τζελ ή γαλάκτωμα

### ΑΡΑΙΩΣΗ ΚΑΙ ΛΕΠΤΥΝΣΗ ΣΤΟ ΜΟΥΣΙ Ή ΤΟ ΜΟΥΣΤΑΚΙ

- Προσαρτήστε τη λεπίδα ευρείας κοπής.
- Τοποθετήστε το εξάρτημα μήκους τριχών στη λεπίδα, ρυθμίστε το επιθυμητό μήκος και ενεργοποιήστε τη μηχανή.
- Ξεκινήστε το ψαλίδισμα κάτω από το πηγούνι κατά μήκος της γραμμής του σαγονιού. Συνεχίστε προς το αυτί και την επάνω γραμμή στο μούσι κινώντας τη μηχανή προς τα πάνω.

### ΚΟΥΡΕΜΑ ΑΚΡΩΝ ΣΤΟ ΜΟΥΣΙ Ή ΜΟΥΣΤΑΚΙ

- Προσαρτήστε τη λεπίδα κοπής ακριβείας
- Κρατήστε τη μηχανή με τη λεπίδα κοπής στραμμένη προς εσάς.
- Ξεκινήστε με τη διαμόρφωση του άκρου της γραμμής στο μούσι/μουστάκι και, με τις λεπίδες ελαφρά κεκλιμένες προς το δέρμα, δημιουργήστε τη γραμμή στο μούσι/ μουστάκι με αργές κινήσεις.

### ΚΟΥΡΕΜΑ ΦΑΒΟΡΙΤΩΝ

- Κρατήστε τη μηχανή με τη λεπίδα κοπής στραμμένη προς εσάς.
- Χρησιμοποιήστε μια μικρή χτένα για να ανασηκώσετε τις τρίχες. Κρατήστε τη χτένα στο επιθυμητό μήκος για το μούσι ή το μουστάκι.
- Μετακινήστε την κουρευτική μηχανή κατά μήκος της χτένας για να κόψετε τις τρίχες. Να χρησιμοποιείτε απαλές και καλά ελεγχόμενες κινήσεις για το κούρεμα των τριχών

### ΚΟΥΡΕΜΑ ΤΟΥ ΣΒΕΡΚΟΥ

- Προσαρτήστε τη λεπίδα ευρείας κοπής.
- Χρησιμοποιήστε τα δάχτυλά σας για να ανασηκώσετε τις τρίχες στον αυχένα. Ο δείκτης πρέπει να καλύπτει τις ρίζες των τριχών που ανασηκώνετε για την αποφυγή λανθασμένου χειρισμού της κουρευτικής μηχανής.
- Χρησιμοποιώντας το άλλο σας χέρι, κρατήστε την κουρευτική μηχανή στον αυχένα με τη μονάδα κοπής να κοιτάει προς τα πάνω και μετακινήστε τη μηχανή προς τα πάνω σε όλο το μήκος του λαιμού μέχρι να ακουμπήσει το δάχτυλό σας, το οποίο καλύπτει τις βάσεις των τριχών στον αυχένα σας. Φροντίστε να μετακινείτε τη συσκευή αργά όταν εκτελείτε αυτήν την κίνηση και να κρατάτε τις ρίζες των τριχών σας στον αυχένα μακριά από την κουρευτική μηχανή.

### ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΡΙΧΩΝ ΜΥΤΗΣ

- Τοποθετήστε το εξάρτημα για τη μύτη, τα αυτιά και τα φρύδια.
- Εισαγάγετε απαλά τη μονάδα κοπής στο ρουθούνι.
- Μετακινήστε απαλά και παλινδρομικά το εξάρτημα μέσα και έξω από το ρουθούνι περιστρέφοντας παράλληλα την κουρευτική μηχανή.
- Μην εισάγετε τη μονάδα κοπής μέσα στο ρουθούνι σε βάθος άνω των 6 mm.

### ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΡΙΧΩΝ ΑΠΟ ΤΑ ΦΡΥΔΙΑ

- Τοποθετήστε το εξάρτημα για τη μύτη, τα αυτιά και τα φρύδια.
- Καθοδηγήστε απαλά τη μονάδα κοπής στις ανεπιθύμητες τρίχες που υπερβαίνουν τη γραμμή του φρυδιού ή προεξέχουν από το φρύδι.
- Για πλήρη απομάκρυνση των τριχών, χαμηλώστε τη μονάδα κοπής πάνω από το δέρμα και καθοδηγήστε το πάνω από την επιθυμητή περιοχή.
- Κάντε αργές και ελεγχόμενες κινήσεις.

**➡ Συμβουλές για καλύτερα αποτελέσματα**

Χτενίστε τις τρίχες προς τη φορά της ρίζας έτσι ώστε να έχουν το μέγιστο μήκος και την ίδια κατεύθυνση.

Μετά από το κούρεμα, περάστε ελαφρώς τις κουρεμένες περιοχές με το έλασμα για λείο αποτέλεσμα.

Καθώς οι τρίχες δεν αναπτύσσονται όλες προς την ίδια κατεύθυνση, μπορείτε να δοκιμάσετε διάφορες θέσεις κουρέματος (π.χ. προς τα πάνω, κάτω ή διαγώνια) για να επιτύχετε καλύτερα αποτελέσματα.

### ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΚΟΥΡΕΜΑΤΟΣ

**Σημείωση:** Πάντα να είστε σίγουροι πως η κοπτική σας μηχανή είναι απενεργοποιημένη πριν την αλλαγή οποιουδήποτε εξαρτήματος.

- για να αφαιρέσετε, κρατήστε την κοπτικπή σας μηχανή με το ένα χέρι και γυρίστε την κεφαλή από την αντίθετη φορά του ρολογιού με το άλλο.
- Για την τοποθέτηση εξαρτήματος, κρατήστε την κουρευτική μηχανή με το ένα χέρι και γυρίστε την κεφαλή κουρέματος προς τα δεξιά με το άλλο χέρι.

### ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΚΟΠΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ

- Κρατήστε την κουρευτική μηχανή με την επιφάνεια (πίσω πλευρά) των οδηγών λεπίδας να ακουμπά στο δέρμα.
- Κάντε κινήσεις παρόμοιες με αυτές που κάνετε όταν χρησιμοποιείτε βρεγμένη λεπίδα για βαθύτερο ξύρισμα.

**Σημείωση:** Αυτό το εξάρτημα παρέχει διπλή λύση για τα γένια ή βαθύ ξύρισμα χωρίς ερεθισμό.

- Για την τοποθέτηση εξαρτήματος, κρατήστε την κουρευτική μηχανή με το ένα χέρι και γυρίστε την κεφαλή κουρέματος προς τα δεξιά με το άλλο χέρι.

### ✲ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΞΥΡΙΣΜΑΤΟΣ MINISCREEN

- Κρατήστε την κουρευτική μηχανή με το MiniScreen να ακουμπά απαλά στο πρόσωπο.
- Κάντε μικρές, ελεγχόμενες κινήσεις για ξύρισμα γύρω από το μούσι/μουστάκι. Χρησιμοποιήστε το ελεύθερο χέρι σας για να τεντώσετε το δέρμα. Έτσι η τρίχα ανασηκώνεται διευκολύνοντας το ξύρισμα.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το εξάρτημα ξυρίσματος MiniScreen έχει σχεδιαστεί για το ξύρισμα των περιοχών γύρω από το μούσι, το μουστάκι και τις φαβορίτες, όπου απαιτείται περισσότερη ακρίβεια. Δεν έχει σχεδιαστεί για το ξύρισμα ολόκληρου του προσώπου. Για βαθύ και άνετο ξύρισμα, εγγυημένα, χρησιμοποιήστε κάποια από τις ηλεκτρικές ξυριστικές μηχανές της Remington®.

### ✲ ΚΟΥΡΕΜΑ ΤΡΙΧΩΝ ΣΩΜΑΤΟΣ

- Προσαρτήστε την κεφαλή του εξαρτήματος κουρέματος τριχών σώματος.
- Για επίτευξη του επιθυμητού μήκους τριχών, αλλάξτε τη χτένα-οδηγό μετακινώντας την απλά σε μία από τις τρεις εσοχές στην κεφαλή του εξαρτήματος. Οι διαφορετικές εσοχές αντιστοιχούν στα μήκη τριχών 2,8 mm, 5,6 mm και 9,6 mm.
- Τοποθετήστε την επίπεδη πλευρά της χτένας κουρέματος στο δέρμα σας.
- Σύρετε αργά τη μηχανή πάνω στις τρίχες, προς την κατεύθυνση που φυτρώνουν.
- Κάντε αργές και ελεγχόμενες κινήσεις.
- Αν συσσωρευτούν τρίχες στη χτένα-οδηγό κατά τη διαδικασία του κουρέματος, απενεργοποιήστε τη μηχανή και αφαιρέστε τη χτένα-οδηγό. Βουρτσίστε τη μηχανή/ ξεπλύνετε τη χτένα.
- Τοποθετήστε την επίπεδη πλευρά της χτένας κουρέματος στο δέρμα σας.
- Σύρετε αργά τη μηχανή πάνω στις τρίχες, προς την κατεύθυνση που φυτρώνουν.
- Κάντε αργές και ελεγχόμενες κινήσεις.
- Αν συσσωρευτούν τρίχες στη χτένα κατά τη διαδικασία του κουρέματος, απενεργοποιήστε τη μηχανή και αφαιρέστε τη ρυθμιζόμενη χτένα. Βουρτσίστε τη μηχανή/ξεπλύνετε τη χτένα.

### ✲ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΡΙΧΩΝ ΣΩΜΑΤΟΣ

- Για πλήρης αφαίρεση των τριχών, κουρέψτε τις τρίχες σε μήκος 1,2 mm χωρίς να τοποθετήσετε τη χτένα-οδηγό και κατόπιν τοποθετήστε την κεφαλή του εξαρτήματος Mini Screen.
- Κρατήστε την κεφαλή ξυρίσματος κοντά στο δέρμα σας.
- Τεντώστε το δέρμα με το άλλο χέρι, ώστε να ανασηκωθούν οι τρίχες.
- Κατά το ξύρισμα, να πιέζετε ελαφρώς την κεφαλή ξυρίσματος, όχι με δύναμη.
- Ξυριστείτε κόντρα.

## ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

Να φροντίζετε τη μηχανή για να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη απόδοσή της. Συνιστάται ο καθαρισμός της κουρευτικής μηχανής μετά από κάθε χρήση.
Ο ευκολότερος και πλέον υγιεινός τρόπος καθαρισμού της κουρευτικής μηχανής είναι να





ξεπλένετε την κεφαλή της μηχανής με ζεστό νερό μετά από κάθε χρήση. Φροντίστε να είναι πάντοτε το προστατευτικό καπάκι τοποθετημένο στην κεφαλή ξυρίσματος και το εξάρτημα ψαλιδίσματος στη θέση απενεργοποίησης όταν δεν χρησιμοποιείτε τη μηχανή.

### ➡ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ

- Ξεπλύνετε τα υπολείμματα τριχών από τα ξυραφάκια και τινάξτε για να απομακρυνθεί το νερό. Εναλλακτικά, χρησιμοποιήστε την παρεχόμενη βούρτσα.
- Χτυπήστε ελαφρώς τη μηχανή σε μια επίπεδη επιφάνεια για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα τριχών και καθαρίστε τις υπόλοιπες τρίχες με μια βούρτσα.
- Προσθέστε μία ή δύο σταγόνες λάδι στις λεπίδες. Ενεργοποιήστε τη συσκευή για να κατανεμηθεί ομοιόμορφα το λάδι και σκουπίστε το περίσσιο λάδι.
- Σκουπίστε την κύρια μονάδα με ένα βρεγμένο πανί και κατόπιν στεγνώστε την αμέσως. Βεβαιωθείτε ότι η κουρευτική μηχανή είναι απενεργοποιημένη όταν την καθαρίζετε ή την λιπαίνετε.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

**Προειδοποιηση – για τον περιορισμο του κινδυνου εγκαυματων, ηλεκτροπληξιας, πυρκαγιας ή τραυματισμου:**

- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά και μόνο από ή υπό την επίβλεψη υπεύθυνου ενήλικα.
- Να χρησιμοποιείτε και να αποθηκεύετε τη συσκευή μακριά από παιδιά.
- Μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα διαφορετικά από αυτά που παρέχονται από την εταιρεία μας
- Το παρόν προϊόν λειτουργεί με μπαταρίες μόνο.
- Το παρόν προϊόν λειτουργεί με αλκαλικές μπαταρίες. Στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, οι μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από τη συσκευή και να ανακυκλωθούν ή να απορριφθούν με κατάλληλο τρόπο, σύμφωνα με τις εθνικές ή τοπικές απαιτήσεις.
- Μην καίτε ή καταστρέφετε τις μπαταρίες κατά την απόρριψη. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης ή απελευθέρωσης τοξικών ουσιών.
- Μην τις βραχυκυκλώνετε διότι υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων.
- Φυλάξτε τη συσκευή σε θερμοκρασία μεταξύ 15°C και 35°C.
- Μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα διαφορετικά από αυτά που παρέχονται από την εταιρεία μας.
- Η συσκευή, συμπεριλαμβανομένου του καλωδίου της, δεν πρέπει να χρησιμοποιείται, ούτε να θεωρείται παιχνίδι, να καθαρίζεται ή να συντηρείται από παιδιά ηλικίας κάτω των οκτώ ετών και πρέπει να φυλάσσεται πάντοτε σε μέρος που δεν είναι προσβάσιμο σε αυτά.
- Η χρήση, ο καθαρισμός ή η συντήρηση της συσκευής από παιδιά άνω των οκτώ ετών ή οποιοδήποτε άτομο χωρίς εμπειρία και γνώση ή με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες, μπορεί να εκτελεστεί μόνο αφού πρώτα τα άτομα αυτά λάβουν τις κατάλληλες οδηγίες και υπό την επαρκή επίβλεψη ενός υπεύθυνου ενήλικα που θα διασφαλίσει ότι θα χρησιμοποιήσουν τη συσκευή με ασφάλεια και ότι έχουν κατανοήσει και θα αποφύγουν τους κινδύνους που ενέχει η χρήση της.

- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε υγρό, μην τη χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό ή μπανιέρα, νιπτήρα ή οποιαδήποτε άλλη πηγή νερού. Επίσης, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Να ενεργοποιείτε τη συσκευή πριν από την εισαγωγή στο αυτί ή τη μύτη για την αποφυγή τραυματισμού.

## ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Προς αποφυγή περιβαλλοντικών προβλημάτων και προβλημάτων υγείας λόγω επικίνδυνων ουσιών από ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές, οι συσκευές με αυτό το σύμβολο δεν θα πρέπει να απορρίπτονται με τα λοιπά οικιακά απορρίμματα, αλλά να ανακτώνται, να επαναχρησιμοποιούνται ή να ανακυκλώνονται.

## ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη συσκευή πριν τις απορρίψετε.
- Η συσκευή πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένη από το ρεύμα κατά την αφαίρεση των μπαταριών.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη συσκευή πριν τις απορρίψετε.
- Αποσυνδέστε την κουρευτική μηχανή από το ρεύμα για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Αφαιρέστε το πίσω κάλυμμα της κουρευτικής μηχανής αφαιρώντας πρώτα το ελαστικό πλαίσιο από τη συσκευή με ένα απλό κατσαβίδι. Αφαιρέστε τον διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης από τη συσκευή με ένα απλό κατσαβίδι. Ξεβιδώστε το μπροστινό κάλυμμα από τη συσκευή με ένα σταυροκατσάβιδο τύπου Philips. Ξεβιδώστε το πάνω περίβλημα με ένα σταυροκατσάβιδο τύπου Philips και αφαιρέστε το πάνω περίβλημα από τη συσκευή με ένα απλό κατσαβίδι. Έτσι θα φανούν οι μπαταρίες.
- Με έναν συρματοκόφτη, κόψτε τα καλώδια που είναι συνδεδεμένα με τις μπαταρίες.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη συσκευή. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για να ενημερωθείτε σχετικά με τη σωστή απόρριψη.
- Η απόρριψη των μπαταριών πρέπει να γίνει με ασφάλεια.

## ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν αυτό έχει ελεγχθεί και δεν παρουσιάζει ελαττώματα.
Το παρόν προϊόν καλύπτεται από εγγύηση όσον αφορά ελαττώματα λόγω υλικών ή κατασκευής για την περίοδο της εγγύησης, η οποία ξεκινά από την αρχική ημερομηνία αγοράς από τον καταναλωτή.
Αν το προϊόν παρουσιάσει βλάβη εντός της περιόδου εγγύησης, θα το επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε το προϊόν εξ ολοκλήρου ή μέρος αυτού χωρίς χρέωση, εφόσον υπάρχει απόδειξη αγοράς.
Αυτό δεν συνεπάγεται επέκταση της περιόδου εγγύησης.
Για ζητήματα εγγύησης, απλώς τηλεφωνήστε στο κέντρο σέρβις της περιοχής σας.



ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Η παρούσα εγγύηση συμπληρώνει τα κανονικά, νόμιμα δικαιώματά σας.
Η εγγύηση ισχύει σε όλες τις χώρες στις οποίες πωλείται το προϊόν από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.
Η παρούσα εγγύηση δεν περιλαμβάνει βλάβη του προϊόντος λόγω ατυχήματος ή μη ενδεδειγμένης χρήσης, κακής χρήσης, τροποποίησης του προϊόντος ή χρήσης αντίθετα προς τις τεχνικές οδηγίες και/ή οδηγίες ασφάλειας που απαιτούνται.
Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει αν το προϊόν αποσυναρμολογηθεί ή επισκευαστεί από μη εξουσιοδοτημένο από εμάς άτομο.
Εάν επικοινωνήσετε με το κέντρο σέρβις, φροντίστε να έχετε πρόχειρο τον αριθμό μοντέλου για να μπορέσουν να σας βοηθήσουν.
Θα τον βρείτε στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών που βρίσκεται στη συσκευή.

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Remington®.
Prosimo, da pred uporabo skrbno preberete ta navodila in jih shranite na varnem mestu.
Pred uporabo odstranite vso embalažo.

## UPOZORNENIE

Ne uporabljajte aparata za druge namene, razen tistih, opisanih v teh navodilih.
Ne uporabljajte aparata, če je poškodovan ali slabo deluje.

## KLJUČNE LASTNOSTI

1 Stikalo za vklop/izklop
2 Naprava za osebno nego
3 Široki strižnik
4 Prirezovalnik za natančno oblikovanje
5 Brivnik MiniScreen
6 Strižnik za nos, ušesa in obrvi
7 Prirezovalnik za telo
8 4 priključki z vodilnimi glavniki
9 Kazalnik polnjenja
10 Stojalo
11 Napajalnik
• 3-letna garancija

## PRVI KORAKI

### POLNJENJE NAPRAVE ZA OSEBNO NEGO

- Pred prvo uporabo napravo za osebno nego polnite 14-16 ur.
- Izklopite napravo.
- Napravo za osebno nego postavite v stojalo, napajalnik pa priključite na izdelek in nato na električno omrežje.
  Zasveti lučka za polnjenje.

### USB

- Kabel USB priključite na vmesnik USB na napajalnem viru (računalnik ali napajalnik za polnjenje)
- Kabel USB priključite na napravo.

Da ohranite življenjsko dobo baterij, jih pustite, da se vsakih šest mesecev do konca izpraznijo, nato pa jih polnite 14–16 ur.
Počakajte 14–16 ur, da se polnjenje konča.
Napravo je mogoče uporabljati v načinu s kablom samo takrat, ko je priključena na običajno električno vtičnico.

## POZOR

Strižnika ne vklopite, kadar ga polnite preko vmesnika USB na svojem računalniku.





## NAVODILA ZA UPORABO

### PRITRDITEV IN ODSTRANJEVANJE VODILNIH GLAVNIKOV

- Ko imate nož strižnika obrnjen stran od sebe, potisnite vodilni glavnik čez zadnjo stran noža strižnika, da se zaskoči na svoje mesto.
- Ko je nož strižnika obrnjen stran od vas, previdno potisnite vodilni glavnik stran od strižnika s široko glavo.

### PREDEN ZAČNETE

Pred začetkom striženja počešite obrazne dlake z gostim glavnikom. Dlake morajo biti pred uporabo naprave za osebno nego suhe in brez kakršnih koli voskov ali losjonov

### TANJŠANJE IN OBLIKOVANJE BRAD TER BRKOV

- Pritrdite široko rezilo strižnika.
- Priključek za dolžino last postavite na rezilo strižnika, izberite želeno dolžino in ga vklopite.
- Striženje začnite pod brado in sledite liniji čeljusti. Delajte proti ušesu in zgornji liniji brade s premikanjem navzgor.

### OBLIKOVANJE ROBOV BRADE ALI BRKOV

- Pritrdite nož podrobnega strižnika.
- Napravo za osebno nego držite z rezilom proti sebi.
- Začnite z roba linije brade/brkov in z rezili, rahlo naslonjenimi na kožo, počasi oblikujte linijo brade/brkov.

### OBLIKOVANJE ZALIZCEV

- Napravo za osebno nego držite z rezilom proti sebi.
- Uporabite majhen glavnik, da dvignete dlake. Držite glavnik na želeni dolžini brade ali brkov.
- Napravo za osebno nego premaknite vzdolž glavnika, da postrižete dlake. Pri striženju uporabite rahel pritisk in dobro nadzorovane premike.

### STRIŽENJE TILNIKA

- Pritrdite široko rezilo strižnika.
- Uporabite prste, da dvignete lase na spodnjem delu glave stran od vratu. S kazalcem pokrijte korenine dvignjenih las, da preprečite nehoteno odstranjevanje z napravo za osebno nego.
- Z drugo roko držite napravo za osebno nego na spodnjem delu vratu z rezalno enoto navzgor in ga premaknite navzgor po dolžini vratu, dokler se ne dotakne prsta, s katerim pokrivate korenine las na spodnjem delu glave. Pri tem enoto premikajte počasi in varujte korenine las na spodnjem delu glave pred rezilom strižnika.

### ODSTRANJEVANJE DLAK IZ NOSU

- Pritrdite priključek za nos, ušesa in obrvi.
- Rezalno enoto naprave za osebno nego previdno vtaknite v nosnico.
- Napravo za osebno nego previdno premikajte v nosnico in iz nje, hkrati pa jo vrtite.

- Izogibajte se vstavljanju rezalne enote več kot 6 mm v nosnico.

### ✲ ODSTRANJEVANJE DLAK IZ OBRVI

- Pritrdite priključek za nos, ušesa in obrvi.
- Rezalno enoto previdno vodite po vpadljivih in nezaželenih dlakah vzdolž linije obrvi ali štrlečih dlakah v samih obrveh.
- Če želite dlake popolnoma odstraniti, spustite rezalno enoto do kože in se premaknite po želenem območju.
- Uporabljajte počasne in dobro nadzorovane gibe.

### ➡ NASVETI ZA NAJBOLJŠE REZULTATE

Lase počešite v smeri rasti, da bodo na največji višini in usmerjeni v isto smer.
Po striženju pojdite čez postrižena območja s folijo, da dosežete gladek in čist zaključni videz.
Ker vse dlake ne rastejo v isto smer, boste morda želeli preizkusiti različne smeri striženja (npr. navzgor, navzdol ali počez).

### ✲ PRITRDITEV IN ODSTRANJEVANJE PRIKLJUČKOV STRIŽNIKA

- **Pozor:** Pred zamenjavo nastavkov se vedno se prepričajte, da je prirezovalnik izključen Da bi odstranili nastavek, primite prirezovalnik v eno roko in z drugo roko glavo prirezovalnika zasučite v nasprotni smeri urinega kazalca.
- Za pritrditev držite strižnik z eno roko in zavrtite glavo strižnika v desno z drugo roko.

### ✲ UPORABA PRIKLJUČKA ZA PODROBNOSTI

- Napravo za osebno nego držite s površino (zadnjo stranjo) vodil noža proti koži.
- Za gladko prirezovanje se premikajte podobno kot pri uporabi mokrega rezila.
  Opomba: Priključek za striženje in britje je dvojna rešitev za kratke dlake ali gladko britje brez draženja.
- Na podrobni strižnik pritrdite glavnik in pazite, da je nastavljivo varovalo usmerjeno proti velikim zobem za rezanje in pokriva male zobe za rezanje.
- Ko je varovalo nameščeno, lahko nastavite višino reza z gumbom za nastavitev s palcem na glavniku.

### ✲ UPORABA BRIVNIKA MINISCREEN

- Napravo za osebno nego držite tako, da se mrežica MiniScreen rahlo dotika vašega obraza.
- Za britje okoli brade/brkov uporabljajte kratke in dobro nadzorovane premike. Kožo raztegnite s prosto roko. To spodbudi dlake, da stojijo pokonci, da je britje lažje.

**OPOMBA:** Brivnik MiniScreen je zasnovan za britje podrobnosti območja okrog brade/brkov/zalizcev. Ni bil zasnovan za britje celotnega obraza. Za vedno temeljito in udobno britje uporabite enega izmed električnih brivnikov Remington.

### ✲ STRIŽENJE TELESNIH DLAK

- Pritrdite glavo priključka strižnika za telesne dlake.
- Da dosežete želeno dolžino las, zamenjajte vodilni glavnik, tako da ga narahlo premaknete na eno izmed treh rež na glavi priključka. Različne reže predstavljajo dolžino las 2,8, 5,6 in 9,6 mm.
- Ravni vrh glavnika strižnika pritisnite ob kožo.
- Počasi potisnite strižnik skozi lase v smeri rasti.
- Uporabljajte počasne in dobro nadzorovane gibe.
- Če se med striženjem v vodilnem glavniku kopičijo lasje, izklopite enoto in snemite vodilni glavnik. S čopičem očistite strižnik/sperite glavnik.
- Ravni vrh glavnika strižnika pritisnite ob kožo.
- Počasi potisnite strižnik skozi lase v smeri rasti.
- Uporabljajte počasne in dobro nadzorovane gibe.
- Če se med striženjem v glavniku kopičijo lasje, izklopite enoto in snemite nastavljivi glavnik strižnika. S čopičem očistite strižnik/sperite glavnik.

### ✲ ODSTRANJEVANJE TELESNIH DLAK

- Če želite odstraniti dlake v celoti, jih prirežite na dolžino 1,2 mm brez namestitve vodilnega glavnika in nato preklopite na glavo priključka z mini mrežico.
- Glavo za britje držite ob koži.
- S prosto roko raztegnite kožo, da dlake stojijo pokonci.
- Med britjem narahlo pritiskajte ob glavo za britje.
- Brijte proti rasti dlak.

## NEGA NAPRAVE ZA TELESNO NEGO

Skrbite za svoj izdelek, da boste zagotovili dolgotrajno zmogljivost. Priporočamo, da napravo za telesno nego po vsaki uporabi očistite.
Najlažji in najbolj higienski način za čiščenje naprave za telesno nego je, da po uporabi glavo izdelka sperete s toplo vodo. Kadar brivnika ne uporabljate, imejte vedno zaščitni pokrovček na glavi za britje, strižnik pa izključen.

### ➡ PO VSAKI UPORABI

- Sperite nakopičene dlake z rezalnikov in otresite odvečno vodo. Druga možnost je, da uporabite priloženi čopič.
- Z rahlim udarcem ob ravno podlago odstranite delce dlak, preostale dlake pa odstranite s čopičem.
- Na rezila dajte eno ali dve kapljici olja. Vklopite napravo, da enakomerno porazdelite olje, in obrišite odvečno olje.
- Glavno enoto očistite tako, da jo obrišete z vlažno krpo in takoj posušite.
  Pri čiščenju in nanašanju olja se prepričajte, da je naprava izključena.

## POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI

**Opozorilo – za zmanjšanje tveganja opeklin, električnegaudara, požara ali poškodb oseb:**

- To napravo smejo uporabljati izključno odrasli ali pa morajo odrasli uporabo nadzorovati.
- Napravo uporabite in hranite zunaj dosega otrok.
- Ne uporabljajte dodatne opreme ali dodatkov, razen tistih, ki so v ponudbi.
- Ta izdelek lahko deluje samo na baterije.
- Ta izdelek uporablja alkalni bateriji. Ob koncu njune življenjske dobe morate bateriji odstraniti iz naprave in ju reciklirati ali pravilno odstraniti skladno z državnimi ali lokalnimi predpisi.
- Baterij ob odstranjevanju ne zažigajte in uničujte, saj lahko počijo in sprostijo strupene snovi.
- Ne povzročite kratkega stika, saj lahko povzroči opekline.
- Napravo hranite pri temperaturi od 15 do 35 °C.
- Ne uporabljajte dodatne opreme ali dodatkov, razen tistih, ki so v ponudbi.
- Naprave, vključno s kablom, ne smejo uporabljati, se z njo igrati ali je vzdrževati osebe, mlajše od osem let, naprava pa jim mora biti vedno nedostopna.
- Uporaba, čiščenje in vzdrževanje naprave s strani otrok, starih najmanj osem let, ali kogar koli, ki nima zadostnega znanja ali izkušenj ali ima zmanjšane telesne, čutne ali duševne zmožnosti, so dovoljeni samo, ko so tej osebi dana ustrezna navodila in pod primernim nadzorom odgovorne odrasle osebe, ki zagotavlja varnost in razumevanje ter izogibanje nevarnostim, ki so povezane s tem.
- Naprave ne dajajte v tekočino, je ne uporabljajte v bližini vode v kadi, umivalniku ali drugi posodi in je ne uporabljajte na prostem.
- Napravo za telesno nego vklopite pred vstavljanjem v nos ali uho, da preprečite telesne poškodbe.



## VARUJTE OKOLJE

Naprave po koncu njene uporabne dobe ne odvrzite med gospodinjske odpadke. Napravo lahko tudi odnesete v naše servisne centre Remington® ali na ustrezna zbirališča.



## ODSTRANJEVANJE BATERIJE

- Preden zavržete napravo, morate iz nje odstraniti baterijo.
- Pri odstranjevanju baterije mora biti naprava izključena iz električnega omrežja.
- Napravo za osebno nego odklopite iz vtičnice, da preprečite nevarnost električnega udara.
- Odstranite zadnji pokrov naprave za osebno nego, tako da najprej snamete gumijasto ploščo iz izdelka z izvijačem z ravno glavo. Stikalo za vklop/izklop snemite z izdelka z ravnim izvijačem. Z izdelka odvijte sprednji pokrov s križnim izvijačem. Odvijte zgornje ohišje s križnim izvijačem in snemite zgornje ohišje iz izdelka z izvijačem z ravno glavo. To bo razkrilo baterije.





- S kleščami prerežite žice, ki vodijo do baterij.
- Baterije odstranite iz izdelka. Za ustrezno odstranjevanje se obrnite na krajevne oblasti.
- Baterijo morate zavreči varno.

## SERVIS IN GARANCIJA

Ta izdelek je bil pregledan in je brez napak.
Za ta izdelek dajemo garancijo za vse napake, ki bi v garancijskem roku, ki se začne z dnem nakupa, nastale zaradi napak v materialu ali izdelavi.
Če se na izdelku v garancijskem roku pojavi napaka, bomo tako napako odpravili ali pa po svoji izbiri brezplačno zamenjali izdelek ali njegov del, če ima kupec dokazilo o nakupu.
To ne pomeni podaljšanja garancijske dobe.
V primeru uveljavljanja garancije preprosto pokličite servisni center v svoji regiji.
Ta garancija dopolnjuje vaše običajne zakonske pravice.
Ta garancija velja v vseh državah, kjer se naš izdelek prodaja preko pooblaščenega prodajalca.
Ta garancija ne vključuje škode na izdelku zaradi nesreče ali zlorabe, nepravilne uporabe, spremembe izdelka ali uporabe v nasprotju s tehničnimi in/ali varnostnimi navodili.
Ta garancija ne velja, če je izdelek razstavila ali popravila oseba, ki ji za to nismo dali pooblastila.
Če pokličete servisni center, imejte pripravljeno številko modela, saj vam brez nje ne moremo pomagati.
Najdete jo na tablici z nazivnimi vrednostmi na napravi.

Dodatne informacije glede recikliranja najdete na www.remington-europe.com

**SERVIS IN GARANCIJA**

Ta izdelek je bil pregledan in nima okvar. Zagotavljamo, da ta izdelek nima okvar, ki bi bile posledica poškodovanega materiala ali napake pri izdelavi. Garancija za izdelek velja od datuma nakupa izdelka. Če se naprava pokvari med garancijskim obdobjem, vam jo bomo brezplačno popravili ali zamenjali, če boste predložili dokazilo o nakupu. To ne pomeni, da se garancijsko obdobje podaljša.

V primeru uveljavljanja garancije enostavno pokličite servisni center Remington® v svoji bližini.

Ta garancija je v skladu z vašimi običajnimi zakonskimi pravicami.

Garancija velja v vseh državah, kjer naše izdelke prodaja pooblaščeni prodajalec.

Garancija ne vključuje poškodb izdelka, ki nastanejo kot posledica nesreče ali nepravilne uporabe, zlorabe, spreminjanja naprave ali uporabe, ki se ne ujema s tehničnimi in/ali varnostnimi predpisi. Garancija prav tako ne velja, če je izdelek razstavljala ali popravljala oseba, ki nima našega pooblastila.

Proizvode v garancijskem roku, ki ne delujejo brezhibno, dostavite ali pošljite na zgornji naslov preko hitre pošte DPD (Tel.: 01 513 23 00). Naglasiti je potrebno, da stroške pošiljanja po veljavni poštni tarifi, krije podjetje Varta Remington Rayovac, d.o.o.. Servisiran ali nov proizvod boste prejeli v najkrajšem času oziroma najkasneje v 45 dneh.

JEŽEK TRGOVINA, SERVIS, d.o.o.
C. 24.junija 21, 1231 Ljubljana Črnuče
Tel: 01 561 66 30; servis.jezek@siol.si

Uvoznik: VARTA REMINGTON
RAYOVAC d.o.o. Tržaška 132, 1000
Ljubljana Tel: 01 564 72 47
orders.slovenia@e spectrumbrands. com

Uvoznik:
VARTA REMINGTON RAYOVAC d.o.o.
Tržaška 132, 1000 Ljubljana

Podatki o prodaji

______________________________

Podatki o prodaji

______________________________

Podjetje, ki je izdelek prodalo:

______________________________

Datum prodaje Žig in podpis prodajalca:





Zahvaljujemo na kupovini Vašeg novog Remington® proizvoda.

Prije uporabe, molimo Vas pažljivo pročitajte upute za uporabu i čuvajte ih na sigurnom mjestu. Otklonite svo pakiranje prije uporabe.

## OPREZ

Nemojte koristiti uređaj u bilo koje druge svrhe osim onih opisanih u ovim uputama.
Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.

## GLAVNA OBILJEŽA

1. Gumb za isključivanje/uključivanje
2. Šišač
3. Širok trimer
4. Trimer za detalje
5. Miniscreen brijač
6. Trimer za nos, uši, obrve
7. Šišač za tijelo
8. 4 nastavka za češalj
9. Indikator za punjenje
10. Postolje
11. Adapter

- 3 godine jamstvo

## PRIJE POČETKA

**PUNJENJE VAŠEG ŠIŠAČA**

- Prije prve uporabe Vašeg šišača, punite ga 14-16 sati.
- Isključite aparat.
- Umetnite svoj šišač u postolje za punjenje, spojite adapter sa uredjajem, a potom ukopčajte u struju.
  Upalit će se indikator punjenja.

**USB**

- Konektujte Vaš USB kabel u USB port na Vašem izvoru struje (računaloili adapter za punjenje)
- Spojite USB kabel i Vaš uređaj.

Kako bi ste sačuvali životni vijek Vaših baterija, ispraznite ih potpuno svakih 6 mjeseci, te ih punite 14-16 sati.

Za potpuno punjenje izdvojite 14-16 sati.

Uređaj na struju se može koristiti samo dok je ukopčan u standardnu električnu šteku

## OPREZ

Nemojte uključivati Vaš trimer dok se on puni preko USB kabela sa Vašeg računala.

## UPUTE ZA UPORABU

**STAVLJANJE I OTKLANJANJE ČEŠLJEVA**

- S oštricom trimera okrenutom od Vas, potisnite kliznim pokretom češalj preko stražnjeg dijela oštrice trimera dok ne sjedne na svoje mjesto uz klik.
- S oštricom trimera okrenutom od Vas, pažljivo pritisnite češalj od široke glave trimera.

**PRIJE POČETKA**

Prije početka šišanja brade i brkova, morate ih počešljati finim češljem. Dlake moraju biti suhe i bez ikakvih voskova ili krijema prije šišanja.

**ISTANJIVANJE I OBLIKOVANJE BRADE ILI BRKOVA**

- Nataknite široku trimer oštricu.
- Stavite nastavak za dužinu kose na trimer oštricu, izaberite željenu dužinu i uključite.
- Počnite sa brijanjem ispod brade, pritom prateći liniju vilične kosti. Radite ka gore ka uhu i gornjoj liniji brade kružnim poreктima.

**ŠIŠANJE RUBA BRADE ILI BRKOVA**

- Postavite oštricu trimera za precizno oblikovanje
- Držite šišač sa oštricom okrenutom sebi.
- Počnite sa rubom linije brade/brkova, pritom oštrice lako pritisnite naspram Vaše kože, rabite spore pokrete kako bi kreirali liniju brade/brkova.

**ŠIŠANJE ZALISAKA**

- Držite šišač sa oštricom okrenutom sebi.
- Malim češljem podignite dlačice. Držite češalj na željenoj dužini brade ili brkova.
- Pomerajte šišač tijekom češlja da bi odsekli dlačice. Rabite lagane i kontrolirane pokrete.

**ŠIŠANJE ZATILJKA**

- Natakniti široku trimer oštricu.
- Prstima podignite kosu na stražnjoj strani Vašeg vrata. Kažiprstom pokrijte korijene kose koju podižete kako bi se spriječilo njihovo slučajno odstranjivanje šišačem.
- Drugom rukom šišač držite na donjoj točci na vratu, s dijelom za podrezivanje okrenutim prema gore te pomičite šišač prema gore cijelom duljinom vrata, sve dok ne dotakne Vaš prst koji pokriva korijene kose na zatiljku. Pomerajte uređaj polagano tijekom šišanja i držite korijene kose na zatiljku van domašaja šišača.

**ODSTRANJANJE DLAČICA U NOSU**

- Natakniti nastavak za nos, uho i obrvu
- Nježno umetnite oštricu šišača u nosnicu.
- Nježno pomerajte šišač u i iz nosa te ga istodobno okrećite.
- Izbjegavajte guranje oštrice u nosnicu dublje od 6mm.

**ODSTRANJANJE DLAKA OBRVA**

- Natakniti nastavak za nos, uho, i obrvu.
- Nježno navodite jedinicu s rezilima i podrežite neželjne dlake koje se nalaze na liniji obrva ili strše iz obrva.





- Da biste neželjne dlake potpuno uklonili, uređaj prislonite na kožu i pomičite preko željenog područja.
- Rabite lagane i kontrolirane pokrete.

**SAVJETI ZA NAJBOLJE REZULTATE**

Počešljajte dlake u smijeru rasta kako bi dlačice bile maksimalno dugačke i sve okrenute u istom smjeru.

Nakon šišanja pređite olako prijeko ošišanih dijelova sa podlogom kako bi dobili krajnji glatak rezultat.

Kako sve dlačice ne rastu u istom smjeru, možete probati različite pozicije za šišanje (npr. na gore, na dolje ili prijeko) za bolje rezultate.

STAVLJANJE I OTKLANJANJE DODATAKA TRIMERA **Oprez:** Prije stavljanja bilo kojeg nastavka, provjerite je li uređaj isključen.

- Za skidanje, držite šišač jednom rukom i okrećite glavu trimera drugom rukom u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
- Za stavljanje, držite šišač jednom rukom i okrećite glavu trimera drugom rukom u smjeru kazaljke na satu.

**UPORABA DODATKA ZA PRECIZNO OBLIKOVANJE**

- Držite šišač s površinom (stražnjim dijelom) oštrica naspram kože.
- Pomičite ga pokretima sličnim kao kod uporabe vlažne oštrice da biste dobili najbolji rezultat.
- Napomena: dodatak „Trim Shave Technology“ omogućava dvonamjensko rješenje za oblikovanje kratke, oštre brade ili za precizne rezultate bez iritacije.
- Postavite češalj na trimer za precizno oblikovanje pazeći da držite podesivi zaštitnik okrenut prema širokim zupcima dok pokriva mala zupca.
- Kad je štitnik na mjestu, možete podesiti visinu reza uporabom gumba za podešavanje na češlju.

**UPORABA VAŠEG MINI BRIJAČA**

- Držite šišač tako da MiniScreen nježno dodiruje Vaše lice.
- Uporabom kratkih i kontroliranih pokreta obrijte područje oko Vaše brade/brkova. Slobodnom rukom zatežite kožu. To dlačice tjera da stoje uspravno, čime ih je lakše brijati.

**NAPOMENA**: MiniScreen brijač je dizajniran samo za brijanje područja oko Vaše brade/brkova/zaliska. Nije namjenjen brijanju Vašeg cijelog lica. Za dobro, učinkovito brijanje tih dijelova rabite jedan od električnih Remingtonovih brijača.

**ŠIŠANJE DLAČICA SA TIJELA**

- Postavite glavu dodatka trimera za šišanje dlačica s tijela.
- Za postizanje željene dužine dlačice, promijenite češalj jednostavno ga umećući kliznim pokretom u jedan od tri otvora na glavi za postavljanje dodataka. Različiti otvori predstavljaju dužinu dlačica od 2,8 mm, 5,6 mm i 9,6 mm.

- Postavite ravni vrh češlja trimera naspram kože.
- Lagano vodite trimer kroz dlačice kliznim pokretom, u smjeru rasta dlačica.
- Pokreti trebaju biti spori i dobro kontrolirani.
- Ako se nakupe dlačice u češlju trimera tijekom procesa šišanja, isključite jedinicu i izvucite češalj. Istresite trimer/isperite češalj.
- Postavite ravni gornji dio trimera na kožu.
- Polako povlačite trimer kroz kosu u smjreu njenog rasta.
- Rabite lagane i kontrolirane pokrete.
- Ako se tijekom šišanja na češlju uređaja nakupi kose, isključite uredjaj i skinite češalj. Očistite trimer/isperite češalj.

### UKLANJANJE DLAČICA S TIJELA

- Da biste potpuno uklonili dlačice, ošišajte ih do dužine od 1,2 mm, bez postavljanja češlja i potom postavite dodatak s mini mrežicom.
- Držite glavu brijača do kože.
- Slobodnom rukom zategnite kožu, tako da se dlačice usprave.
- Tijekom brijanja vršite samo lagani pritisak na glavu brijača.
- Vršite brijanje u smjeru suprotnom od rasta dlačica.

## NJEGA ZA VAŠ ŠIŠAČ

Brinite o Vašem proizvodu kako bi osigurali dugoročnu učinkovitost. Preporučujemo da čistite Vaš šišač redovito nakon svake uporabe.
Najprostiji i najhigijenskiji način čišćenja šišača je ispiranjem toplom vodom glave šišača nakon uporabe. Uvijek stavljajte zaštitnu kapicu na glavu šišača i isključite trimer kada nije u uporabi.

### NAKON SVAKE UPORABE

- Mlazom vode isperite nakupljene dlačice od rezala i istresite višak vodu, alternativno, uporabom priložene četkice.
- Nježno udarite uredjaj o ravnu površinu kako bi spale dlačice, a četkicom skinite preostale dlačice.
- Stavite jednu ili dve kapi ulja na oštrice. Uključite uredjaj kako bi se ulje ravnomjerno distribuiralo i obrišite višak ulja.
- Obrišite glavnu jedinicu sa vlažnom krpom i odmah osušite.
  Uvjerite se da je uredjaj isključen kada ga čistite ili uljite.

## VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

**Upozorenje – kako biste smanjili rizik od opeklina, udarastruje, požara ili ozljeda osoba:**

- Ovaj uređaj se smije rabiti isključivo od strane odrasle odgovorne osobe ili pod njenim nadzorom.
- Koristite i držite ovaj uređaj van dosega djece.
- Ovaj proizvod radi samo na baterije.
- Ovaj proizvod rabi alkalne baterije. Na kraju njihovog radnog vijeka, baterije se moraju ukloniti iz uređaja i pravilno reciklirati ili zbrinuti sukladno državnim i lokalnim zahtjevima.
- Kod zbrinjavanja nemojte baterije izlagati vatri ili ih lomiti, jer bi mogle eksplodrati i otpustiti otrovne tvari.
- Nemojte dovoditi baterije u kratki spoj, jer to može prouzrokovati opekline.
- Čuvajte uređaj na temperature između 15°C i 35°C.
- Nemojte koristiti dijelove ili dodatke drugih proizvođača.
- Uređaj, uključujući i kabel, ne smije biti korišten, čišćen ili njegovan od strane osoba mlađih od osam godina i treba biti držan sve vrijeme van njihovog domašaja.
- Uporaba, čišćenje i njega uređaja od strane djece starijih od 8 godina ili osoba bez znanja, iskustva ili smanjenih fizičkih, perceptivnih ili mentalnih sposobnosti bi trebale rabiti samo nakon odgovarajućih uputa i adekvatnim nadgledanjem odgovarajuće odrasle osobe koja će se pobrinuti da oni to čine bezbjedno i da se moguće opasnosti razumiju i izbjegnu.
- Ne uranjajte uređaj u tekućinu, ne rabite ga blizu vode u kadi, umivaoniku ili drugih posuda i ne rabite uređaj vani
- Uključite šišač prije nego što ga unesete u nos ili uho kako bi izbjegli povrijede.

## ZAŠTITA OKOLIŠA

Da bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.

## UKLANJANJE BATERIJE

- Baterija mora biti uklonjena pre nego što se uređaj baci.
- Uređaj mora biti iskopčan iz struje prije no što se baterija izvadi.
- Iskopčajte šišač iz utičnice da biste izbjegli opasnost od električnog udara.
- Skinite stražnji poklopac šišača prvo skidajući gumenu oplatu proizvoda putem plosnatog odvijača. Skinite gumb za uključivanje/isključivanje proizvoda putem plosnatogodvijača. Odvijte prednji poklopac proizvoda putemPhilipsovog plosnatog odvijača. Odvijte gornje kućište putem Philipsovog plosnatog odvijača iotvorite gornje kućište proizvoda plosnatim odvijačem. Tako će seotkriti baterije.
- Rezačem žica odsijecite žice koje vode u baterije.
- Uklonite baterije iz proizvoda. Obratite se lokalnim vlastima radi pravilnog odlaganja.
- Zbog bezbjednosti baterija se baca.

## ➡ SERVIS I JAMSTVO

Ovaj proizvod je provjeren i nema nedostataka.
Za ovaj proizvod pružamo jamstvo od datuma kupnje od strane potrošača za kvarove nastale uslijed neispravnog materijala ili neodgovarajuće izrade.
Ako u jamstvenom roku dođe do kvara, uz dokaz o kupnji uklonit ćemo kvar ili besplatno zamijeniti proizvod ili njegov dio.
To ne znači produljenje jamstvenog roka.
U slučaju kvara jednostavno pozovite Servisni Centar u Vašoj regiji.
Ovo jamstvo se nudi pored uobičajenih zakonskih prava.
Ovo jamstvo vrijedi u svim zemljama u kojima naš proizvod prodaje ovlašteni prodavatelj.
Ovo jamstvo ne uključuje oštećenje proizvoda nastalo uslijed nesreće, zlouporabe, izmjene proizvoda ili uporabe koja nije u skladu s tehničkim i/ili sigurnosnim uputama.
Ovo jamstvo ne vrijedi ako je proizvod rastavljala ili popravljala neovlaštena osoba.
Ako zovete Servis Centar, molimo Vas da imate pri ruci broj modela, u suprotnom Vam nećemo moći pomoći bez istog.
Broj modela možete naći na pločici za procjenjivanje koja se nalazi na uređaju.

Remington servisni centar:
Singuli d.o.o., Primorska 3, 10000 Zagreb,
Tel. 01/3772 644, fax. 3772 566, mobile: 091 66 01 777

Uvoznik:
Varta Remington Rayovac d.o.o, Petrova 120, Zagreb
Zagreb, tel 01/2341-653

Prodajno mjesto
————————————————————————

Proizvod
———————————————————————

Broj računa
————————————————————————

Datum prodaje Potpis prodavača ižig





شكرًا لك على شرائك منتج ®Remington الجديد.

قبل الاستخدام، يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التغليف قبل الاستخدام.

### تحذير

لا تستخدم أي أداة غير التي تكون مع الجهاز.
لا تستخدم الجهاز لأغراض غير مقررة في التعليمات.

### المميزات الأساسية

مفتاح للتشغيل/إيقاف التشغيل
جهاز التشذيب
أداة تشذيب دَقِيقَة
أداة تشذيب عريضة
ماكينة الحلاقة Miniscreen
أداة تشذيب الأنف والأذن والحاجب
رأس ملحق أداة تشذيب شعر
أداة لحلق شعر الجسد

4مشط توجيه ملحق
مؤشر الشحن
الحامل
المحول

**الشروع في الاستخدام:**

✲شحن جهاز التشذيب الخاص بك

قبل استخدام جهاز التشذيب لأول مرة، يجب شحنه لمدة 16-14 ساعة.

بإيقاف الجهاز قم

ضع أداة التشذيب على الحامل وقم بتوصيل المحول بالمنتج ثم بمنفذ الكهرباء.

ستتم إضاءة مؤشر الشحن.

**USB ✲**

قم بتوصيل كبل USB الخاص بك بمنفذ USB الموجود عند مصدر الطاقة الخاص بك (الكمبيوتر أو محول الشحن)

قم بتوصيل كبل USB بالجهاز الخاص بك.

للحفاظ على فترة صلاحية البطارية للعمل، اتركها تعمل حتى نفاذ الشحن كل 6 أشهر ثم أعد شحنها لمدة تتراوح بين 14 و 16 ساعة.

اتركها لمدة تتراوح بين 14 و 16 ساعة ليتم شحنها بالكامل.

يمكن فقط استخدام الجهاز في الوضع السلكي أثناء التوصيل بمنفذ كهرباء قياسي

**✲ الأمان**

USBلا تقم بتشغيل جهاز التشذيب أثناء الشحن من خلال منفذ الموجود على الكمبيوتر.







طريقة الاستخدام

إرفاق أمشاط التوجيه وإزالتها

مع وجود شفرة التشذيب بعيدًا عنك، قم بتمرير مشط التوجيه أعلى شفرة المقص واضغط عليه لتثبيته في مكانه.

ومع وجود شفرة التوجيه بعيدًا عنك، اضغط بعناية فوق مشط التوجيه بعيدًا عن شفرة التشذيب.

✲قبل أن تبدأ

قم بتصفيف شعر الوجه باستخدام المشط الدقيق قبل أن تبدأ في التشذيب. يجب أن تكون الشعيرات جافة وبدون وجود أي شموع أو ملطفات زائدة قبل استخدام أداة التشذيب

✲لجعل اللحية أو الشارب رفيعين

قم بإرفاق شفرة التشذيب العريضة.

ضع ملحق طول الشعر على شفرة التشذيب، واختر الطول المطلوب وقم ببدء التشغيل.

ابدأ في التشذيب أسفل الذقن، وصولاً إلى خط عظمة الفك. وأعمل في اتجاه الأذن وأعلى خط اللحية باستخدام حركة متجه لأعلى.

✲لتشذيب حافة اللحية أو الشارب

قم بإرفاق شفرة التشذيب الضيقة.

أمسك بأداة التشذيب بحيث تكون مواجهًا لشفرة القص.

وابدأ من حافة خط اللحية والشارب، ومع وجود شفرات القص بخفة على بشرتك، استخدم حركات بطيئة للحصول على خط اللحية والشارب.

✲لتشذيب السوالف

أمسك بأداة التشذيب بحيث تكون مواجهًا لشفرة القص.
استخدم مشط صغير لرفع الشعيرات. أمسك بالمشط عند الطول المطلوب للشارب أو اللحية.
حرك أداة التشذيب بطول المشط لقص الشعيرات. استخدم ضغط خفيف وحركات محكمة لتشذيب الشعر.

✲تشذيب مؤخرة العنق

قم بإرفاق شفرة التشذيب العريضة.
استخدم أصابعك لرفع الشعر عند قاعدة رأسك وصولاً إلى العنق.
يجب أن يغطي إصبع السبابة جذور الشعيرات التي ترفعها لتجنب الإزالة غير المقصودة بواسطة أداة التشذيب.
باستخدام يدك الأخرى، أمسك بأداة التشذيب عند قاعدة عنقك مع مواجهة وحدة القص لأعلى، وحرك أداة التشذيب لأعلى بطول عنقك إلى أن تلامس الوحدة إصبعك الذي يغطي جذور الشعيرات عند قاعدة رأسك.
تأكد من تحريك الوحدة ببطء عند تنفيذ هذه العملية واحتفظ بجذور الشعر عند قاعدة رأسك بعيدًا عن طريق أداة التشذيب.





✲تشذيب مؤخرة العنق

قم بإرفاق شفرة التشذيب العريضة.
استخدم أصابعك لرفع الشعر عند قاعدة رأسك وصولاً إلى العنق.
يجب أن يغطي إصبع السبابة جذور الشعيرات التي ترفعها لتجنب الإزالة غير المقصودة بواسطة أداة التشذيب.
باستخدام يدك الأخرى، أمسك بأداة التشذيب عند قاعدة عنقك مع مواجهة وحدة القص لأعلى، وحرك أداة التشذيب لأعلى بطول عنقك إلى أن تلامس الوحدة إصبعك الذي يغطي جذور الشعيرات عند قاعدة رأسك. حرك الوحدة ببطء عند تنفيذ هذه العملية واحتفظ بجذور الشعر عند قاعدة رأسك بعيدًا عن طريق أداة التشذيب.

✲ لإزالة الشعر من الأنف

قم بتثبيت ملحق الأنف والعين والحاجب.
أدخل وحدة القص الخاصة بجهاز التشذيب بخفة في فتحة الأنف.
حرك أداة التشذيب بخفة إلى داخل وخارج فتحة الأنف وفي نفس الوقت قم بتدوير أداة التشذيب.
تجنب إدراج وحدة القص لمسافة أبعد من 6 مم في فتحة الأنف.

✲لإزالة الشعر من حواجب العين

قم بتثبيت أداة الأنف والعين والحاجب.
قم بتوجيه وحدة القص بخفة لإيقاف الشعيرات غير المرغوب بها بطول خط الحاجب أو الشعيرات التي تخرج من الحاجب نفسه.
لإزالة الشعيرات الموجودة بالكامل، ضع الوحدة فوق البشرة وحركها فوق المنطقة المطلوبة.
استخدم حركات بطيئة وجيدة التحكم.

✲نصائح للحصول على أفضل النتائج

قم بتسريح الشعر في اتجاه النمو بحيث تصبح الشعيرات في وضع أقصى ارتفاع ممكن لها وفي مواجهة نفس الاتجاه.
بعد التشذيب، قم بالتمرير بخفة فوق المناطق التي تم تشذيبها باستخدام الرقاقة للحصول على منطقة أكثر نظافَةً وأكثر تجانسًا.
ونظرًا لأن جميع الشعيرات لا تنمو في نفس الاتجاه، فقد ترغب في تجربة أوضاع مختلفة للتشذيب (على سبيل المثال، لأعلى أو لأسفل أو بشكل متداخل) للحصول على نتائج أفضل.

✲ توصيل وإخراج ملحقات أداة التشذيب

ملاحظة دائما تأكدَ أن أداة تشديب الشّعْرَ مطفأة قبل ان تَغَيّرَ قِطَعٌ إضَافِيَّة

للأزالة: أمسك أداة تشديب الشّعْرَ باليد الواحدة و دور عكس عقارب الساعة

للتوصيل، أمسك أداة الزينة بيد وأدر رأس أداة التشذيب في اتجاه عقارب الساعة باليد الأخرى.

✲استخدام ملحق الشعر القصير

أمسك أداة الزينة مع جعل سطح دلائل شفرة (الجانب الخلفي) على الجلد.
استخدم حركات مشابهة لاستخدام شفرة رطبة لتوفير أدق تشذيب.
ملاحظة: يوفر ملحق تكنولوجيا حلاقة التشذيب حلا مزدوج الغرض للشعر قبل حلقه أو لتحقيق نتائج قريبة دون التهاب.
اربط المشط بشفرة أداة تشذيب الشعر القصير للتأكد من إبقاء الواقي القابل للضبط موجها لأسنان القطع الكبير أثناء تغطية أسنان القطع الصغيرة.
وبمجرد وجود الواقي في مكانه، يمكنك ضبط ارتفاع القطع باستخدام زر الضبط بالإبهام في المشط.





✲ الجسم إزالة شعر

ملم دون ربط المشط 1.2لإزالة الشعر تماما، قم بقص الشعر لأسفل لحد
الدليلي ثم قم بالتحول إلى رأس ملحق الشاشة الصغيرة (Mini Screen.)
ثبت رأس الحلاقة على جلدك.
قم بشد الجلد بيدك حتى يقف الشعر بشكل مستقيم.
قم بالضغط الخفيف على رأس الحلاقة أثناء الحلاقة.
قم بالحلاقة ضد اتجاه نمو الشعر.

صيانة أداة التشذيب الخاصة بك:

يجب عليك العناية بالمنتج لضمان حصولك على أداء أفضل لمدة أطول.
ونوصي بتنظيف أداة التشذيب بعد كل استخدام .
وتعتبر أفضل طريقة لتنظيف أداة التشذيب وأكثر سلامةً من الناحية الصحية هي عن طريق شطف رأس المنتج بعد كل استخدام باستخدام الماء الدافئ. يجب دائمًا الاحتفاظ بالغطاء الواقي على رأس ماكينة الحلاقة والاحتفاظ بأداة التشذيب في وضع "إيقاف التشغيل" في حالة عدم استخدام ماكينة الحلاقة.

بعد كل استخدام

قم بشطف الشعر المتراكم من أدوات القص وتخلص من الماء الزائد، وكبديل، استخدم فرشاة صغيرة ناعمة.

استخدم المنتج وخزنه عند درجة حرارة بين 15 درجة مئوية و35 درجة مئوية .

استخدم فقط الأجزاء المزودة مع الجهاز

يجب عدم استخدام الجهاز، بما في ذلك السلك الخاص به، أو العبث به أو تنظيفه أو صيانته بواسطة أشخاص تقل أعمارهم عن 8 سنوات ويجب إبعاده في جميع الأوقات عن أيديهم.

يجب عدم ثني السلك أو تشابكه، ويجب عدم لفه حول الجهاز.

يجب أن تتم عمليات الاستخدام أو التنظيف أو الصيانة الخاصة بالجهاز على الأطفال الأقل من 8 سنوات أو بواسطة أفراد يفتقرون للمعرفة أو الخبرة أو الذين لديهم قدرات بدنية أو ذهنية أو شعورية منخفضة بعد تلقي التعليمات المناسبة وتحت الإشراف المناسب لشخص بالغ مسئول من أجل ضمان القيام بذلك بأمان والتأكد من فهم المخاطر المضمنة وتجنبها.

لا تضع الجهاز في السوائل ولا تستخدمه بالقرب من الماء في حوض استحمام أو حوض أو أي وعاء أخر ولا تستخدمه خارج المنزل.

قم بتشغيل أداة التشذيب قبل أن تقوم بإدراجها في أنفك أو أذنك لتجنب الإصابة .

البيئـــــة حمايـة

يـــدافت لكاشـــم ةيئـــب ةصـــاخو ةحصـلاب رظنـلاب وملل اد ةزهجلأل ةينـــورتكللاا ةيئـــابرهكلاو، نـلاف ةزهجلأا يتـلا نـم لجـأ زمرلا بجـي اهعاديـا فطق يـف تاعدوتسـم ريـودتلا ةداعإو ةرضملا لمحت هاذ

مادختســلاا.

## ضبط طول التشذيب

يجب إخراج البطاريات من الجهاز قبل التخلص منه.
يجب فصل الجهاز من مصدر الكهرباء عند إخراج البطارية.
تأكد من تفريغ ماكينة الحلاقة تماما من الطاقة.
قم بفك المسمار من خلف ماكينة الحلاقة باستخدام مفكا.
افتح أداة التشذيب المنبثقة وقم بفك المسمار من خلف ماكينة الحلاقة.
ارفع برفق أو افتح المبيت الخلفي وافتح ماكينة الحلاقة باستخدام مفكا مسطح الرأس.
اقطع الألسنة المعدنية التي تقوم بتوصيل البطاريات وأخرجها من لوحة الدائرة المطبوعة.
يجب التخلص من البطارية بأمان.

## الخدمة والضمان

تم فحص هذا المنتج وتم تأكيد خلوه من العيوب.

نحن نضمن هذا المنتج ضد أي عيوب ناتجة عن استخدام مواد غير سليمة أو عيوب التصنيع طوال فترة الضمان منذ التاريخ الأصلي لشراء العميل للجهاز.

في حالة أن المنتج أصبح معيبًا خلال فترة الضمان، سنقوم بإصلاح أي عيوب أو اختيار استبدال المنتج أو أي جزء منه بدون أي تكلفة إضافية، شريطة وجود إثبات الشراء.

وهذا لا يعني وجود مد لفترة الضمان.

في حالة وجود ضمان، يمكنك ببساطة الاتصال بمركز الخدمة الموجود في منطقتك.

يتم تقديم هذا الضمان كإضافة إلى حقوقك القانونية الطبيعية.

سيتم تطبيق هذا الضمان في جميع الدول التي تم فيها بيع المنتج الخاص بنا من خلال الوكيل المعتمد.
هذا الضمان لا يغطي تلف المنتج الناتج عن وقوع الحوادث أو سوء الاستخدام أو الإساءة أو التلاعب بالمنتج أو الاستخدام غير المتوافق مع الإرشادات الفنية و/أو إرشادات السلامة المطلوبة.
هذا الضمان لا ينطبق في حالة فك المنتج أو إصلاحه بواسطة شخص لم نقم بالتصريح له.
في حالة الاتصال بمركز الصيانة، يرجى تحضير رقم الطراز، حيث لن نتمكن من مساعدتك بدونه.
هذا الرقم مدون على لوحة التصنيفات التي يمكنك العثور عليها على الجهاز.





| | |
|---|---|
| **GERMANY<br>BENELUX<br>FRANCE<br>ITALY<br>SCANDINAVIA<br>AUSTRIA<br>SWITZERLAND** | **Central Europe**<br>☎ **00800 / 821 700 821**<br>Mo.-Fr. 9 a.m. – 5 p.m. Central European Time (free call)<br>E-Mail: service@remington-europe.com<br>www.remington-europe.com |
| **SPAIN** | ☎ **902 104 517** (8.00-13.00 h \| 14.00-17.00 h de lunes a viernes)<br>presat@presat.net |
| **PORTUGAL** | ☎ **800 100 058;** (8.30-12.30 h \| 14.00-18.00 h 2.ª a 6.ª feira)<br>remington@asgaard.pt |
| **MALTA** | ☎ **Tel. +356 21 664488**<br>Miller Distributors Ltd, Miller House - Airport Way, Tarxien Road, Luqa LQA 1814, www.millermalta.com |

| | |
|---|---|
| **UNITED KINGDOM** | ☎ Tel. +44 0800 212 438 (free call)<br>Spectrum Brands (UK) Limited, Fir Street, Failsworth, Manchester, M35 0HS, UNITED KINGDOM, www.remington.co.uk |
| **ČESKÁ REPUBLIKA** | ☎ Tel. +420 487 754 605<br>VARTA Baterie spol. s r. o., Jindřicha z Lipé 108, 470 01 Česká Lípa, ČESKÁ REPUBLIKA, cz.remington-europe.com |
| **IRELAND** | ☎ Tel. +353 (0) 1 460 4711<br>Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park, New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND, www.remington.co.uk |
| **MAGYARORSZÁG** | ☎ +36 1 347 9007 (10.00 – 14.00 h) Remington Ügyfélszolgálat, ugyfelszolgalat@eu.spectrumbrands.com www.remington.hu |
| **РОССИЯ** | ☎ Тел. 8 800 100 8011<br>ООО «КОМПАНИЯ «ПРОФСЕРВИС», РОССИЯ. 115201, Москва, 1-й Варшавский проезд, д.1а, стр.3, www.remington-products.ru |
| **POLSKA** | ☎ Tel.+22 598 0 7 00<br>Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920r. 7a 02-366 Warszawa<br>Fax+22 598 07 01 www.remington-europe.com |
| **TÜRKIYE** | ☎ Tel. +90 212 659 01 24<br>Varta Pilleri Ticaret Ltd. Sti., Istoç 25.Ada Sonu Kuzey Plaza Kat 1 D4, 34217, Mahmutbey/ Istanbul, TÜRKIYE, Fax +90 212 659 48 40, www.tr.remington-europe.com |
| **U.A.E.** | ☎ Tel. +9714 355 5474<br>V.R.R Trading (L.L.C), Khalid Bin Waleed Street, Al Jawhara Bldg 504, Dubai, U.A.E., www.remington-europe.com |
| **CROATIA** | ☎ Tel. +385 13772 644<br>Singuli d.o.o., Primorska 3, 10000 Zagreb, hr.remington-europe.com |
| **CYPRUS** | ☎ Tel. +357 24-532220<br>Thetaco Traders Ltd, Eletherias Ave 75, 7100 Aradippou, Cyprus, www.remington-europe.com |
| **ROMANIA** | ☎ Tel. +40 21 411 92 23<br>Best Expert Service Jak SRL , 4th, Drumul Taberei St., sector 6, Bucharest, Romania, www.remington-europe.com |
| **SLOVENIA** | ☎ Tel. +386 (0) 1 561 66 30<br>Ježek Trgovina Servis d.o.o., Cesta 24.Junija 21, 1231 LJUBLJANA - Crnuce Republika Slovenija, www.remington-europe.com |
| **GREECE** | ☎ Tel. +30 210 94 10 888<br>D. & J. DAMKALIDIS S.A., Import Agencies, 44 Zefyrou str., www.remington-europe.com |

Model No. PG6050
Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :
- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany

BZ 02

Изготовитель: Spectrum Brands Shenzhen Ltd./Спектрум Брэндс Шеньчжень Лтд., Китай для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Эллльванген, 73479, Германия
Импортер в РФ: ЗАО «Спектрум Брэндс»
Россия, 119048, Москва, ул.Усачева, д.33, стр.1, т/ф +7 495 933 31 76
Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации
Дата изготовления: см. на продукте в формате XXXгг (где XXX – день года, гг - год)

12/INT/PG6050 Part no. T22-32730 Version 05/13


VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany
www.remington-europe.com





44-6050-206000